

Arica cercada por cordón policial

Espectacular asalto a caja ferroviaria

Acción relámpago de cuatro desconocidos

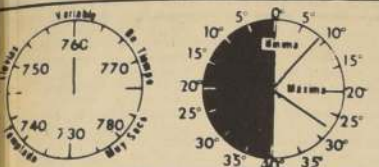
ARICA (Urgente Por teléfono). Un cinematográfico asalto a la sucursal de la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado de esta ciudad, protagonizaron, en la mañana de ayer, cuatro individuos, quienes, luego de amenazar, amordazar y atar fuertemente al Agente y dos empleados, procedieron a desvalijar, en un tiempo de cuatro minutos, la caja de fondos que contenía la suma de 42 mil escudos en dinero efectivo. Los empleados se aprestaban a pagar las pensiones a los jubilados ferroviarios.

El hecho, que causó conmoción en la ciudad fronteriza, fue descubierto por un jubilado identificado como Juan Bautista Rodríguez Delgado, quien acudía minuto antes de las 10 horas, a retirar su pensión de \$ 483.30. El anciano de inmediato dio el aviso a la policía, movilizándose Investigaciones y Carabineros y tomándose diversas medidas para impedir que los atracadores abandonaran la ciudad. Sin embargo y hasta los momentos de

cerrar esta edición, no se tenía mayores antecedentes acerca de la identidad de los asaltantes. Rumores que no fueron confirmados, señalaban que los delincuentes serían integrantes del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

Exactamente a las 9.35 horas, y mientras se encontraban en la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado, ubicada en calle Prat esquina de Manuel Rodríguez, el agente Jorge Pino, el cajero Gastón Ugaldé y el empleado administrativo Nibaldo Ibarra Rodríguez, ingresaron cuatro personas. Tres de ellos vestían de sport y sin vestón y el cuarto un terno gris y lentes oscuros. Parecían clientes comunes hasta que imprevistamente y a un tiempo, los recién llegados sacaron un revólver y dos cuchillos de gran tamaño y ordenaron: "¡ARRIBA LAS MANOS!".

(pasa a la página 7)



PRONOSTICO:
Nuboso y nubosidad parcial en la tarde.
TEMPERATURA
DE AYER
MINIMA: 8,8 °C a las 7.10 horas.
MAXIMA: 24,8 °C a las 15 horas.

LA NACION

Santiago, Jueves 2 de Abril de 1970

PRECIO \$ 1.-

ARICA-TARAPACA
ANTOFAGASTA
SERVICIO AEREO
ESPECIAL LASA

Precio del ejemplar durante la semana
Máx. flete aéreo LASA
Edición Dominical incluyendo Suplemento
Máx. flete aéreo LASA

Fundado
el 14 de
enero de
1917
Año LIV
Nº 19.108



Esta espectacular fotografía muestra a uno de los secuestradores del avión japonés Boeing 721, enarbolando una descomunal espada de Samurai, mientras mujeres y niños, a quienes se permitió abandonarlo, huyen aterrizados. (FOTO UPI)

JAPON OVACIONO A "LA ESMERALDA"

Marinos chilenos en EXPO-70 de OSAKA

トップはチリ帆船

—大阪港—
万国博 外国艦の公式訪問



おおさか環状線

"CUANDO ATRACAMOS en el puerto de Osaka, nos esperaba el Almirante del Sector Naval, una banda, numerosos órganos de prensa y el infatigable chileno con su bandera". Así dice el diario de viaje de uno de los marinos de "La Esmeralda", Buque Escuela que realiza un crucero de instrucción por diferentes países del Océano Pacífico.

En el diario de viaje se dice también que "cuando arribamos al canal, de entrada al puerto de Osaka, tres Unidades de la Marina del Japón nos esperaban para recibir y contestar los honores del Ceremonial Marítimo, barcos que posteriormente nos escoltaron a través del intenso tráfico de buques de todas las nacionalidades y tipos".

En otra página describe el interés que la permanencia de "La Esmeralda" despertó durante su estadía en Osaka. "Chile estuvo presente, dice, en el pueblo de Japón, en sus calles homogéneas de gente, en la ciudad de los sudway, en las cubiertas de nuestro buque visitadas todos los días, y así supimos que ubicaban a Chile y tenían nociones de nuestro país".

Chile estuvo presente también en la Expo 70 en la mañana del 26 de marzo, su día, el Día de Chile. En la mañana, el anfiteatro con 5.000 personas estaba repleto para el recital que dio el pianista chileno Mario Miranda en el acto inaugural, y en la tarde estaba también repleta la gigantesca plaza del festival en la ceremonia militar presentada por nuestros marinos. El paso del Destacamento de Presentación era emocionante. Los aplausos retumbaban en las voces en las más bellas marchas de nuestra historia".

Cuenta también el diario de viaje la partida de Osaka cuando "con dos subtenientes a bordo y dejando en Japón al amigo Hideya Shirahata, que nos acompañó desde Valparaíso, el Buque Escuela retorna proa a los mares del Sur en la demanda de treinta singladuras para arribar a Botany Bay en la reunión internacional de veleros que habrá para rendir un homenaje al Capitán Cook en el 200 aniversario de su desembarco".

EL DIA DE CHILE EN LA EXPO 70

El día de Chile en la Expo 70 el 26 de marzo, será de inolvidable recuerdo para cuantos asistieron a él. El Pabellón chileno tenía a la vista una muestra de nuestros principales productos industriales, minerales, artesanales y muchos otros, y como acto céntrico hubo un recital del pianista Mario Miranda y una ceremonia militar por el Destacamento de Presentación de "La Esmeralda".

En esta ocasión, el Comisionado General del Gobierno del Japón, Embajador Hagiwara pronunció el siguiente discurso:

"Celebrar hoy, bajo la presencia del Excmo. Sr. Embajador don Augusto Maramba el Día Nacional de Chile de la Exposición Mundial del Japón, es motivo de grandísimo honor y de mayor importancia tanto para el Sr. Ishizaka, Presidente de esta Exposición Mundial, como para mí, en calidad de Comisionado General del Gobierno del Japón".

Con cien pasajeros a bordo

Piratas amenazan volar avión japonés secuestrado en Seúl

Con el pasaje como rehén, insisten en ser llevados a Corea del Norte. Pugna con las autoridades japonesas y coreanas, puede terminar en tragedia

SEUL, 1º (UPI).— Las autoridades japonesas y coreanas fracasaron hoy en sus esfuerzos por lograr que una banda de estudiantes comunistas liberaran al centenar de personas que mantienen prisioneras en el interior de un avión desde hace dos días.

Los "piratas aéreos", miembros de un grupo extremista del Japón que tomó el nombre de "Ejército Rojo", rechazaron todos los llamamientos de las autoridades, y exigieron que se facilitase la salida del avión a reacción hacia Corea del Norte a las seis de la mañana del jueves (21.00 GMT del miércoles).

Los jóvenes terroristas mantienen obstinadamente su resolución, haciendo padecer hambre a las 100 personas que mantienen como rehenes en el aparato Boeing 727 de la Línea Aérea Japonesa.

La aeronave se encuentra en el Aeropuerto Kimpo, de Seúl, desde que aterrizara allí a las 3.16 PM (06.16 GMT), escenario de una lucha de voluntades entre los extremistas, armados de espadas que amenazan con volar el avión si no los dejan partir para Pyongyang, y las autoridades que quieren primero que se permita desembarcar a los pasajeros y la tripulación.

El Ministro de Transportes del Japón, Tomisaburo Hasimoto, llegó a esta ciudad procedente de Tokio y en una conversación radial con los asaltantes notificó a estos que no se les permitirá partir hasta que los rehenes hayan quedado en libertad. La posición adoptada por el Ministro japonés tiene, al parecer, el respaldo de las autoridades sudcoreanas.

La Estación de Radio de Seúl dijo que los estudiantes dieron a Hasimoto el ultimátum: si no permite que el aparato levante vuelo hacia la capital de Corea del Norte a las 6

AM de mañana (1000 GMT de hoy) "tomarán medidas", según se supone volar la aeronave con bombas de fabricación casera. Los japoneses insisten en que no se ha dado ningún ultimátum al Ministro.

En lugar de ello, declaró el Consejero de la Embajada nipona, Toshikazu

Maeda, "no pueden esperarse novedades en un futuro próximo limitado". Al preguntársele que quería decir con esto, replicó: "No estoy en situación de discutir la oportunidad en que puede haber novedades".

Las autoridades sudcoreanas dicen que las

podido obtener del aparato señalan que los asaltantes han estado comiendo todos los alimentos enviados a bordo para las 115 personas que se encuentran en él, y se cree que los pasajeros no han tenido nada que comer.

Murió Timoshenko: El Aguila Calva de las Estepas Rusas

El segundo hombre en importancia después de Stalin, condujo al ejército rojo durante la segunda guerra mundial

MOSCU, 1º (UPI).— El Mariscal Semyon Konstantinovich Timoshenko, héroe soviético de la Segunda Guerra Mundial que condujo al ejército Rojo a la victoria de 1945 — después de compartir la culpa de algunas de sus derrotas en 1941 — falleció ayer víctima de grave enfermedad a los 75 años.

La noticia fue dada hoy por la Agencia Oficial TASS.

Aunque Timoshenko había estado recluido por varias semanas, sólo pocas horas antes de morir recibió al vicepresidente soviético Malmhadullo Kholov en el Hospital del Kremlin, para aceptar su quinta condecoración de la orden de Lenin — la más meritoria de la nación.

"El Aguila Calva de las Estepas Rusas", como se le llamaba, tanto por su hoja de servicios como por su calvicie, inició su carrera en el ejército zarista como simple soldado y llegó a ser el segundo en jerarquía después de José V. Stalin.

El Mariscal fue Ministro de Defensa un año antes de la invasión alemana en 1941, pasando al Comando de las tropas en el frente para contener a los nazis. Aunque más tarde estuvo entre los inculcados por la falta de preparación de las fuerzas soviéticas para defender la nación invadida, todavía es tradicional entre los veteranos de la guerra contra el eje decir "yo peleé a las órdenes de Timoshenko", en lugar de declarar haber peleado "en la Segunda Guerra Mundial".

Estrella Roja, órgano del ejército soviético, dijo en 1962 que Timoshenko "debe compartir con Georgi K. Zhukov, "no poca de la responsabilidad" por la falta de preparación de las fuerzas que trataron de atajar las hordas de Adolf Hitler en 1941.



"Ambos desestimaron la necesidad de reforzar el frente occidental a pesar de información irrefutable sobre la real amenaza de invasión", dijo Estrella Roja en esa ocasión, acusándolos además de haber bloqueado a los demás comandantes soviéticos que trataron de adoptar medidas defensivas.

Timoshenko nació en 1895 en la localidad de Furmanka, situada en la tundra Rusa. Hijo de una pobre familia campesina, ingresó al ejército zarista y cuando la nación fue conmovida por la revolución de 1917, subió al grado de suboficial y quedó de inmediato dentro de los cuadros del recién formado ejército rojo bolchevique.



FILADELFIA (UPI).

Demasiado pequeños para apreciar el valor del dinero, pero felices de jugar con los billetes nuevos están Brian P. Gerrard y Maureen Kehoe, miembros de una familia de Filadelfia que ganó nada menos que 120 mil dólares en el clásico hipico de Irish Sweepstakes. Los dos niños no alcanzan a sumar un año entre ambos. Pero los verdes dólares suman miles.

Información publicada por el Diario "ASAHI", al arribo de la Esmeralda al puerto de Osaka, sede de "EXPO 70".

(pasa a la página 5)

Candidaturas y Candidatos

Tomic



Hoy finaliza su gira por diversos sectores e industrias de la capital el líder y candidato de las fuerzas populares RADOMIRO TOMIC. Entre los centros fabriles visitados por TOMIC están el Instituto Bacteriológico, el Laboratorio Chile y la Maestranza de Ferrocarriles de San Eugenio.

Hoy, su comando ha programado diversas visitas y diálogos con trabajadores y pobladores culminando las actividades con la inauguración de la Casa del Poblador, sede ubicada en Arturo Prat 439, y en la cual se centralizarán las actividades de coordinación de los innumerables núcleos poblacionales que apoyan la postulación de TOMIC.

Para mañana está programada la primera etapa de una gira por la provincia de Colchagua, zona en la que el líder popular permanecerá hasta el sábado, estando programados numerosos encuentros, concentraciones y reuniones con núcleos campesinos, de trabajadores, pobladores, dueños de casas, profesionales, pequeños industriales y comerciantes y juventud.

Allende

El candidato de la "mesa redonda" SENADOR SALVADOR ALLENDE continúa sus actividades destinadas a dar mayor realce a esta, su cuarta postulación presidencial. Su comando Nacional dio una conferencia de prensa para denunciar la desmedrada propaganda de la postulación de la "mesa redonda" frente a las otras candidaturas.

Su secretaría de Prensa anunció para hoy visitas a las Cristalerías Chile, al local de los pensionados del SSS y al local del Sindicato del Cuero y Calzado. Las actividades de Allende culminarán con un mitin en la Décima Comuna.

Alessandri

Hoy, su comando ha anunciado la visita a la provincia de Linares, donde los trabajadores agrícolas han hecho públicos pronunciamientos en contra del candidato del PN, por estimar que él representa a los sectores latifundistas de la región y por las expresiones de ALESSANDRI en contra de la Reforma Agraria.

Inició ayer su gira por la provincia de Maule el candidato del Partido Nacional y demás sectores de la Derecha, JORGE ALESSANDRI. Ha asistido a concentraciones en las ciudades de Cauquenes, Chanco y Constitución.

Mayoritario Apoyo a Tomic Brindó Laboratorio Chile



El 70% de los trabajadores del Laboratorio Chile y el 50% de los del Instituto Bacteriológico adherieron ayer a la candidatura presidencial de Radomiro Tomic. Con demostraciones de fervoroso entusiasmo reafirmaron su posición durante la visita que realizó a ambos establecimientos el líder popular reanunciando así sus visitas a diversas industrias de Santiago.

A las 10 de la mañana Tomic visitó el Laboratorio Chile, donde fue recibido por el Gerente General del Establecimiento, Guillermo Luis G. por la Secretaría General y Pro-Secretaría del Directorio, María Cisterna, por el Sub Gerente de Control y Producción, Luis Osorio y por el Sub Gerente de Producción, Peter Walder. Todos ellos entusiastas tomicistas. Y, además — como caso único en la historia gremial del Establecimiento — por las directivas completas de ambos sindicatos, el de Empleados, integrado por René Elorza (Presidente),

Diputado Sanhueza Propone Soluciones Sobre Arrendamientos



Fernando Sanhueza

La necesidad de dar adecuada solución legislativa a los problemas que plantea el subarrendamiento de habitaciones y el arrendamiento de locales comerciales, ha inducido al diputado Fernando Sanhueza a presentar un proyecto de ley destinado a afrontarlos, ya que los hechos han demostrado que las leyes ahora vigentes no resguardan debidamente los legítimos intereses de los subarrendatarios y de los arrendatarios de locales.

Expresó Sanhueza que "La cambiante realidad impone con urgencia dictar normas adecuadas a las circunstancias presentes. Las ideas centrales del proyecto que someto a consideración de la Cámara son las siguientes:

Atendida la realidad habitacional, en el proyecto se consagra la permisibilidad del subarrendamiento de habitaciones, y el de los subarrendatarios ya que resulta de todo punto injusto que éstos puedan verse, inopinadamente, expuestos a un lanzamiento, por culpa exclusiva del subarrendador. Se prevé, pues, lo necesario para que ellos tengan oportuno conocimiento de la demanda del propietario, de suerte que puedan tomar lo conveniente a sus derechos.

Incierto el resultado:

Hoy se Vota Acusación Contra Ministro de Defensa Nacional

Hoy, a las 16 horas, el Senado conocerá y se pronunciará sobre la Acusación Constitucional presentada contra el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretto, por los Partidos Radical, Comunista y Socialista.

Aunque el Senado constitucionalmente debe pronunciarse como jurado, votando por tantos sus miembros "en conciencia" y de acuerdo a los antecedentes que proporcionen los diputados que sostendrán la acusación y el Secretario de Estado, que hará personalmente su defensa, los Partidos que formaban el FRAP — socialistas y comunistas — anunciaron que han instruido a sus senadores para que la voten favorablemente aunque ello contradice el espíritu de la Constitución.

EN CONCIENCIA

El resto de las colectividades no se han pronunciado oficialmente sobre la materia, salvaguardando en esta forma la libertad constitucional de sus senadores.

QUORUM Y PAREOS

El quórum constitucional para aprobar la Acusación es de 26 votos, por ello el Partido Socialista ha ordenado a sus senadores romper los pareos, mandato que ya cumplió la senadora María Elena



Sergio Ossa

Carrera, que estaba pareada con el conveciente senador José Isla.

Sin embargo se mantienen aún los pareos de Ramón Silva Ulloa y Julio Durán y de Juan de Dios Carmona y Raúl Morales.

Por ello el resultado de la acusación era incierto, estimándose que ella podría ser aprobada y rechazada por uno o dos votos de diferencia por sobre o bajo el quórum constitucional.

Existe expectación en los círculos políticos y parlamentarios por los resultados de la votación, pues ellos pueden tener insospechadas repercusiones.

Los hechos se gestaron cuando aquel grupo de jóvenes reponían algunos letreros de Tomic en la Avda. Ochagavía sector de Salesianos y que habían sido destruidos, llegaron dos camionetas en las cuales iban los hermanos Palestro, tras ellos se hicieron presente no menos de sesenta obreros municipales, que, premunidos de sus elementos de trabajo, agredieron a los sorprendidos jóvenes, produciéndose una batalla que duró alrededor de 10 minutos.

Posteriormente, debieron ser atendidos en la Posta del Hospital Barros Luco, Luis Araya Fernández, de 30 años, Julio Arriagada de 36 y Jorge Silva Campos de veinte.

Los hechos causados en una sola de las camionetas, a cargo de Veljko Incir, son superiores a los quince mil escudos, pues, le destruyeron la mascarilla, la batería, el carburador y el parabombas, además de haberle quebrado el parabombas. Las otras camionetas sufrieron daños similares.

Personal de la Décima Comuna de Carabineros, que concurría a verificar la denuncia, prestó auxilio a los heridos y adoptó las providencias del caso para tratar de detener a los autores del cobarde asalto.

En su discurso, Tomic refirió brevemente lo que será su futuro Gobierno, expresando que las industrias, como el Laboratorio Chile servirán de modelo para plan de trabajo que impone para beneficiar en forma equitativa y justa a todos los chilenos.

Momentos verdaderamente emotivos vivió Tomic cuando visitó luego de sus breves palabras, la guardería infantil "Frei de Cid", donde los pequeños hijos de quienes trabajan en esa industria son atendidos esmeradamente. Las criaturas, más pequeñas reciben alimentación de manos de dietistas especializadas y, las más grandecitas, asisten a clases de kindergarten.

En una de esas salas, Radomiro Tomic no pudo menos que exclamar: "Hay que construir Chile para ellos."

En su discurso, Tomic refirió brevemente lo que será su futuro Gobierno, expresando que las industrias, como el Laboratorio Chile servirán de modelo para plan de trabajo que impone para beneficiar en forma equitativa y justa a todos los chilenos.

Momentos verdaderamente emotivos vivió Tomic cuando visitó luego de sus breves palabras, la guardería infantil "Frei de Cid", donde los pequeños hijos de quienes trabajan en esa industria son atendidos esmeradamente. Las criaturas, más pequeñas reciben alimentación de manos de dietistas especializadas y, las más grandecitas, asisten a clases de kindergarten.

En una de esas salas, Radomiro Tomic no pudo menos que exclamar: "Hay que construir Chile para ellos."

En su discurso, Tomic refirió brevemente lo que será su futuro Gobierno, expresando que las industrias, como el Laboratorio Chile servirán de modelo para plan de trabajo que impone para beneficiar en forma equitativa y justa a todos los chilenos.

Momentos verdaderamente emotivos vivió Tomic cuando visitó luego de sus breves palabras, la guardería infantil "Frei de Cid", donde los pequeños hijos de quienes trabajan en esa industria son atendidos esmeradamente. Las criaturas, más pequeñas reciben alimentación de manos de dietistas especializadas y, las más grandecitas, asisten a clases de kindergarten.

En una de esas salas, Radomiro Tomic no pudo menos que exclamar: "Hay que construir Chile para ellos."

En su discurso, Tomic refirió brevemente lo que será su futuro Gobierno, expresando que las industrias, como el Laboratorio Chile servirán de modelo para plan de trabajo que impone para beneficiar en forma equitativa y justa a todos los chilenos.

Momentos verdaderamente emotivos vivió Tomic cuando visitó luego de sus breves palabras, la guardería infantil "Frei de Cid", donde los pequeños hijos de quienes trabajan en esa industria son atendidos esmeradamente. Las criaturas, más pequeñas reciben alimentación de manos de dietistas especializadas y, las más grandecitas, asisten a clases de kindergarten.

En una de esas salas, Radomiro Tomic no pudo menos que exclamar: "Hay que construir Chile para ellos."

En su discurso, Tomic refirió brevemente lo que será su futuro Gobierno, expresando que las industrias, como el Laboratorio Chile servirán de modelo para plan de trabajo que impone para beneficiar en forma equitativa y justa a todos los chilenos.

Momentos verdaderamente emotivos vivió Tomic cuando visitó luego de sus breves palabras, la guardería infantil "Frei de Cid", donde los pequeños hijos de quienes trabajan en esa industria son atendidos esmeradamente. Las criaturas, más pequeñas reciben alimentación de manos de dietistas especializadas y, las más grandecitas, asisten a clases de kindergarten.

En una de esas salas, Radomiro Tomic no pudo menos que exclamar: "Hay que construir Chile para ellos."

En su discurso, Tomic refirió brevemente lo que será su futuro Gobierno, expresando que las industrias, como el Laboratorio Chile servirán de modelo para plan de trabajo que impone para beneficiar en forma equitativa y justa a todos los chilenos.

Momentos verdaderamente emotivos vivió Tomic cuando visitó luego de sus breves palabras, la guardería infantil "Frei de Cid", donde los pequeños hijos de quienes trabajan en esa industria son atendidos esmeradamente. Las criaturas, más pequeñas reciben alimentación de manos de dietistas especializadas y, las más grandecitas, asisten a clases de kindergarten.

En una de esas salas, Radomiro Tomic no pudo menos que exclamar: "Hay que construir Chile para ellos."

En su discurso, Tomic refirió brevemente lo que será su futuro Gobierno, expresando que las industrias, como el Laboratorio Chile servirán de modelo para plan de trabajo que impone para beneficiar en forma equitativa y justa a todos los chilenos.

Momentos verdaderamente emotivos vivió Tomic cuando visitó luego de sus breves palabras, la guardería infantil "Frei de Cid", donde los pequeños hijos de quienes trabajan en esa industria son atendidos esmeradamente. Las criaturas, más pequeñas reciben alimentación de manos de dietistas especializadas y, las más grandecitas, asisten a clases de kindergarten.

En una de esas salas, Radomiro Tomic no pudo menos que exclamar: "Hay que construir Chile para ellos."

En su discurso, Tomic refirió brevemente lo que será su futuro Gobierno, expresando que las industrias, como el Laboratorio Chile servirán de modelo para plan de trabajo que impone para beneficiar en forma equitativa y justa a todos los chilenos.

Momentos verdaderamente emotivos vivió Tomic cuando visitó luego de sus breves palabras, la guardería infantil "Frei de Cid", donde los pequeños hijos de quienes trabajan en esa industria son atendidos esmeradamente. Las criaturas, más pequeñas reciben alimentación de manos de dietistas especializadas y, las más grandecitas, asisten a clases de kindergarten.

En una de esas salas, Radomiro Tomic no pudo menos que exclamar: "Hay que construir Chile para ellos."

En su discurso, Tomic refirió brevemente lo que será su futuro Gobierno, expresando que las industrias, como el Laboratorio Chile servirán de modelo para plan de trabajo que impone para beneficiar en forma equitativa y justa a todos los chilenos.

Momentos verdaderamente emotivos vivió Tomic cuando visitó luego de sus breves palabras, la guardería infantil "Frei de Cid", donde los pequeños hijos de quienes trabajan en esa industria son atendidos esmeradamente. Las criaturas, más pequeñas reciben alimentación de manos de dietistas especializadas y, las más grandecitas, asisten a clases de kindergarten.

En una de esas salas, Radomiro Tomic no pudo menos que exclamar: "Hay que construir Chile para ellos."

En su discurso, Tomic refirió brevemente lo que será su futuro Gobierno, expresando que las industrias, como el Laboratorio Chile servirán de modelo para plan de trabajo que impone para beneficiar en forma equitativa y justa a todos los chilenos.

Momentos verdaderamente emotivos vivió Tomic cuando visitó luego de sus breves palabras, la guardería infantil "Frei de Cid", donde los pequeños hijos de quienes trabajan en esa industria son atendidos esmeradamente. Las criaturas, más pequeñas reciben alimentación de manos de dietistas especializadas y, las más grandecitas, asisten a clases de kindergarten.

En una de esas salas, Radomiro Tomic no pudo menos que exclamar: "Hay que construir Chile para ellos."

En su discurso, Tomic refirió brevemente lo que será su futuro Gobierno, expresando que las industrias, como el Laboratorio Chile servirán de modelo para plan de trabajo que impone para beneficiar en forma equitativa y justa a todos los chilenos.

Momentos verdaderamente emotivos vivió Tomic cuando visitó luego de sus breves palabras, la guardería infantil "Frei de Cid", donde los pequeños hijos de quienes trabajan en esa industria son atendidos esmeradamente. Las criaturas, más pequeñas reciben alimentación de manos de dietistas especializadas y, las más grandecitas, asisten a clases de kindergarten.

En una de esas salas, Radomiro Tomic no pudo menos que exclamar: "Hay que construir Chile para ellos."

En su discurso, Tomic refirió brevemente lo que será su futuro Gobierno, expresando que las industrias, como el Laboratorio Chile servirán de modelo para plan de trabajo que impone para beneficiar en forma equitativa y justa a todos los chilenos.

Momentos verdaderamente emotivos vivió Tomic cuando visitó luego de sus breves palabras, la guardería infantil "Frei de Cid", donde los pequeños hijos de quienes trabajan en esa industria son atendidos esmeradamente. Las criaturas, más pequeñas reciben alimentación de manos de dietistas especializadas y, las más grandecitas, asisten a clases de kindergarten.

En una de esas salas, Radomiro Tomic no pudo menos que exclamar: "Hay que construir Chile para ellos."

En su discurso, Tomic refirió brevemente lo que será su futuro Gobierno, expresando que las industrias, como el Laboratorio Chile servirán de modelo para plan de trabajo que impone para beneficiar en forma equitativa y justa a todos los chilenos.

Momentos verdaderamente emotivos vivió Tomic cuando visitó luego de sus breves palabras, la guardería infantil "Frei de Cid", donde los pequeños hijos de quienes trabajan en esa industria son atendidos esmeradamente. Las criaturas, más pequeñas reciben alimentación de manos de dietistas especializadas y, las más grandecitas, asisten a clases de kindergarten.

En una de esas salas, Radomiro Tomic no pudo menos que exclamar: "Hay que construir Chile para ellos."

En su discurso, Tomic refirió brevemente lo que será su futuro Gobierno, expresando que las industrias, como el Laboratorio Chile servirán de modelo para plan de trabajo que impone para beneficiar en forma equitativa y justa a todos los chilenos.

Momentos verdaderamente emotivos vivió Tomic cuando visitó luego de sus breves palabras, la guardería infantil "Frei de Cid", donde los pequeños hijos de quienes trabajan en esa industria son atendidos esmeradamente. Las criaturas, más pequeñas reciben alimentación de manos de dietistas especializadas y, las más grandecitas, asisten a clases de kindergarten.

En una de esas salas, Radomiro Tomic no pudo menos que exclamar: "Hay que construir Chile para ellos."

En su discurso, Tomic refirió brevemente lo que será su futuro Gobierno, expresando que las industrias, como el Laboratorio Chile servirán de modelo para plan de trabajo que impone para beneficiar en forma equitativa y justa a todos los chilenos.

Momentos verdaderamente emotivos vivió Tomic cuando visitó luego de sus breves palabras, la guardería infantil "Frei de Cid", donde los pequeños hijos de quienes trabajan en esa industria son atendidos esmeradamente. Las criaturas, más pequeñas reciben alimentación de manos de dietistas especializadas y, las más grandecitas, asisten a clases de kindergarten.

En una de esas salas, Radomiro Tomic no pudo menos que exclamar: "Hay que construir Chile para ellos."

En su discurso, Tomic refirió brevemente lo que será su futuro Gobierno, expresando que las industrias, como el Laboratorio Chile servirán de modelo para plan de trabajo que impone para beneficiar en forma equitativa y justa a todos los chilenos.

Mañana Inicia su 1er. Congreso el "Padena"

Durante los días 3, 4 y 5 de Abril próximo, el Partido Democrático Nacional "PADENA" que no obstante haber sumado 46.000 votos en las últimas elecciones parlamentarias, perdió su inscripción, celebrará su Primer Congreso en esta capital para adoptar acuerdos de sustantiva importancia de orden programático y doctrinario.

El PADENA, volvió a "inscribirse" como entidad política y en el Congreso de Abril espera la concurrencia de más de 300 delegados de todo el país. Desde Arica a Punta Arenas, donde obtuvo votación, para fijar una posición frente al proceso electoral en desarrollo.

Los inicios de esta colectividad se remontan a fines del siglo pasado y podían señalarse sin temor a equivocarse, que fue el primer movimiento realmente popular y democrático, conducta política que ha ahondado doctrinariamente.

Sus dirigentes actuales definen al PADENA como un Partido Político democrático de izquierda,

integrado en su mas alta mayoría por obreros, artesanos, pequeños comerciantes e industriales, profesionales conscientes de que los extremos, doctrinarios, que el que hacer violentista o retardatario, no se concilian con el espíritu libertario, democrático y de avanzada de las grandes mayorías nacionales.

En los círculos políticos se espera con interés el Congreso del PADENA, porque indudablemente en ese cenamen se nominará al Candidato que contará con su apoyo en la lucha Presidencial de Septiembre.

El local en el cual funcionará este Congreso es el de la E.T.C. de calle San Martín N° 841 Santiago.

Por último informamos a nuestras bases y dirigentes que la Proclamación del Candidato Presidencial que se nominará en nuestro Congreso será proclamada el Domingo 5 de Abril a las 11 horas en el Teatro "Mistral", San Diego 279.



Trabajadores Incrementan Campaña Tomic

EN LA SEDE del PDC se efectuó la tercera reunión del Consejo Ejecutivo del "Frente Nacional de Trabajadores de la Campaña de Tomic" con participación de veinte dirigentes nacionales que componen el organismo máximo. Algunos de los acuerdos es impulsar activamente la campaña del "Bono Popular" a través de todo el país cuyo valor es de cinco escudos, realizar para mediados de abril el Ampliado Nacional de Trabajadores del Frente Nacional de la Campaña; y dar por inauguradas el próximo sábado las "Jornadas de Capacitación y Orientación" en la sede del Partido.

EN EL GRABADO aparecen de izquierda a derecha, Jaime Silva, encargado de la Secretaría Nacional de Prensa del Frente de Trabajadores, Humberto Soto, Presidente del Frente de Trabajadores del Sector Privado, Mario Valenzuela, dirigente de la Salud, Jorge Muñoz Presidente del Frente del Estado, Héctor Galaz, Presidente del Frente Nacional de Trabajadores con Tomic, Eduardo Ramírez, Secretario General, Raúl Silva del INDAP, Leonardo Gallardo de LAN Chile, Carlos Veloso del Plástico y Juan Chamorro, Tesorero del Frente Nacional de Trabajadores con Tomic.

Contradictoria Conferencia Ofreció la "Unidad Popular"

Una "Conferencia de Prensa" que no es otra cosa que la prueba de una absoluta carencia de imagen y estilo político — incluso de imaginación — ofreció ayer la Mesa Redonda de la Unidad Popular.

En esta Conferencia, en la cual los oradores fueron el líder de la "Acción Popular Independiente" Rafael Tarud y el dirigente Social Demócrata Orlando Budnevich, se evidenció, incluso el desconcierto que invade a los líderes de la postulación de Salvador Allende, lo que no hace otra cosa que probar lo que se afirma en el sentido de que la cuarta candidatura del senador socialista, no logra emprender vuelo hacia futuros más venturosos que los que le ha deparado su ya dilatada intención de doce años.

La Conferencia, en la cual estuvieron presentes, silenciosos y a ratos evidentemente molestos, los dirigentes Luis Corvalán y Orlando Millas del Partido Comunista; Julio Silva Soler, Alberto Jerez y Jacques Chonchol por el MAPU; Homero Julio, por el Partido Socialista; Carlos Morales Abarzuza y Orlando Cantuarias por el Partido Radical y Lautaro Ojeda por la Social Democracia, no duró más de diez minutos y fue un fiasco para los periodistas.

En ella, y seguramente por que el "estado de la campaña y algunos problemas electorales" que la Unidad Popular había prometido analizar en invitación hecha a la Prensa, no eran tema suficientemente sólido y fructífero como para hablar de ellos, Rafael Tarud, anunció que "hace una hora el Comando de la Unidad Popular se ha reunido con el Presidente de la Corte Suprema don Ramiro Méndez Braña para denunciarle, con

carácter de escuadrero nacional, la Campaña propagandística de Tomic y Alessandri".

Dicho lo cual, Tarud expresó que la Unidad Popular consideraba que la propaganda hecha por la Derecha (y también por la candidatura de Tomic) expresaba una vulneración escandalosa de la ley de elecciones y que la Unidad Popular establecería las denuncias correspondientes.

Posteriormente, Tarud expresó que al atentado sufrido por la sede de la Unidad Popular, a la cual elementos de filiación aún no identificada, pero presumiblemente de extrema derecha, según expresaron personas de la Unidad Popular, colocaron una bomba, la U.P. respondería tomando las medidas concretas que ellos estimaban justa réplica.

Una de las preguntas formuladas por los periodistas fue recogida por el dirigente de la Unidad Popular Orlando Budnevich, quien expresó que si bien ellos responderían a los atentados uno a uno porque desconfiaban de la justicia, y de la democracia formal que imperaban en nuestro país, ello no era óbice para que recurrieran al más alto tribunal de esta misma justicia formal, para que protegiera el que ellos consideran su derecho amagado, ante la propaganda de las otras candidaturas.

Ni el dirigente Tarud ni el dirigente Budnevich (ni mucho menos los otros dirigentes que sólo conversaron entre ellos con evidente incomodidad mientras hablaba Budnevich) expresaron ningún concepto acerca de las famosas "Brigadas Ramona Parra" que son el más eficaz y masivo instrumento de difusión comunista especialmente en lo que a propaganda callejera se refiere.

COMITE DE FINANZAS DEL TRIUNFO POPULAR TOMIC

Frente a la enorme afluencia de militantes del Partido Demócrata Cristiano y adherentes a la candidatura de RADOMIRO TOMIC que están efectuando aportes económicos para el financiamiento del TRIUNFO POPULAR, este Comité ha decidido abrir las siguientes 3 oficinas recaudadoras:

- Agustinas 853, piso 3, oficina 339 (Comando de la Campaña)
- Alameda 1460, piso 2 (Partido Demócrata Cristiano)
- Mac Iver 431, piso 2 (Comando de Independientes)

COMITE DE FINANZAS DEL TRIUNFO POPULAR

Pablo Larrain
Presidente

LA NACION

Tasas y Justicia Tributaria

Comprendemos que haya quienes tienden una política tributaria que signifique bajas tasas de go de los contribuyentes, ya que tradición, tanto aquí como en los países —socialistas o capitalistas— que predomine el del ciudadano de conservar para el monto íntegro de sus rentas, crecientemente, que deben, además procurarse recursos financieros, sin a través de los pagos al Fisco.

Pero, las modalidades modernas, por dicho las urgencias que imponen el desarrollo, impiden que se materialicen disminuciones en las tasas impositivas. Tal imperativo ineludible en las naciones en vías de crecimiento, que deben, además procurarse recursos financieros, sin a través de los pagos al Fisco.

No obstante el derecho que tenemos y nos explicamos, este criterio es que al argumentar sobre estos temas y cualesquiera otros que tengan algún ribe político, es preciso hacerlo sin recurrir a argucias deformadoras la realidad.

Se sostiene que en EE. UU. las tasas de la renta son considerablemente menores que en Chile, que es falso. En la tabla recientemente publicada por un estudio se sostiene que en América un contribuyente con ingresos de 4.000 dólares anuales paga una cantidad equis por concepto de impuesto a la renta. Y se ha en seguida, la comparación con el contribuyente chileno al que se le aplica una renta similar.

Esta comparación envuelve una trampa. Porque una persona que en EE. UU. gane 4.000 dólares anuales, está en lo más bajo de la escala de ingresos, como quiera allí prácticamente sólo algunos pocos de edad que se desempeñan sólo por dos o tres horas diarias como ascensoristas o barrenderos tienen una remuneración tan alta como 333 dólares al mes. A pesar de esto se desprende que en EE. UU. pagan hasta los que perciben las insignificantes, cosa que no ocurre entre nosotros. Para hacer una comparación como la que se ha publicado, hay que hacer otras formas de homologación, y no recurrir a equívocos y fácil expediente de equiparar montos haciendo

conversiones antojadizas de menor carácter monetario, olvidando por completo otras características, en especial, las sociales.

Cabe agregar, por otra parte, sin descender a minucias, que la política tributaria es un factor de redistribución de ingresos, indispensable en los países en que se observa, como ocurría en el nuestro, grandes diferencias de entradas entre los sectores de la población. Con este sistema se elimina parte de las injusticias flagrantes de un régimen que se ha conformado a través de la utilización de argucias y otros malabarismos. Pero, en modo alguno, esta política daña a la economía en su conjunto.

Porque la tasa tributaria no afecta al producto económico. Sólo lo distribuye mejor y, al hacerlo, evita que el exceso de ingresos que favorece sólo a algunos, se sustraiga al aporte que todos debemos al progreso común. El régimen tributario sólo realiza una transferencia más equitativa y da mayor utilidad general a las inversiones, que el Estado ejecuta planificadamente, es decir, concordando con programas debidamente estudiados, que, en verdad, hacen posible el avance.

¿Qué gana el país con que los excedentes de rentas de las personas se inviertan en nuevas fuentes de soda, restaurantes, espectáculos de mayor o menor lujo, a los que la gran masa no tiene acceso? En cambio, el producto tributario manejado por el Estado, al ir a nuevas industrias, más caminos, mejores puertos, más escuelas, más viviendas, determina progreso socio-económico auténtico, de cuyos beneficios emerge la paz social, la solidaridad nacional, en fin, el trabajo conjunto, coordinado, coherente y armonioso que a todos beneficia.

No hay que extremar, pues, la nota antipositiva. Ni aprovecharla, halagando bajos egoísmos, con finalidades políticas. Es preciso, si se quiere vivir en comunidades en que la desigualdad no se transforma en irritantes injusticias, resignarse a cooperar, a medida de las posibilidades señaladas por el ingreso de cada cual, a que el conjunto progresará. Lo demás, es una actitud realmente suicida, que, en los tiempos que corren, no puede dilatar su doloroso desenlace, mucho más peligroso y grave, sin duda, que el desprenderse cada año de una parte de las entradas logradas con el amparo, la colaboración y el aporte de la comunidad a que se pertenece.

Drama de la DC Paraguaya

Ha tenido fidedigno conocimiento de las líneas de diciembre del año pasado, en deportados y proscritos de Paraguay dirigidos demócratas cristianos, el ministro Irala Burgos, que se desempeñaba como presidente del partido Jorge Irala Burgos, José María Bonin y Lelio Cáceres. Posteriormente se ha sabido que el señor Pelayo García ha sido detenido.

Durante la Quinta Reunión de Cancilleres Americanos, efectuada en Santiago, en julio 1969, en el marco de las conferencias de la Organización de Estados Americanos (OEA), acordó en la llamada Declaración de Santiago que "El uso sistemático de la proscripción política es contrario a los principios de la OEA".

Es por todas estas razones que estimamos que lo ocurrido en Paraguay con los dirigentes demócratas cristianos que comen hoy el pan amargo del destierro y del confinamiento, constituyen actos que deben repararse de inmediato. No es nuestro ánimo —ni podría, en manera alguna, serlo— inmiscuirnos en los asuntos internos del gobierno y del pueblo paraguayo, con los cuales nos unen vínculos de antigua y noble amistad, sino señalar una situación cuya gravedad desborda las fronteras del Paraguay y compromete a todos los demócratas de verdad, para quienes el respeto a los derechos humanos constituye un asunto de la mayor trascendencia.

Tenemos la seguridad que la penosa situación que afecta a los distinguidos dirigentes de la democracia cristiana paraguaya, será solucionada en breve para bien de los principios humanistas que informan la convivencia americana.

C.N.

Jornadas de la Educación Especial

Se estima en un 4,3 por ciento de la población general del país el que adolece de algún tipo de deficiencia mental, cifra realmente alta ya que, considerando en diez millones los habitantes de Chile, el porcentaje anotado vendría a representar alrededor de quinientos mil personas intelectualmente limitadas. Es por este motivo que las Jornadas de la Educación Especial, recientemente inauguradas en presencia del Ministro de Educación, revisten especial importancia. Por otra parte, constituyen una preparación para que Chile participe en el Año Internacional de la Educación (AIE) instituido por la UNESCO.

Existen en la actualidad 46 escuelas especializadas en todo el país para la educación de los niños limitados, las que dan atención a unos seis mil alumnos mediante sus 160 profesores titulados en la Universidad de Chile. Profesores no especializados complementan la acción de los anteriores, por cuyo motivo se requiere promover la formación de más especialistas y crear nuevas escuelas, de manera de extender la atención a los demás niños deficientes mentales de nuestro país.

El déficit sigo en el niño puede presentarse en forma de trastornos sensoriales, auditivos, visuales, motores y sociales, o también, como dislexia, el daño orgánico cerebral mínimo o trastornos del lenguaje. Todas estas minusvalías son corregibles mediante una adecuada pedagogía, de tal manera que estos niños puedan llegar a ser útiles para la sociedad, dejando de constituir una carga, y quedando perfectamente capacitados para valerse por sí mismos. Es necesario considerar que la gran mayoría de las actividades productoras de un país son ejecutables por personas que no requieren de un alto coeficiente intelectual. El porcentaje de acciones que necesitan de la ejecución de personas de nivel intelectual alto es mínimo, ya que se refiere en especial a los que deben trazar las líneas directrices de las empresas y corporaciones. Es indudable que un trabajo común realizado por una persona normal y otra que tuvo una infancia limitada no ofrece grandes diferencias, por cuyo motivo se comprenderá lo importante que es para un país el conseguir rescatar para las tareas de la producción a tantos miles de seres que, de no mediar esta acción especial, se pierden lamentablemente, constituyendo no sólo un lastre sino también una verdadera carga para la sociedad.

Es necesario destacar que, durante los cinco años del Gobierno democratacristiano se ha hecho más en beneficio del niño intelectualmente disminuido que lo realizado en cincuenta años, ya que una de las principales preocupaciones del actual régimen ha sido la de la educación en todos sus aspectos.

A través de estas Jornadas de la Educación Especial que, como se ve, revisten tanta trascendencia para el futuro de nuestro país, se trata de ayudar a una gran cantidad de seres humanos marginados de la vida activa por carecer de una preparación, perfectamente atendible mediante especialistas, para que se incorporen al proceso del desarrollo nacional y logren su propia realización. Un país progresa por la acción conjunta de todos sus habitantes, sin excepciones, y, por otra parte, todos sus pobladores tienen derecho a gozar de los bienes que la nación es capaz de producir. Darle entonces una oportunidad a las personas para que disfruten de lo que les corresponde constituye la esencia de los derechos humanos.

Todos los hombres pueden y deben ocupar un lugar digno en el mundo. Y todo cuanto se haga por conseguir tan alto y mercedito propósito es digno del mayor encomio, constituyendo motivo de orgullo el pertenecer a un país que, como el nuestro, está empeñado en conseguir tales objetivos.

2

Realidad del Metropolitano



Una vez más la prensa se encarga del gran proyecto del metropolitano aprobado por el Gobierno para Santiago. Esta vez se comenta profusamente el hecho de que ya esté en marcha la construcción de la línea 1, que unirá la Avenida Pajaritos con Vitacura, atravesando Alameda y Providencia.

No sólo se ha trabajado en el cambio de ciertos servicios, como las líneas telefónicas, previamente a las excavaciones, sino también se ha adjudicado el primero de los tramos, esto es Pajaritos-Estación Central, y se halla en estado de propuesta pública el segundo de ellos, Cumming Nataniel.

Se ha dado comienzo así a la solución de una de las mayores necesidades que experimenta la capital, cuyo aumento demográfico y automovilístico, al par que su extensión geográfica, la han convertido en el curso de los últimos 20 años en una de las ciudades más importantes del continente y que requiere de las soluciones modernas a que han debido llegar urbes de su misma proporción. Los cálculos sobre los cuales se ha trazado el proyecto de ferrocarril subterráneo consultan estimaciones que bordean el año 2.000. En 1990 se supone que estará concluido el total del proyecto, con sus 5 líneas que cubren toda la capital, incluyendo 90,3 kilómetros.

Este paso trascendental en nuestro progreso urbanístico tiene una serie de garantías que justifican los inmensos gastos que importa, entre ellos la descongestión y sus múltiples implicancias de carácter temporal, económico, higiénico e incluso sigo en la población. Los inmensos beneficios indirectos que prestará, incalculables, pero abiertamente superiores, hacen preferible al metropolitano a cualquiera otra fórmula de modernización y descongestión urbana. Se asegura que no menos de 100 millones de escudos, en moneda de 1967, es el ahorro que implicará este mayor gasto aparente por concepto de beneficios indirectos.

El acucioso estudio que antecedió al proyecto tomó en cuenta la población, sus áreas de distribución, la localización de los empleos, el ingreso per cápita sectorial y el crecimiento automotriz, entre otras cosas de menor significación.

Respecto a este último punto, cabe mencionar el desgraciado caso de la ciudad de Los Angeles, (EE.UU.), donde por la intensificación desproporcionada e irracional del tráfico automovilístico se ha constatado una disminución notable en el nivel de los negocios al menudeo. La gente se sienta en la imposibilidad de acudir cómodamente a los sitios de distribución, debiendo abastecerse fuera de la ciudad o en menos cantidad. Este es un ejemplo claro de cómo el tránsito descuidado por las autoridades puede redundar en agudos conflictos económicos, emocionales y administrativos.

El metropolitano, en cambio, salva ampliamente tal inconveniente, permitiendo el transporte rápido de miles de pasajeros por una vía que es de sola utilidad del ferrocarril, y, al mismo tiempo, permite el desplazamiento vertiginoso de los otros miles que lo hacen en buses o vehículos particulares.

Respecto a las características que tendrá el metropolitano en su línea 1, el proyecto consulta ubicar los paraderos que estarán entre Estación Central y Plaza Baquedano a unos 550 metros unos de los otros.

Fuera de ese trazado central los demás paraderos estarán separados por 750 metros. Se ha discutido por expertos chilenos, no afiliados directamente a la realización del metropolitano, la merma que experimentaría, por estos tramos considerados tan cortos, la velocidad en el desplazamiento del metro. Sin embargo, los ingenieros franceses y la empresa chilena que trabaja en el proyecto aseguran que en el centro (Estación-Plaza Baquedano) es indispensable el mayor número de paraderos por extensión, de otra manera no prestaría el metropolitano el servicio que le exige la comunidad. Es ese un sector de mucho más acúmulo de pasajeros, lo cual implica la necesidad de aumentar las posibilidades para que aborden cómodamente el ferrocarril subterráneo. La velocidad se recuperaría en los otros tramos no centrales.

Toda la línea Pajaritos-Vitacura estará dotada de 20 estaciones, cuatro de las cuales darán traspaso a las líneas que en el futuro se construyan en otros sentidos.

En cuanto a la velocidad, se calcula que en esta línea 1 podrán haber trenes con una frecuencia de 2,5 minutos en las horas de menor movimiento de pasajeros y de 1,5 minutos en las de mayor congestión.

Constatar que el metropolitano de Santiago ya comienza a ser una palpable realidad es algo que debe llenar de orgullo a sus habitantes y a todo chileno. Tal aspiración, de tantos años, que se viene atravesando por lo menos desde 1925, es conseguida precisamente bajo una Administración que ha sabido diagnosticar las deficiencias de nuestra estructura económica y social y ha llevado adelante un programa de transformación urbano como no se había conocido nunca en Chile y difícilmente encuentre parangón en América Latina. El metropolitano es el mejor testimonio de que el país ha estado en manos de gente consciente del momento actual, urgido de grandes soluciones, pues nunca los problemas se han mostrado tan agudos a consecuencia del atraso que en muchas materias venía sufriendo la nación, no siendo el urbanismo uno de los menores.

La cara que nos ofrecerá el metropolitano será la cara del Chile nuevo, que se ha sacudido el tiempo y entra a una etapa de renovación en todos los frentes.

Estrategia Para el Desarrollo del Maule

Las metas analizadas serán logradas en la medida que el desarrollo económico regional se realice aprovechando las potencialidades propias de la Región y se obtenga un decidido esfuerzo en el mejoramiento de la eficiencia de los factores en todos los sectores económicos de la Región.

En el sector agropecuario se pone énfasis en el aumento de la productividad por hectárea y por activo agrícola a través de las siguientes líneas de acción:

a) Aumento de la superficie regada en la Región y mejoras en las prácticas de riego a nivel predial. Directamente ligado a esta línea de acción está la terminación de Digua y Maule Norte, como la Necesidad de determinar la factibilidad del Proyecto Colbún;

b) Redistribución de uso de los suelos, en función de la capacidad de uso de ellos. Se debe mencionar al respecto, la transferencia de cultivos anuales a permanentes, con énfasis en los frutales y viñas, rubros para los cuales la Región presenta gran aptitud. Se recomienda también la intensificación del uso del suelo en los cultivos anuales, y la introducción de empastadas artificiales y mejoradas para aumentar la capacidad de soporte ganadero. Simultáneamente se espera una intensificación de la forestación en el área costera;

c) Modernización tecnológica del agro en base a la investigación y extensión agrícola. En este aspecto son importantes la introducción de especies seleccionadas, la creación de una estación experimental y la correspondiente difusión a través de demostraciones;

d) Capacitación de recursos humanos para el desarrollo de las actividades agrícolas. Se pondrá acento en la capacitación en técnicas ligadas a los cultivos permanen-

tes, al regadío y la artesanía;

e) Redistribución de la tierra conforme al programa de Reforma Agraria y extensión del sistema cooperativo en todo el ciclo de comercialización; y

f) Asignación del crédito de acuerdo a los programas de producción que se establezcan en el sector. El crédito de explotación y de inversión debe dirigirse según las líneas de desarrollo agropecuario. Es especialmente recomendable la generalización de las formas de crédito según presupuesto.

El desarrollo agropecuario requiere como condición básica una política estable de precios agrícolas que asegure una rentabilidad adecuada al productor que desarrolla su actividad en condiciones normales de eficiencia.

El desarrollo industrial, por su parte, se concibe como un elemento para satisfacer requerimientos del desarrollo regional.

a) Dinamizar la producción agropecuaria a través de la demanda en las industrias de base agrícola;

b) Equilibrar la estructura productiva de la Región;

c) Convertirse en un factor de consolidación de la jerarquía urbana en la Región.

Para impulsar el desarrollo industrial regional, se requiere descentralizar la acción de las entidades públicas de tal manera que completen la acción crediticia con la detección y elaboración de nuevos proyectos. Paralelamente deben contemplarse incentivos tributarios de acuerdo a la vocación regional e impulsar la creación de un barrio industrial. Se reconoce explícitamente la necesidad de la colaboración del sector privado industrial en esta tarea.

Los rubros prioritarios para el desarrollo

industrial son: la industria ligada a la elaboración de productos agropecuarios y la industria de "localización indiferente", definida como aquella clase de industria cuyos costos de transporte de insumos y productos no son decisivos en su localización. Por su impacto regional, y dentro del primero de los rubros señalados, deben mencionarse los proyectos de Celulosa en Constitución y de azúcar de remolacha en Curicó.

La Región requiere, además, ser dotada de una infraestructura básica adecuada al grado de desarrollo que se pretende alcanzar. Los requerimientos más fuertes están puestos en la necesidad de dotar a la Región de un puerto o facilidad portuaria, y de muelles pesqueros que permitan aprovechar los recursos ictiológicos existentes, de mejorar la red de caminos transversales, de ampliar el equipamiento de comercialización de la producción agropecuaria, de electrificar las áreas rurales y ejecutar las obras de regadío que permitan aprovechar las potencialidades de riego que la obra tiene.

Es necesario, también ampliar los programas de construcción de vivienda y de dotación de equipamiento social, teniendo presente el déficit existente y el crecimiento previsto para los centros urbanos y áreas rurales.

Por otra parte, se precisa capacitar y adecuar todo el sistema educativo incluso la investigación en función del papel que la Región va a desempeñar. En efecto, si lo que se requiere es que la Región se especialice económicamente, ello forzosamente debe tener una contrapartida en el conocimiento necesario para dicha especialización (centros de estudios agrícolas superiores, centros de capacitación, centros de extensión y difusión, etc).

Hambre y Desnutrición: Un Locomóvil Fuera de Control

"A los millones que viven sin ver dos comidas diarias, a Dios lo ven en una sola forma: Alimento". (Gandhi)

En treinta años más la población del mundo bordeará los 6 mil 500 millones de habitantes. Hoy viven en la tierra 3 mil 400 millones de seres humanos, el cincuenta por ciento de los cuales sufre de escasez de alimento.

El índice de aumento de la población en Latinoamérica es mayor que el de cualquier otra región y este aumento anula lo que se gana con el aumento experimentado en materia de producción de alimentos. En las terceras partes de los países latinoamericanos existe una insuficiencia alimenticia y la producción de alimentos por habitante está disminuyendo en varios de estos países.

COMO UN LOCOMOVIL

La situación del mundo en

1980 será similar a la de un locomóvil fuera de control, al cual nadie puede detener. La gente se destruirá a sí misma". De esa manera ve el problema del hambre y la desnutrición el autor del libro "Crisis en 1980".

¿Cómo se prepara la humanidad para hacer frente a tan angustioso dilema? ¿Cuáles son las soluciones que proponen los expertos?

Para responder estas interrogantes se reunirán en Santiago, desde el 6 al 9 del presente mes, estudiosos de 16 países, que participarán en la VI Conferencia Latinoamericana de Producción de Alimentos.

El evento, es auspiciado por la Mineral and Chemical Corporation y tendrá como escenario el Salón de Gala del Hotel Carrera.

William R. Biggs, Director de Marketing de la mencionada corporación, fue entrevistado por nuestros reporteros.

LUCHA CONTRA EL HAMBRE

En la lucha contra el hambre las reglas del juego favorecen solo a uno de los contrinantes. Mientras la población del mundo crece en progresión geométrica: 1.2.4.8.16.32.64 etc. la producción de alimentos lo hace en progresión aritmética: 1.2.3.4.5.6.7.8.9.10 etc. Significa esto que el destino del hombre está sellado definitivamente?

Para William R. Biggs las soluciones son múltiples y de distintas índole. Su fórmula comprende una mayor producción de alimentos, todo un espectro de tecnología y termina con las piloras de los astronautas.

por R. Pino Barros

—Una de las fórmulas para producir más alimentos es el uso de los fertilizantes. Usados científicamente hacen que la tierra produzca dos o tres veces más. Experiencias de la FAO muestran aumentos de cosechas de 200 por ciento.

EL MILAGRO DEL ARROZ

—Hace tres años Filipinas importaba arroz, pero en marcha un programa de uso tecnológico de fertilizantes y en ese lapso logró cuadruplicar su producción. Ahora es uno de los principales exportadores de este producto.

En el caso de Chile, Biggs dijo que la Reforma Agraria podría ser una solución para el problema del hambre y la desnutrición. Se apresuró en añadir que "la redistribución de la tierra es una solución en ciertos casos".

El problema, sin embargo, no radica en producir más alimentos. Sino en la calidad nutritiva de ellos.

Al respecto Biggs señala un ejemplo. En Tailandia investigaciones científicas demostraron que los niños crecen más en las épocas de lluvias. La razón es que en ese período tienen una alimentación balanceada. Cuando llueve hay frutas. La solución sería una adecuada conservación de estos alimentos.

—En la India se registran casos diarios de niños que mueren con el estómago hinchado de comida, pero desnutridos. Causas: son alimentados con Tapioca, un cereal con bajo contenido de proteínas.

DEL POROTO A LAS PILDORAS DE LOS ASTRONAUTAS

El prodigioso avance de la ciencia parece prometer un "detente" al problema del hambre. En la Unión Soviética, "fabricaron" caviar sintético de los derivados del petróleo, con las mismas características de sabor y forma que el producido por los huevos de esturión. Significa esto el fin del problema del hambre?

—El poroto "soya", que es muy rico en proteínas, se está utilizando como materia prima para la elaboración de alimentos artificiales con sabor y forma de pollo, bistec, etc.

—Las piloras, alimenticias que consumen los astronautas en sus viajes espaciales, también son fabricadas utilizando el poroto. "Soyas" Es posible que en un futuro muy lejano, agrega William R. Biggs, toda la población del mundo se alimente en forma sintética. Pero el problema del hambre actual no se soluciona con piloras. La solución debe buscarse en la tierra.

Los factores alarmantes en la crisis mundial producida por la escasez de alimentos demandan una acción enérgica, oportuna e integrada. El reto es de enorme envergadura y hay necesidad urgente de que el hombre adquiere un conocimiento más profundo de lo que se puede y debe hacer.

"Demóstrate un pez a un hombre y él se alimentará por un día enseñándole a pescar y él se alimentará por el resto de sus días". (Proverbio chino)



NIÑOS DESNUTRIDOS: Muchos no tienen nada.

Hoy Rematan los Poemas de Amor de Pablo Neruda

Hoy, a las 19 horas, tendrá lugar en el Instituto Cultural de las Condes, el remate de 18 ejemplares de lujo de la extraordinaria edición del libro "Veinte Poemas de Amor y una Canción Desesperada" de Pablo Neruda.

El acto será realizado por el martillero público Ramón Eyzaguirre y contará con la presencia del poeta, quien en esta oportunidad dará lectura a los poemas de amor más divulgados de nuestro siglo.

La primera edición de los poemas apareció en 1924. Luego ha habido cientos de ediciones y el número de ejemplares supera ampliamente el millón.

La presente edición de la Editorial Lord Cochrane reviste características sobresalientes. Impreso en papel couché, está de 180 gramos, especialmente preparado por la Papelera del Pacífico para esta edición, el libro está ilustrado por acuarelas originales de Mario Toral reproducidas en offset en seis colores. Sus dimensiones son 33 por 33 centímetros.

El ejemplar número uno, que seguramente va a destacar una gran pugna en los interesados, lleva el libro completo, empaquetado en cuero y contiene además manuscritos por el propio Neruda todos los poemas del libro.

Además existen 17 ejemplares numerados, conteniendo cada uno, un poema manuscrito por Pablo Neruda y las láminas con las reproducciones en offset de las acuarelas de Mario Toral.

Además existen 200 ejemplares numerados firmados por el poeta e ilustrador. Otros 4.782 numerados y 120 más señalados fuera de comercio.

Los ejemplares encuadernados en cuero son piezas que despertarán el vivo interés de los bibliófilos. La selección tipográfica, las excelentes ilustraciones de Mario Toral, el cuidado en todos los detalles de esta edición, la hacen una obra excepcional en nuestro país y en muchos países.

La edición vernacular, esto es, los 5000 ejemplares al alcance del público, excluidos los ejemplares encuadernados en cuero, costarán 600 escudos cada uno. No se venderán en librerías. Se venderán en Galerías de Arte, en la Editorial Lord Cochrane y persona a persona.

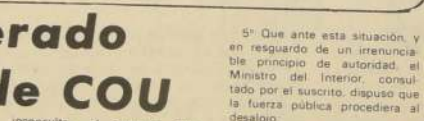
En la Editorial podrán adquirirse por medio de diez letras mensuales.

Parte de la edición, con una exposición de las ilustraciones de Mario Toral viajará a Buenos Aires, se presentará próximamente en el Museo de Bellas Artes de esa capital.

Mario Toral, el ilustrador, trabajó intensamente en la preparación de esta edición. Las 23 acuarelas las realizó hace tres años, inspirándose en los poemas que le impactaron desde su juventud.

El proceso de preparación de esta edición, duró un año. Su impresión, alrededor de tres meses. Mario Toral intervino directamente en el proceso del offset, procurando incluso mejorar los colores del original.

El valor de venta de los libros es generalmente tres veces el valor de costo. En este caso no llega a dos veces su costo. "Es el peor negocio que haya hecho la Editorial", nos aseguró un representante de la Editorial Lord Cochrane.



MARIO TORAL vino a conocer en conferencia de prensa detalles de la edición de "Veinte Poemas de Amor y una Canción Desesperada" de Pablo Neruda, realizada por la Editorial Lord Cochrane.

Valiosa Colección Filatélica Para Presidente Eduardo Frei

LOS AUSPICIADORES de la VI Conferencia Latinoamericana de Producción de Alimentos la Internacional Minerals and Chemical Corporation.

obsequiarán al Presidente de la República Eduardo Frei Montalva, una colección de estampillas correspondientes a las emisiones hechas por 150 países relacionadas con el tema "Liberación del Hambre".

La colección está editada en dos lujosos tomos, con empujadura de cuero y en papel marfilado. En el mundo sólo existen 50 ejemplares, entre otros, el Secretario General de las Naciones Unidas, U. Thun, y el Presidente de Filipinas, Ferdinand E. Marcos. Eduardo Frei será el segundo mandatario poseedor de tan valioso souvenir.

El público podrá apreciar las 400 variedades de estampillas desde el martes en una exposición que inaugurará el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, en el Hotel Carrera. No podrán tocarlas, como es lógico. Además lo impedirá la policía, que para esta oportunidad utilizará el mismo personal y el mismo sistema de prevención que dio buenos resultados en la exposición pictórica de "De Cezanne a Miró".

Esta emisión histórica expresa un mundo de ideas. Los diseños evocan pensamientos de la historia, del espíritu y las ambiciones de la humanidad. Los colores son tan numerosos e indígenas, como las tierras que las estampillas representan.

En la colección resaltan los diseños de Túnez, que consisten en la cabeza de un nativo, cuyo rasgo principal aparece en la boca completamente abierta "en gesto de hambre".

Esta emisión poco usual es un tributo a la filatelia y a aquellos que la practican, ya que la "tampilla" establecida para transmitir mensajes entre los hombres, ha encontrado el camino de llegar a sus corazones.



LIBERACION DEL HAMBRE: Transmitir mensajes, entre los hombres. William R. Biggs con "LA NACION".

GUÍA CULTURAL



PAISAJE DEL PINTOR ATCHEV, quien está presentando sus obras en la Galería Banco Chile. Huérfanos 972.

Feria de Arte Popular

Entre los días 4 y 15 de abril, bajo el auspicio del Instituto Cultural de la Municipalidad de Santiago, se realizará en el Parque Forestal la Feria de Arte Popular, cuyas inscripciones se encuentran a disposición de los interesados en la sede del Instituto. (Compañía 2850)

PAISAJES DE ATCHEV EN EL BANCO DE CHILE

El pintor Atchev está exponiendo sus paisajes. "Indiferente a las nuevas teorías estéticas, pinto lo que veo y siento", nos dijo Atchev. Con particular sensibilidad ha captado desde los desiertos del Norte hasta el extremo sur. La exposición estará abierta hasta el sábado 4, de 11 a 13 y de 16 a 21 horas.

chev hasta el extremo sur. La exposición estará abierta hasta el sábado 4, de 11 a 13 y de 16 a 21 horas.

El pintor Atchev está exponiendo sus paisajes. "Indiferente a las nuevas teorías estéticas, pinto lo que veo y siento", nos dijo Atchev. Con particular sensibilidad ha captado desde los desiertos del Norte hasta el extremo sur. La exposición estará abierta hasta el sábado 4, de 11 a 13 y de 16 a 21 horas.

El pintor Atchev está exponiendo sus paisajes. "Indiferente a las nuevas teorías estéticas, pinto lo que veo y siento", nos dijo Atchev. Con particular sensibilidad ha captado desde los desiertos del Norte hasta el extremo sur. La exposición estará abierta hasta el sábado 4, de 11 a 13 y de 16 a 21 horas.

El pintor Atchev está exponiendo sus paisajes. "Indiferente a las nuevas teorías estéticas, pinto lo que veo y siento", nos dijo Atchev. Con particular sensibilidad ha captado desde los desiertos del Norte hasta el extremo sur. La exposición estará abierta hasta el sábado 4, de 11 a 13 y de 16 a 21 horas.

El pintor Atchev está exponiendo sus paisajes. "Indiferente a las nuevas teorías estéticas, pinto lo que veo y siento", nos dijo Atchev. Con particular sensibilidad ha captado desde los desiertos del Norte hasta el extremo sur. La exposición estará abierta hasta el sábado 4, de 11 a 13 y de 16 a 21 horas.

El pintor Atchev está exponiendo sus paisajes. "Indiferente a las nuevas teorías estéticas, pinto lo que veo y siento", nos dijo Atchev. Con particular sensibilidad ha captado desde los desiertos del Norte hasta el extremo sur. La exposición estará abierta hasta el sábado 4, de 11 a 13 y de 16 a 21 horas.

El pintor Atchev está exponiendo sus paisajes. "Indiferente a las nuevas teorías estéticas, pinto lo que veo y siento", nos dijo Atchev. Con particular sensibilidad ha captado desde los desiertos del Norte hasta el extremo sur. La exposición estará abierta hasta el sábado 4, de 11 a 13 y de 16 a 21 horas.

Escritor Alemán

Visita Santiago.

Se encuentra en Santiago, en el curso de una gira continental de estudios y acercamiento, el escritor y periodista alemán Hans Joachim Sell.

Hoy, jueves, a las 19.15 horas, ofrecerá, en el Instituto Chileno Alemán de Cultura, una conferencia en español acerca del tema "El escritor alemán y su difícil patria".

El viernes, se dirigirá a Concepción, donde ofrecerá dos conferencias en la Universidad, referentes a la posición del escritor en la actualidad y a las tendencias políticas de la juventud alemana en la actualidad.

El sábado será recibido por el PEN Club de Chile en la Rectoría del Instituto Nacional y el domingo, proseguirá viaje con destino a Buenos Aires.

El viernes, se dirigirá a Concepción, donde ofrecerá dos conferencias en la Universidad, referentes a la posición del escritor en la actualidad y a las tendencias políticas de la juventud alemana en la actualidad.

El sábado será recibido por el PEN Club de Chile en la Rectoría del Instituto Nacional y el domingo, proseguirá viaje con destino a Buenos Aires.

El viernes, se dirigirá a Concepción, donde ofrecerá dos conferencias en la Universidad, referentes a la posición del escritor en la actualidad y a las tendencias políticas de la juventud alemana en la actualidad.

El sábado será recibido por el PEN Club de Chile en la Rectoría del Instituto Nacional y el domingo, proseguirá viaje con destino a Buenos Aires.

El viernes, se dirigirá a Concepción, donde ofrecerá dos conferencias en la Universidad, referentes a la posición del escritor en la actualidad y a las tendencias políticas de la juventud alemana en la actualidad.

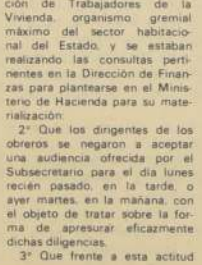
El sábado será recibido por el PEN Club de Chile en la Rectoría del Instituto Nacional y el domingo, proseguirá viaje con destino a Buenos Aires.

El viernes, se dirigirá a Concepción, donde ofrecerá dos conferencias en la Universidad, referentes a la posición del escritor en la actualidad y a las tendencias políticas de la juventud alemana en la actualidad.

El sábado será recibido por el PEN Club de Chile en la Rectoría del Instituto Nacional y el domingo, proseguirá viaje con destino a Buenos Aires.

El viernes, se dirigirá a Concepción, donde ofrecerá dos conferencias en la Universidad, referentes a la posición del escritor en la actualidad y a las tendencias políticas de la juventud alemana en la actualidad.

Ministro Donoso: Superado Problema con Obreros de COU



Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso.

del Ministerio y de la Federación de Trabajadores de la Vivienda, organismo gremial máximo del sector habitacional del Estado, y se estaban realizando las consultas pertinentes en la Dirección de Finanzas para plantearse en el Ministerio de Hacienda para su materialización.

2° Que los dirigentes de los obreros se negaron a aceptar una audiencia ofrecida por el Subsecretario para el día lunes recién pasado, en la tarde, o ayer martes, en la mañana, con el objeto de tratar sobre la forma de apresurar eficazmente dichas diligencias.

3° Que frente a esta actitud



Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso.

del Ministerio y de la Federación de Trabajadores de la Vivienda, organismo gremial máximo del sector habitacional del Estado, y se estaban realizando las consultas pertinentes en la Dirección de Finanzas para plantearse en el Ministerio de Hacienda para su materialización.

2° Que los dirigentes de los obreros se negaron a aceptar una audiencia ofrecida por el Subsecretario para el día lunes recién pasado, en la tarde, o ayer martes, en la mañana, con el objeto de tratar sobre la forma de apresurar eficazmente dichas diligencias.

3° Que frente a esta actitud

del Ministerio y de la Federación de Trabajadores de la Vivienda, organismo gremial máximo del sector habitacional del Estado, y se estaban realizando las consultas pertinentes en la Dirección de Finanzas para plantearse en el Ministerio de Hacienda para su materialización.

2° Que los dirigentes de los obreros se negaron a aceptar una audiencia ofrecida por el Subsecretario para el día lunes recién pasado, en la tarde, o ayer martes, en la mañana, con el objeto de tratar sobre la forma de apresurar eficazmente dichas diligencias.

inconsulta, el suscrito hizo presente a los dirigentes que estaba dispuesto a establecer nuevamente el diálogo, siempre que los obreros hicieran previamente entrega de los locales para que las conversaciones se desarrollaran positivamente y sin presiones ni violencias de ninguna especie.

4° Que a esta proposición los dirigentes respondieron negativamente, planteando como cuestión previa que la fuerza pública apostada para resguardar el orden y garantizar el normal desarrollo de las funciones del MINVU, fuera retirada exigencia que se consideró inaceptable.

5° Que ante esta situación, y en resguardo de un irrenunciable principio de autoridad, el Ministro del Interior, consultado por el suscrito, dispuso que la fuerza pública procediera al desalojo.

6° Que el Ministro que suscribe advirtió oportunamente a los dirigentes, tanto de la Federación como de los obreros y empleados de la COU, sobre la responsabilidad que asumían ante sus representantes al negarse a restablecer las conversaciones en términos normales.

7° Que, con posterioridad a estos hechos, los dirigentes que habían dispuesto la ocupación ilegal de los edificios de la COU resolvieron hacer entrega voluntariamente de las dependencias de COU ubicadas en el edificio del Ministerio, acordándose que, después de cumplir igual predicamento en el edificio ubicado en Alonso Ovalle, esquina de Serrano, se procedería al retiro de las fuerzas policiales y la celebración de una reunión esta tarde, a fin de reanudar las gestiones destinadas a solucionar los problemas planteados por los obreros de la COU.

El Ministro suscrito expresa su satisfacción por la forma como logró superarse este problema, destaca el grado de responsabilidad de los dirigentes que hicieron posible su solución y se felicita de que este movimiento inusitado no haya tomado mayores proporciones, no obstante los esfuerzos de determinados elementos para darle repercusión política con fines inconfesables.

El Instituto se encuentra finalizando otras dos importantes investigaciones de interés para los trabajadores. El Concepto de Capacitación Socio-laboral, consistente en una recopilación bibliográfica sobre experiencia europea y latinoamericana sobre la materia y "Vías de comunicación con los trabajadores", que analiza los métodos y técnicas más eficaces para mantener contactos directos y sistemáticos con el sector laboral.

El Instituto se encuentra finalizando otras dos importantes investigaciones de interés para los trabajadores. El Concepto de Capacitación Socio-laboral, consistente en una recopilación bibliográfica sobre experiencia europea y latinoamericana sobre la materia y "Vías de comunicación con los trabajadores", que analiza los métodos y técnicas más eficaces para mantener contactos directos y sistemáticos con el sector laboral.

Carne congelada. Adquirió ECA

LA EMPRESA DE COMERCIO Agrícola, ECA, ha desahogado una gran actividad en la compra de carne congelada.

En efecto, el Fiscal organismo, Alberto Novoa, anunció que se han adquirido las diversas cooperativas, zona, 1.350 toneladas de congelada de ovino.

El Fiscal viajó a la zona, algunos días para la adquisición de esta importante partida de carne destinada para el consumo en zona central.

La adquisición del producto ha hecho a través de la zona, desde hace poco instalado en esa zona la ECA.

Las cooperativas que han sido en negociación con son Magdalena, Ultima, za, Puerto Natales, y G. Nacional. La modalidad en estas adquisiciones es por ciento al contado y por ciento una vez que ha entrado al frigorífico se paga en dos cuotas.

El transporte de carne, zona a la zona central, por vía marítima, pero si alguna emergencia, se via aérea.

Desde que la Empresa Agrícola, ECA, ha desahogado una gran actividad en la compra de carne congelada.

En efecto, el Fiscal organismo, Alberto Novoa, anunció que se han adquirido las diversas cooperativas, zona, 1.350 toneladas de congelada de ovino.

El Fiscal viajó a la zona, algunos días para la adquisición de esta importante partida de carne destinada para el consumo en zona central.

La adquisición del producto ha hecho a través de la zona, desde hace poco instalado en esa zona la ECA.

Las cooperativas que han sido en negociación con son Magdalena, Ultima, za, Puerto Natales, y G. Nacional. La modalidad en estas adquisiciones es por ciento al contado y por ciento una vez que ha entrado al frigorífico se paga en dos cuotas.

El transporte de carne, zona a la zona central, por vía marítima, pero si alguna emergencia, se via aérea.

Desde que la Empresa Agrícola, ECA, ha desahogado una gran actividad en la compra de carne congelada.

En efecto, el Fiscal organismo, Alberto Novoa, anunció que se han adquirido las diversas cooperativas, zona, 1.350 toneladas de congelada de ovino.

El Fiscal viajó a la zona, algunos días para la adquisición de esta importante partida de carne destinada para el consumo en zona central.

La adquisición del producto ha hecho a través de la zona, desde hace poco instalado en esa zona la ECA.

Las cooperativas que han sido en negociación con son Magdalena, Ultima, za, Puerto Natales, y G. Nacional. La modalidad en estas adquisiciones es por ciento al contado y por ciento una vez que ha entrado al frigorífico se paga en dos cuotas.

El transporte de carne, zona a la zona central, por vía marítima, pero si alguna emergencia, se via aérea.

Desde que la Empresa Agrícola, ECA, ha desahogado una gran actividad en la compra de carne congelada.

En efecto, el Fiscal organismo, Alberto Novoa, anunció que se han adquirido las diversas cooperativas, zona, 1.350 toneladas de congelada de ovino.

El Fiscal viajó a la zona, algunos días para la adquisición de esta importante partida de carne destinada para el consumo en zona central.

La adquisición del producto ha hecho a través de la zona, desde hace poco instalado en esa zona la ECA.

Las cooperativas que han sido en negociación con son Magdalena, Ultima, za, Puerto Natales, y G. Nacional. La modalidad en estas adquisiciones es por ciento al contado y por ciento una vez que ha entrado al frigorífico se paga en dos cuotas.

El transporte de carne, zona a la zona central, por vía marítima, pero si alguna emergencia, se via aérea.

Desde que la Empresa Agrícola, ECA, ha desahogado una gran actividad en la compra de carne congelada.

En efecto, el Fiscal organismo, Alberto Novoa, anunció que se han adquirido las diversas cooperativas, zona, 1.350 toneladas de congelada de ovino.

El Fiscal viajó a la zona, algunos días para la adquisición de esta importante partida de carne destinada para el consumo en zona central.

La adquisición del producto ha hecho a través de la zona, desde hace poco instalado en esa zona la ECA.

Las cooperativas que han sido en negociación con son Magdalena, Ultima, za, Puerto Natales, y G. Nacional. La modalidad en estas adquisiciones es por ciento al contado y por ciento una vez que ha entrado al frigorífico se paga en dos cuotas.

mosa pero difícil tarea:

Maestros que Educan a Niños Diferentes

Jornadas enfocan el problema de niños en situación irregular. Tarea de 5 años, pero mucho por hacer aún

En el tercer día de las Jornadas sobre Educación Especial, los maestros con su asistencia y participación en las exposiciones han demostrado el enorme trabajo que tienen por hacer a "integrar y coordinar la rehabilitación de las escuelas de Educación Especial".

De esta forma, el profesor especializado en la educación de los niños limitados mental, físico, psíquico, esperan con estas jornadas unificar criterios y conceptos y terminologías relacionadas con los niños del aprendizaje en las diferentes deficiencias.

"En realidad, dijo a 'La Nación' la profesora y coordinadora Axidalia Mac Connell, el interés demostrado por los maestros ha satisfecho todas nuestras expectativas. La asistencia no ha disminuido en absoluto, por el contrario, la atención que ellos han dado a todas las exposiciones ha quedado de manifiesto en los verdaderos diálogos que se han establecido".

Niño Irregular

Cadiz Casanova, director de la Escuela de la Casa de Menores, explicó que la mayoría de los niños que ingresan a la escuela, son de hogares intermedios. Todos estos niños son susceptibles de readaptación.

UN MAL QUE DAÑA

El Director Cadiz junto a la profesora Elba Sierra estuvieron de acuerdo en afirmar que los últimos estudios han detectado que el índice de delincuencia es muy inferior al de las causas sociales.

Esto nos señala que no es efectivo que la delincuencia infantil o la violencia haya aumentado como se dice diariamente. Lo que ocurre es que ha aumentado el problema del hogar, de la familia, que son las causas principales que llevan a delinquir a los niños.

Mucho de culpa, agregaron, la tienen los órganos informativos y de prensa que muchas veces difunden dando a conocer "las hazañas" de estos niños, dan sus nombres, sus edades, sus alias, y para ellos esto es un triunfo.

Para ellos esto significa "temerario" y esto los hace sentirse halagados. Aparte de ir contra las leyes al darse a conocer estos detalles, lo funesto es que les hace un enorme daño a ellos, pues de esta forma ya se sienten alguien, ya que por naturaleza son exhibicionistas y muy orgullosos.

Pero junto a todo esto, los profesores que trabajan en esta Escuela de la Casa de Menores se topan con el grave problema que allí llegan niños que no sólo han cometido graves faltas sino que de una u otra forma padecen de alguna limitación.

No cabe duda que esta afirmación corresponde a la exacta realidad. Estos maestros están conscientes que pese a la gran importancia que se le ha dado en estos últimos años a la Educación Especial, aún es mucho lo que resta por hacer en este sentido.

Junto a la necesidad de crear más escuelas y dotar adecuadamente los establecimientos existentes que se ven limitados por la estrechez de sus locales, y la modestia de sus talleres, es necesario también un mayor número de maestros especializados, con lo que se espera integrar a los demás profesionales y a todas las personas interesadas en el niño infradotado.

La deficiencia mental, dislexia, daños cerebrales mínimos, trastornos auditivos, visuales, del lenguaje, motores y la irregularidad social son los temas que uno a uno han abordado las distintas comisiones integradas por profesores especializados en estos aspectos, en forma sencilla pero en ningún caso carente de profundidad como ha quedado de manifiesto en cada una de las exposiciones.

"Allá tenemos niños deficientes mentales, sordos, ciegos, lisos. Practicamente todos estos casos de deficiencias, que por padecerlos, nos permite ser aceptados en otros tipos de hogares".

Esto, se traduce entonces en un doble trabajo para los maestros, puesto que aparte de tenerlos que ver con niños antisociales, también deben enfrentarse con casos deficientes.

La tarea, aparte de ser compleja y difícil, es al mismo tiempo ingrata, ya que todo lo que se pueda hacer en ese poco tiempo que permanecen en la escuela, se pierde cuando salen de allí.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

La tarea, aparte de ser compleja y difícil, es al mismo tiempo ingrata, ya que todo lo que se pueda hacer en ese poco tiempo que permanecen en la escuela, se pierde cuando salen de allí.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

La tarea, aparte de ser compleja y difícil, es al mismo tiempo ingrata, ya que todo lo que se pueda hacer en ese poco tiempo que permanecen en la escuela, se pierde cuando salen de allí.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.

Y este es parte del mundo que hay tras cada uno de estos maestros especializados que se han entregado a una tarea mucho más difícil que educar niños. A niños que requieren de un trato especial, de una educación especial. Una tarea que muchas veces les hace correr riesgos y que les exige un esfuerzo mucho mayor.



El Teatro Municipal se ha transformado en el centro de las actividades de más de 500 profesores especializados que participan en las jornadas sobre Educación Especial.

Críticas a la Anaconda Formulan Supervisores

Una conferencia de prensa para dar a conocer su posición respecto de la restricción de entregas de cobre anunciadas recientemente en Nueva York, por The Anaconda Company, ofrecieron a la mediodía de ayer los dirigentes de la Asociación Nacional de Supervisores de la Gran Minería del Cobre, representantes por el secretario de la organización, O'Higgins Guzmán.

"La principal razón de la merma en las entregas puntuales", dijo Guzmán, "es el deficiente funcionamiento del horno vertical y de los hornos de reverbero que en Chuquibambilla deberían fundir toda la producción de cátodos de la empresa".

Aclaró luego que está "deficiencia no se debe a problemas laborales, que no los ha habido en los últimos meses, de magnitud. Tampoco ha habido perturbaciones laborales en El Salvador".

"En las empresas Chile Exploration Co. y Andes Copper Mining Co., dijo toda la actividad se dirige exclusiva y exclusivamente desde Nueva York. Los profesionales y técnicos llamados 'Supervisores' fueron siempre colocados rigurosamente al margen de los planes y decisiones del alto mando extranjero".

Luego señaló que, sin embargo, ya antes de iniciarse la construcción del citado horno vertical (1965) los supervisores de área de fundición de la División Refinería trataban de hacer oír sus opiniones y observaciones sobre errores y defectos evidentes de los que lograron percatarse.

"En tales propósitos, agrega, fumos acompañados por algunos supervisores extranjeros. Ninguno de nosotros logramos ser escuchados y todos tienen plena conciencia de que las dificultades de hoy sólo son consecuencia de errores, que oportunamente aunque

infructuosamente, tratamos de señalar.

Puntualizó luego el Secretario General de ANSCO que una situación como la que está dándose en Chuquibambilla "no es el primer ni último problema grave que deberán afrontar las sociedades mixtas de la zona norte".

"Indudablemente, agregó, otros tanto o más graves vendrán si no se erradican, rápida y definitivamente, prácticas arraigadas durante medio siglo en estas industrias".

Finalmente, O'Higgins Guzmán señaló enfáticamente que la Asociación Nacional de Supervisores quiere el éxito total de las sociedades mixtas, pero sabe que "jamás se logrará dentro de la llamada 'organización' Anaconda". Esta realidad, agregó, aconseja reconsiderar la duración de la asesoría contratada entre el estado chileno y dicha empresa.



O'HIGGINS GUZMAN, Secretario General de la Asociación Nacional de Supervisores de la Gran Minería del Cobre, da cuenta a los periodistas de algunas irregularidades que ellos han advertido en la administración de las 'Sociedades Mixtas'.

Japón... (de la primera página)

que la distancia geográfica separa Chile y el Japón es el Océano Pacífico por las relaciones de buena amistad entre los dos países. Entre los dos países, tradicionalmente, se han renovado y estrechadas las relaciones con el andar del tiempo.

En el año 1894, cuando Chile necesitaba defenderse rápidamente su defensa nacional debido a la situación internacional de entonces, el Gobierno de Chile amparó el pedido de su Armada para que fuera nombrado en la 'Armada' en 1966, tuvo la visita del Buque Escuela 'Esmeralda' que en nuestra escuadra de buques de Fuerza Armada de Chile viajó a Chile. Y ahora tenemos, de la visita del Buque Escuela 'Esmeralda' en ocasión de la Exposición Mundial 1970, el intercambio de estas visitas, sin duda alguna, una muestra de las relaciones de amistad entre los dos países.

Pero la cordialidad de los japoneses no se limita única y exclusivamente a esto. Huelga decir que el intercambio de amistad entre Chile y el Japón, en cada vez mayor volumen, mediante la importancia de la visita del Buque Escuela 'Esmeralda' no es otro que el mayor grado de amistad entre los dos países.

Una de las tantas cosas que llamó la atención a los miles de japoneses que visitaron el Pabellón chileno de la Expo 70, fue la presentación de conjuntos folclóricos formados por marinos de 'La Esmeralda', como también la vestimenta de perfectos huasos 'bien entallados', como tripulantes del Buque-Escuela recorren la Exposición y calles de Osaka.



El Embajador de Chile en Japón, Augusto Ramírez, se retira de 'La Esmeralda' después de haber efectuado una visita al Buque-Escuela.

El BICATO Profesional de Corta de Carne de Santiago el 22 de marzo de 1970 se dio a la elección de director para el período 1970-1971 en presencia del Inspector del Trabajo don Pedro Puch. Resultaron elegidos: Presidente Meneses Ramos, Secretario Jorge Salinas B. Tesorero Ramón Mancilla. T. Director Carlos Rosas F. Eduardo C. Se hace la presente declaración de cumplimiento de la Ley 378 del código del comercio en el SECREARIO.

AGRADECIMIENTOS

agradecemos a todas las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido Expositor y Primo.

Don Carlos Olayo Gavilán (I.E.P.D.) Familia Olayo

Reanudación de Faenas en Conflicto del Vino

El Ministerio del Trabajo, a través de tres decretos, ordenó la reanudación de faenas de los obreros de las bodegas de vinos de la Sociedad Vinícola de Chile. Los decretos respectivos fueron publicados en el Diario Oficial.

Se nombró al Inspector del Trabajo, Valentín Pimentel Alvarado, quien tiene atribuciones para organizar las faenas contratando, al personal que sea necesario para dar cumplimiento a su cometido. El personal que trabaja deberá hacerlo en condiciones no inferiores a las fijadas por la Junta Permanente de Conciliación. Además se declara constituido el Tribunal Arbitral que será presidido por el abogado de la Subsecretaría del Trabajo, Gerardo Estay Fuentes, en representación del Ministro de esa secretaría de Estado.

El personal afectado por el conflicto deberá reanudar sus labores una vez que sea notificado del contenido de los decretos.

FOTONOTICIAS



A EUROPA: Una delegación del Colegio de Ingenieros de Chile, viajó vía Air France a Europa, dando comienzo a una gira cultural y profesional. Integran el grupo ingenieros de todo el país.



Nuevos propietarios imponentes de escasos recursos de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, cuentan con su propia vivienda, en la población José de Chuchunco, en la comuna Maipú.

En la foto el Vicepresidente de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, Francisco Sepúlveda, entrega a uno de los imponentes las llaves de su nueva vivienda en la Población José de Chuchunco en Maipú.

Movilización Paraliza Fundición de Caletones

Sigue paralizada la fundición de Caletones, de la Sociedad Minera El Teniente debido al conflicto que han planteado 1.100 trabajadores, quienes no se han movido a trabajar a los hornos y molinos de El Teniente. Esta situación rememora al que antes se efectuaba por autocentrismo y en ella fueron autorizados a viajar por cuenta de la compañía los trabajadores que tienen su domicilio en la ciudad de Rancagua, en casas que les han sido entregadas para vivir con sus familias. Esto fue acordado en un convenio.

No quedaron en igual situación aquellos trabajadores que viven en los campamentos y que sólo bajan a Rancagua por su propia iniciativa. De acuerdo al convenio, ellos tienen que viajar su propio pago.

Las dificultades, comenzaron cuando estos obreros empezaron a exigir que se les transfiriera gratuitamente. Esto no fue aceptado por los concesionarios del transporte y los trabajadores, en respuesta se declararon en huelga paralyzando la fundición de Caletones.

El problema se trató primero en el Ministerio de Minería y luego en Rancagua. Los concesionarios de los Pullman buses se mantuvieron firmes en su posición de que los trabajadores que no viven en Rancagua deben cancelar su propio transporte, que ellos están obligados a seguir la huelga en caso que no se les dé la franquicia.

Mientras tanto en los sindicatos del mineral existe inquietud y se está tratando de solucionar el conflicto a la brevedad posible ya que no se desea una paralización total de este centro laboral, a causa de este conflicto.



A EUROPA: Una delegación del Colegio de Ingenieros de Chile, viajó vía Air France a Europa, dando comienzo a una gira cultural y profesional. Integran el grupo ingenieros de todo el país.



Nuevos propietarios imponentes de escasos recursos de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, cuentan con su propia vivienda, en la población José de Chuchunco, en la comuna Maipú.

En la foto el Vicepresidente de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, Francisco Sepúlveda, entrega a uno de los imponentes las llaves de su nueva vivienda en la Población José de Chuchunco en Maipú.

Aniversario de Maipú y día de la Caballería

Dos acontecimientos de importancia serán conmemorados el domingo próximo, el 152º aniversario de la batalla de Maipú y el Día de la Caballería.

El aniversario de la batalla de Maipú, glorioso hecho de armas que selló nuestra Independencia Nacional, será recordado con un oficio religioso que a las 10 horas, estará a cargo del Vicario General Castrense, General de Brigada J. Guillermo Stock, y colocación de ofrendas florales por las autoridades y delegaciones del Ejército, Armada, Fuerza Aérea y diversas otras instituciones. Luego se irán los pabellones nacionales de Chile y Argentina, y finalizada esta ceremonia se dirigirá al monumento "Al Abrazo de Maipú" las autoridades y delegaciones, donde se realizará un homenaje cívico-militar.

En este acto pronunciarán alocuciones el Director de la Escuela Militar, Coronel Alberto Labbe Troncoso, y el Agregado Militar a la Embajada Argentina en Chile, Coronel Rómulo Eduardo Colombo, terminándose la ceremonia con la interpretación de la marcha "Adios al 7º de Línea".

A estas ceremonias concurrirán el Ministro de Defensa Nacional, el Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider Chereau, representantes de la República Argentina, miembros del Instituto O'Higginsiano, de la Municipalidad de Maipú y otras instituciones.

En la tarde, a las 18 horas, se rendirá un homenaje ante el monumento "A los Héroes de Maipú", en el cual hablarán el Teniente Coronel Oscar Vivanco, del Comando de Instituto Militar, y un representante de la Municipalidad de Maipú.

DÍA DE LA CABALLERÍA

Con un homenaje a varios de los héroes que ha tenido la Caballería se celebrará el domingo próximo el Día de esa Arma, festividad que se ha instituido para el 5 de abril como fecha, en honor del Coronel Santiago Bueras que cayó mortalmente herido en la legendaria carga que encabezó en la batalla de Maipú.

En el programa del Día de la Caballería, figuran actos frente a los monumentos al General Manuel Baquedano, a las 9 horas; al Coronel Manuel Rodríguez, a las 9.20 horas; al General Manuel Bulnes, a las 9.40 horas; al General José M. Carrera, a las 10 horas; y otro en Maipú, a las 10.30 horas, frente al monumento erigido en honor del Coronel Bueras.

Todas estas ceremonias serán presididas por el General de Brigada, Raúl Poblete Vergara, y en ellas se rendirá honores por Destacamentos especiales de distintas Unidades del Ejército.

Pasado el mediodía, habrá un almuerzo de camaradería al que asistirán Oficiales en servicio activo, los miembros del Regimiento Simbólico de Caballería "Santiago Bueras", reservistas y amigos de la Caballería.

GRANDES OFERTAS CON EFECTIVAS REBAJAS ¡COMPARE PRECIOS!

Rebajado a		
Aqua Velva 120 cc.	22.00	13.00
Ice Blue Aqua Velva 110 cc.	23.50	16.20
Colonia Williams 130 cc.	30.00	17.90
Colonia Williams 300 cc.	63.00	38.90
Ice Blue Colonia 110 cc.	33.00	20.90
Crema Afta Williams 50 gr.	12.00	6.90
Desodorante Williams Spray	24.00	15.90
Desodorante Odorono grande	11.30	7.90
Desodorante Odorono mediano	7.20	4.90
Crema Hinds rosada chica	11.50	8.00
Crema Hinds rosada mediana	19.70	15.30
Crema Hinds rosada grande	29.30	23.90
Shampoo Olapom litro.	46.80	33.80
Shampoo Olapom medio litro	26.90	17.90
Tintura L'Oréal	17.50	9.50
Tintura Igora Royal	17.95	11.90
Tintura Instant Color	24.80	18.50
Bálsamo Life Tex	10.80	7.30
Hierba de... ..	14.00	9.50
Formtex	12.00	8.70
Crema Harem	10.10	7.90
Desodorante Etiket	8.90	6.50
Desodorante Etiket docena	72.00	
Desodorante Dolly Pen	4.50	3.00
Desodorante Dolly Pen docena	34.50	
Jabón Le Sancy	5.68	4.50
Jabón Lux chico	2.51	2.20
Jabón Lux docena	23.10	
Desodorante Lancaster	4.50	2.90
Desodorante Lancaster, docena precio especialísimo, consúltelo.		
Laca Kolber	28.00	15.50
PEPSODENT GIGANTE	4.36	2.90
Jabón Dial	4.20	3.00

ARTURO PRAT 60 LOCAL 9
a media cuadra de alameda

Reos los Militares que Conspiraban con Gamboa

● En libertad el Capitán Raúl Droguet y el Teniente Víctor Molina

Los tres miembros en servicio activo fueron notificados de la resolución del tribunal en la mañana de ayer y retornaron a sus lugares de reclusión, pero en libre plática.

A una consulta de algunos periodistas, el Fiscal Lyon señaló que el proceso incoado por la

Fiscalía a su cargo, lo era por requerimiento del Ministerio del Interior, a quien la ley 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado (artículo 26) entregaba la facultad de denunciar los hechos punibles establecidos en dicha ley 12.927 y los que decían relación sobre la materia establecidos en el Código Penal y en el Código de Justicia Militar.

FECH Llama a Repudiar Iniciativas Golpistas

UN PROGRAMA destinado a condenar las intenciones golpistas en nuestro país, acto que los organizadores han hecho coincidir con la tragedia acaecida el 2 de abril de 1957, ha preparado para el día de hoy la Federación de Estudiantes de Chile.

Así lo expresan los máximos dirigentes de esta organización estudiantil en comunicado de prensa emitido ayer, que reza lo siguiente:

"La Federación de Estudiantes de Chile ha resuelto conmemorar el día jueves 2 de abril, el 13º aniversario de la asonada, represiva y antipopular, realizada en el Gobierno de Ibañez, y que tuvo como principal gestor al oscuro General Gamboa Núñez, hoy día nuevamente envuelto en tentativas fascistas de golpear a nuestro pueblo, instaurando una Dictadura al estilo de las peores que hoy azoran a América Latina.

En esa oportunidad, una compañera de nuestra Universidad, Alicia Ramírez de la Escuela de Enfermería, fue asesinada por las fuerzas represivas en las calles de Santiago.

Para conmemorar estos hechos y repudiar las intenciones golpistas reaccionarias que afectan directamente al movimiento estudiantil, solicitamos a Uds. asistan el día jueves a las 18 horas al local de nuestra Federación a una manifestación conmemorativa." Santiago, 31 de marzo de 1970. Ramón Silva Negrete, Secretario General. Alejandro Rojas, Presidente FECH.

LOS INOCENTES

De la misma manera que el Fiscal declaró reos a los comprometidos, por otra resolución dejó en libertad incondicional por falta de méritos, al Capitán Raúl Droguet, Inarejo y al Teniente Víctor Molina Gómez.

"Estos oficiales — puntualizó el Fiscal — no participaron en las reuniones y no fueron señalados por ninguno de los anteriores como pertenecientes al movimiento conspirativo."

MARSHALL SIGUE PROFUGO

El ex-Mayor y segundo Comandante del Regimiento Yungay, Arturo Marshall Zúñiga, en contra de quien la Segunda Fiscalía Militar decretó órdenes de aprehensión en el proceso por Rebelión, aún continúa profugo no obstante la intensa búsqueda de que es objeto por parte de los detectives del Departamento de Investigaciones.

Los domicilios de los familiares, parientes y amigos íntimos del ex-Mayor Marshall, se hallan bajo vigilancia policial estricta, razón por la que existe optimismo marcado en esferas de Investigaciones, en que lograrán su captura.

Ante la Justicia Banda Terror de Poblaciones

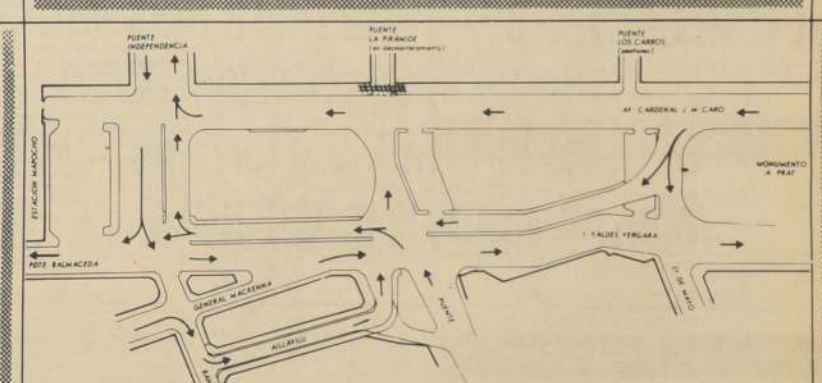
Funcionarios de la Comisaría de Investigaciones de Quinta Bella detuvieron en horas de la madrugada de ayer, en diversas poblaciones marginales de la capital, a tres delincuentes habituales autores de robos reiterados y a un cuñado con valiosos órdenes de aprehensión pendientes, acusado de reducción de espaldas.

Juan Esteban Segundo Barrera Barrera alias "El Rucio", de 36 años, soltero, sin oficio, Juan Carlos Barrera Briceño alias "El Rucio Chico", 18 años, soltero, sin oficio y José Omar Castro Gallardo, alias "El Pepe", de 19 años de edad, formaban una banda de ladrones y cogroteros que se había convertido en el terror de los transeúntes de diversos sectores de la capital.

Todos ellos, domiciliados en la población La Bandera, se concentraban en sus domicilios y luego salían a "operar" en inmuebles solitarios de la comuna de La Cisterna. Para ingresar a las casas, los delincuentes usaban toda clase de herramientas para forzar las cerraduras. Cuando este "rubro" se ponía malo, los tres muchachos no vacilaban en asaltar a cualquier transeúnte trasnochador.

Las especies eran entregadas posteriormente a Melanio del Carmen Caro Cáceres, de 41 años, comerciante, quien registra en la Asesoría Técnica de Investigaciones, 17 órdenes de aprehensión pendientes por diversos delitos en diferentes tribunales santiaguinos.

Griselda Tobar Tapia pasó en la mañana de ayer a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía y luego ingresó a la Casa Correccional de Mujeres.



NUEVO PUENTE "LAS PIRAMIDES"

A partir del próximo 6 de Abril se iniciarán los trabajos de desmontaje del Puente "LAS PIRAMIDES", ubicado frente a la Avenida La Paz.

Con este motivo se han adoptado diversas medidas de tránsito, a fin de organizar la circulación en ese sector, mientras se desarma el actual Puente y se construye otro en su reemplazo.

Estas medidas son las siguientes:

- 1º El flujo de vehículos de Cardenal Caro, antes de llegar al Puente Los Carros, deberá dividirse entre:
 - Aquellos que se dirijan al centro o a la Avda. Balmaceda, y
 - Aquellos que se dirijan hacia Avda. La Paz, Avda. Independencia o Estación Mapocho.
- 2º Los que se dirijan hacia Av. Balmaceda deberán emplear la nueva calzada construida en Plaza Venezuela. No podrán efectuar ningún viraje, sino hasta calle Teatinos.
- Los que se dirijan a Avda. La Paz, Independencia o Estación Mapocho deberán seguir directamente por Cardenal Caro hasta el Puente Independencia. Este Puente y la Avenida Independencia tendrán dos sentidos de tránsito.
- 3º El flujo de vehículos de calle Puente que se dirija a Avda. Independencia o Avda. La Paz, deberán atravesar la Vialidad Vergara en línea recta, para virar a la izquierda por Cardenal Caro.
- 4º Los vehículos particulares provenientes de General Mackenna podrán continuar por la Vialidad Vergara manteniéndose en su mitad derecha.
- La movilización colectiva, en cambio, deberá tomar las calles Bandera y Aillavilú, saliendo por esta última de Sur a Norte directamente hacia la Avda. Cardenal Caro.
- 5º La calle Aillavilú quedará con sentido único de Poniente a Oriente y sólo para la movilización colectiva.



MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DIRECCIÓN DEL TRÁNSITO

A Balazos Pararon Intento de Fuga en Instituto Médico Legal

Un espectacular intento de fuga se registró en la mañana del martes pasado en la clínica del Instituto Médico Legal, cuando un reo, procesado por robo y asalto a mano armada, aprovechando un descuido del vigilante le golpeó y luego emprendió veloz carrera hacia la libertad. Sin embargo, esta fue contada cuando compañeros del caído dispararon sobre el fugitivo alcanzándolo en un pie.

Victor Casanova Avendaño, delictivo habitual procesado en el Juzgado del Crimen de San Miguel por robo con violencia en las cosas y personas, este último delito un vulgar cogueo, señaló ante los Tribunales a través de su abogado que "no se daba cuenta del porqué del delicto. Se trataba de un caso de desequilibrio mental".

El argumento en defensa ante el Magistrado.

Es común que delinquentes habituales quieran librarse de ser reclusos en la cárcel o Penitenciaría. Ingresándose de esta manera, después de un breve tiempo ganan la libertad.

Para cumplir con este requisito, Casanova Avendaño, fue trasladado desde la cárcel Pública hasta el Instituto Médico Legal acompañado de dos vigilantes para que los profesionales de este lugar dictaminaran acerca de la normalidad o deficiencia de la mente del reo.

El examen había terminado y

para ello se habían quitado los grilletes al detenido, a fin de facilitar la labor del médico de turno. Cuando los grilletes eran nuevamente colocados, por sólo un guardia, el delicto anabó a estas y golpeó en las manos y la cabeza al vigilante dejándolo inconsciente. De una veloz carrera el individuo alcanzó la puerta de calle y luego emprendió la fuga por Avenida La Paz. Afortunadamente en esos momentos hicieron su aparición dos compañeros del vigilante herido, quienes al percatarse de la huida de Casanova iniciaron la persecución.

A mitad de cuadra de Avenida La Paz y donde se ubica el Instituto

Insólito Drama Pasional Entre Sobrina y su tío

Un patético drama pasional entre una sobrina y su tío terminó, en horas de la madrugada de ayer, cuando la mujer, enforcada con su amante, le descerrajó cuatro balazos dejándolo gravemente herido. Posteriormente, la frustrada homicida se presentó voluntariamente a la Brigada de Homicidios, donde quedó detenida.

El extraño caso sentimental se registró entre Griselda Tobar Tapia, de 28 años, casada, y su tío Francisco Calderón Correa, de 50 años. Ambos sostenían relaciones íntimas

desde hacía aproximadamente cuatro años, según lo confesó la mujer, arregladosas de una u otra manera para que este hecho pasara inadvertido por el conyuge de Griselda, cuyo nombre no fue revelado.

Sin embargo, para el hombre el romance comenzó a molestarle y en los últimos tiempos trataba de esquivar a la mujer y hasta llegó a explicarle que todo había terminado entre ellos. Griselda Tobar no hizo caso de estas palabras e insistió en continuar adelante y hasta sus últimas consecuencias con Francisco Calderón.

En la madrugada de ayer, nuevamente el hombre explicó a su amante, que estaba aburrido de aquella farsa y que esto se había terminado definitivamente. La mujer le increpó duramente, tratándole de cobarde, pero Calderón había tomado una decisión que incluía el mudarse de domicilio. Ante ello, la enforcada Griselda Tobar sacó de un mueble del dormitorio un revólver calibre 32 y disparó cuatro veces contra su amante impactándole en el tórax y brazos, dejándolo gravemente herido.

El herido fue trasladado por otros familiares hasta la Posta Central de la Asistencia Pública, donde explicaron a la policía que recién se enteraban del insólito suceso.

La autora del cuasi delito de homicidio, luego de disparar se dio a la fuga, permaneciendo en diversos sectores de la capital, pensando qué camino tomar. Finalmente, y viendo que todos los factores estaban en su contra, determinó por presentarse voluntariamente a la Brigada de Homicidios, unidad donde confesó plenamente su delito señalando a los investigadores todos los antecedentes que permitieron a estos formarse un cuadro de los móviles del hecho de sangre.

Griselda Tobar Tapia pasó en la mañana de ayer a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía y luego ingresó a la Casa Correccional de Mujeres.

POLICIA-POLICIA-

Camión Mató un Obrero

LOS ANGELES. En el Hospital local falleció Fidel Antonio Gutiérrez Rivera, de 20 años, soltero, obrero, a raíz de las lesiones que recibió al ser atropellado por el camión patente VF-291 de Concepción, conducido por Menandro Aguilera Flores, de 30 años. El hecho ocurrió en el kilómetro 17 en el camino que une Los Angeles y Antuco.

Criatura Murió Carbonizada

CAÑETE. Una menor, identificada como Delia Adelina Quetequeo Navero, de escasos ocho meses de edad pereció horriblemente carbonizada en un incendio que se produjo en el lugar denominado Cuyacupil, a 8 kilómetros al oriente de Cañete. El fuego se originó en un fogón que quedó encendido en la cocina mientras el padre de la criatura buscaba agua a una distancia de 200 metros de la casa.

Tres Heridos en Accidente

CONCEPCIÓN. Una persona resultó herida de cierta gravedad y otras dos leves a raíz de un accidente carretero ocurrido en el kilómetro 20 entre Concepción y Bulnes. El camión conducido por Jorge Valenzuela Soto, Aguilera, de 50 años, debido a lo resbaladizo del asfalto a causa de la lluvia patinó y se salió de la carretera, cayendo a un barranco de 30 mts. hacia el río Andalién. Debido a este hecho el conductor resultó con lesiones de carácter grave y sus acompañantes Guillermo Herrera Hidalgo y José Villa Rodríguez con lesiones leves.

Espectacular... (de la primera página)

Fue la única frase que pronunciaron. Ninguno de los empleados hizo el más mínimo amago de moverse debido a la rapidez con que se movilizaban los atracadores.

Sin perder un instante, estos últimos procedieron a amordazar a los empleados, les ataron y les dejaron junto a una pared del fondo.

CAJA DE FONDO ABIERTA

Mostrando un conocimiento muy completo del lugar, dos de los individuos se encaminaron hasta la caja de fondos que se encontraba abierta, debido a los trámites de pago que comenzaban a realizar los oficinistas mientras que otros dos se mantenían a la expectativa mirando hacia la calle prestos para entrar en acción si alguien se acercaba.

En una operación relámpago, que duró un tiempo aproximado de cuatro minutos, los delincuentes se apoderaron de 42 mil escudos en dinero efectivo y luego con la misma rapidez con que llegaron desaparecieron en dirección a calle Manuel Rodríguez.

SE DESCUBRE EL ASALTO

Faltando 10 minutos para la diez horas, el jubilado Juan Bautista Rodríguez Delgado, llegó hasta la oficina de la Caja de Previsión para cobrar una suma de \$ 484.30. En esos instantes, el cajero Gastón Ugaldé, quien se había librado de la mordaza y trataba de desatarse, le gritó a través de la puerta: "¡Rápido! ¡Avisé que nos asaltaron!". Inmediatamente el anciano corrió hasta la comisaría de Carabineros y dio el aviso. Estos, a su vez, lo hicieron con el Servicio de Investigaciones y, a los pocos instantes, el lugar se encontraba atestado de policías.

El Prefecto de Investigaciones Carlos Aranda, interrogó a los tres empleados, a través de cuyas declaraciones los investigadores obtuvieron un retrato

más o menos aproximado de la fisonomía de los delincuentes, quienes actuaron sin cubrirse el rostro. Los Jefes policiales, quienes sostuvieron una corta reunión, dieron una orden perentoria y, a los pocos minutos, la ciudad de Arica tenía un cordón policial que no permitía que ningún vehículo saliera sin que sus ocupantes se identificaran debidamente, fuera registrado y justificaran el motivo de su viaje.

El paso internacional hacia Tacna fue reforzado por unidades policiales, como asimismo el aeropuerto. Hoteles, pensiones y hospederías fueron objetos de allanamientos imprevistos ante la posibilidad de que en alguno de estos lugares se encontraran los autores del audaz golpe. El Magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, Humberto Retamal, expidió una orden completa de investigación proporcionando, de esta manera, todos los medios a los investigadores que averiguan sobre el particular.

¿OTRA VEZ EL MIR?

Consultado el Prefecto de Investigaciones, Carlos Aranda, y Carabineros, GUSTAVO SMITH, sobre la posibilidad de que el asalto fuera fruto de integrantes del Movimiento de Izquierda Revolucionario, no hicieron declaraciones, pero tampoco negaron esta teoría.

Hay hechos que se asimilan notablemente a los ataques registrados en la capital por los extremistas. 1º Funcionarios del Laboratorio de Policías Técnica señalaron haber encontrado muchas huellas. 2º Los delincuentes no se cubrieron el rostro. Están confiados de su delito quedará impune, contando con todos los medios para evadir la acción policial.

Sin embargo, hasta los últimos minutos de la tarde de ayer, los arriqueños confiaban que en una ciudad de 100 mil habitantes, totalmente cercada por la policía, sería relativamente fácil que los atracadores cometan un error que significará su perdición.

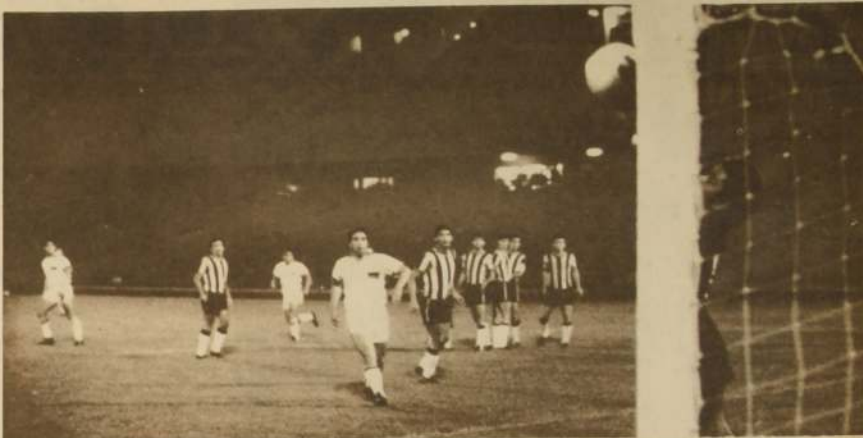


Pero tampoco puede olvidarse el curso que tomó en Alemania el sentimiento traído por la primera gran derrota. No podemos olvidar el nazismo ni los millones de muertos que trajo al mundo. No podemos olvidar, en fin, a los millones de sobrevivientes que no pueden olvidar. Para ellos, aunque algunos comentaristas se sorprendan por los demasiados alemanes fáciles de reconocer. Es cierto que se engordado varios kilos pero a pesar de las palabras de reconocimiento los europeos parecen ser buenos lisónomistas.

Consulte con su agente de carga sobre el servicio "AirGo" de Braniff International.



Espectacular volada de Aguilera ante un remate de Hidalgo. Tres intervenciones similares del arquero de Guaraní.



Aguilera salvó a Guaraní con tanadas extraordinarias, como en este tiro libre servido por Carlos Díaz que el guardavallas atrapó junto al poste.

Rangers le entregó la clasificación a Guaraní.

una expulsión para ganar y un obsequio para perder

(Una valla "sin"arquero y un ataque "ciego") Por ADAMOL

Guaraní se clasificó con sudor, pero será un justo cuartofinalista. Vino a decidir su opción en canchas chilenas y ante un Rangers "agrandado", que jugó un excelente primer tiempo, que tuvo tranquilidad para desarrollar su juego y explotar el nerviosismo paraguayo, logró imponerse por uno a cero. Un marcador que vale como resultado, incuestionablemente, ya que les permite darle el lujo de perder, si ocurriera, con Universidad de Chile. Y ese mismo score encuentra en Guaraní otra satisfacción que proviene de la importante ventaja que concedió en el complementario, luego de la expulsión de su mejor hombre, el arquero Aguilera.

Creemos que otro equipo se desmoronaría, que el nerviosismo del primer lapso hubiera recrudescido, que la desesperación hubiera tornado inalcanzable la clasificación antes de llegar a jugar con la "U", que Bobadilla habría fracasado como improvisado arquero, en fin, que todo se venía al suelo porque todas las ventajas pasaban a manos del adversario y desde luego indirectamente a manos de Universidad de Chile.

Pero los paraguayos del Guaraní se cerraron sobre su área, taparon todos los huecos que posibilitaban la entrada de los delanteros rangers, y despejaron con extraordinaria eficacia las decenas de centros aéreos que tiró el ataque talquino buscando el error de Bobadilla y la confusión de la defensa para anotar el empate.

Con la expulsión de Aguilera un minuto antes de finalizar los primeros cuarenta y cinco minutos, era para dar tres a uno a favor de Rangers. Al arco para guayo se puso el zaguero Bobadilla, abriendo la faja de su gestión y debilitando aparentemente el bloque posterior de su equipo.

Sin embargo, los dioses, encarnados por Medina al entregar desde distancia a Carrizo, permitieron que Juárez le robara los huecos al águila y anotara el uno a cero que les valió dormir tranquilos y felices. Y todos a defender, a prodigarse con una intensidad lindante con el desfallecimiento, mientras Rangers se iba encima, ganando tres cuartos de cancha para su dominio, pero dejando el otro cuarto bajo el mando de la defensa de Guaraní.

El ataque del vicecampeón chileno resultó abiertamente improductivo e incluso sin llegar a producir un peligro evidente porque jugó

al "ollazo", a la que se iba por arriba, con la esperanza de que a Bobadilla se le saltara un balón y se produjera un gol de esos fortuitos. Pero sin asideros lógicos porque en el ataque ya no hay cabeceadores. En Rangers no están más Begorre ni Barreto, ni tampoco jugó Bejcek, que habría tenido alguna posibilidad. ¿Por qué Rangers no mantuvo su fútbol del primer tiempo, cuando tocando en forma asociada llegó con posibilidades hasta la valla de Guaraní y pudo abrir brechas que permitieran tres remates salvados exclusivamente por la extraordinaria agilidad y sentido atajador de Aguilera? Carlos Díaz jugó en la etapa de apertura un gran partido, como igualmente Benítez y Graña (expulsado junto con Aguilera) se ubicaba bien y auspiciaba posibilidades.

Pero Rangers no supo aprovechar el buen momento: aquellos largos minutos en que prácticamente no tuvo réplica por parte de Guaraní, que tampoco tuvo ataque para inquietar mayormente a Carrizo.

Y de tranquilos jugadores de un equipo al que nada le queda por hacer en esta Copa Libertadores, fuera de ayudar a la "U" restándole puntos a los paraguayos, pasaron en el complementario a una hueste desordenada y paradójicamente desesperada. Nunca más se jugó por bajo, buscando el pase rasante en lugar del centro sin destino, en una política que dictó la banca erradamente "porque no había otro camino", porque Díaz se estrellaba en el cerco defensivo rival. Pero debió intentarse el juego bajo con la misma absurda perseverancia con que se persiguió al envío aéreo.

El mento de Guaraní radicó justamente en batirse en sus últimas líneas con denuedo y mucha fortaleza espiritual para cautelar el obsequio de Rangers en el único error que comitió defensivamente en el primer tiempo.

Ahora, futbolísticamente hablando, ya no vemos a Guaraní con los mismos méritos. Cuesta hacerle un gol, es cierto, pero arriba no produce nada. Y en mediocampo se corre mucho, pero los problemas son grandes con la pelota. Sin figuras destacables, con la excepción de Aguilera y un cuarteto defensivo raso pero efectivo. El resto, muchas piernas, mucho aire, pero nada de fútbol. Universidad de Chile tiene la obligación de demostrarlo el próximo sábado.



Angel Carrizo:

"Si me voy Adelante Hago un par de Goles"

Guaraní pidió

Otro Arquero

Guaraní pidió a Paraguay el voto del arquero suplente José Félix Oñegi.

En la mañana de ayer los jugadores del campeón paraguayo enviaron un cable urgente pidiendo el pronto envío del terreno de juego. Porque el partido con Rangers, y después a la reglamentación de la Copa Libertadores, el jugador expulsado quedaba automáticamente suspendido por un partido.

El día de ayer fue de descanso para los jugadores paraguayos, que los minutos finales del partido, la mayoría de los jugadores, se fueron a comprar, mientras otros se fueron a descansar. Pero los jugadores que quedaron en el campo, como Flaminio Sosa, Luis Ibáñez, Apolinar Panagüa, y otros, se fueron a descansar. Pero los jugadores que quedaron en el campo, como Flaminio Sosa, Luis Ibáñez, Apolinar Panagüa, y otros, se fueron a descansar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

hombres dio ocasión para que Guaraní se fuera a los camiones con una ventaja que no merecía. Cuando volvimos a la cancha, nos encontramos con la obligación de ganar, de arrasar con el rival. Y eso fue fatal. No tuvimos la calma y la claridad necesaria para hacerlo", señaló Oscar Andrade, el entrenador de los piducanos.

Vistiendo una impecable tenida gris, con la insignia de su equipo en el pecho, Patricio Villar, que había sido reemplazado en los minutos finales del partido, conversó con LA NACIÓN. "El entrenador nunca me ha tenido confianza. Creo que estaba jugando bien hasta el momento. No merecía ser reemplazado, así jamás voy a poder demostrar lo que valgo. En cuanto al partido, no sé qué pasó. Estábamos muy bien hasta la jugada desafortunada del gol. Nos descompusimos. Algo pasa a Rangers, parece que ya no da más. Guaraní no jugó tan duro como en su casa. Parece que allá dan más leña."

No hay caso. No hemos tenido suerte en esta competencia. Ahora, definitivamente, ganar. Y ya ve. Otra vez se nos complicaron las cosas y nos quedamos sin los puntos. Estábamos lo más bien. Nadie pensó lo que iba a pasar en el segundo tiempo. Nos desarmamos y no supimos llegar arriba con claridad", se quejaba Enrique Donoso.

"¿Sabe? Si juego yo adelante me hago un par de goles, pero no me dejan. Fue un desastre. Los paraguayos esos dan duro en todas partes. Si allá jugaron duro, acá demostraron que no son ningunos calladitos. Rangers casi no tiene delanteros, y salió el único. Graña. El resto son puros medicampistas. El gol de ellos fue una desgracia. No, no me echo la culpa. Y cuando sí la tengo, no trepidó en decirlo. Medina me la tocó y no se dio cuenta de la presencia de un contrario. Todos sabemos que Rangers no estaba preparado para la Copa, pero creo que cumplió de acuerdo a sus posibilidades", fueron las palabras de Angel Carrizo, el arquero de los talquinos, comentando con más calma el partido.

con uno de sus coterráneos que llegaron hasta el camarín para felicitarlos.

Se nos complicó este encuentro por el mal arbitraje. No sé cómo pueden llevar la insignia de la FIFA. Ganamos porque tenemos fuerza y no nos entregamos nunca. Rangers es un buen equipo.

Juan Martínez al ser consultado por un compatriota.

"Primera vez que juego al arco. Una victoria que costó pero al final creo que no se puede dudar de nuestro triunfo. Del juez es mejor no hablar, no merece que se le tome en cuenta. Buen trabajo."

Vicente Bobadilla al término del partido.

"El deseo de clasificarse puso nervioso a mis jugadores y no los dejó expresar nuestro fútbol. Ya pasamos a la rueda siguiente y todo hay que olvidarlo. Rangers resultó un rival difícil, lo que viene es lo que ahora me preocupa. Fue un buen partido."

José María Rodríguez en declaraciones a una emisora paraguaya.

Luis Ibáñez conversando

con uno de sus coterráneos que llegaron hasta el camarín para felicitarlos.

Se nos complicó este encuentro por el mal arbitraje. No sé cómo pueden llevar la insignia de la FIFA. Ganamos porque tenemos fuerza y no nos entregamos nunca. Rangers es un buen equipo.

Juan Martínez al ser consultado por un compatriota.

"Primera vez que juego al arco. Una victoria que costó pero al final creo que no se puede dudar de nuestro triunfo. Del juez es mejor no hablar, no merece que se le tome en cuenta. Buen trabajo."

Vicente Bobadilla al término del partido.

"El deseo de clasificarse puso nervioso a mis jugadores y no los dejó expresar nuestro fútbol. Ya pasamos a la rueda siguiente y todo hay que olvidarlo. Rangers resultó un rival difícil, lo que viene es lo que ahora me preocupa. Fue un buen partido."

José María Rodríguez en declaraciones a una emisora paraguaya.

Luis Ibáñez conversando

con uno de sus coterráneos que llegaron hasta el camarín para felicitarlos.

Se nos complicó este encuentro por el mal arbitraje. No sé cómo pueden llevar la insignia de la FIFA. Ganamos porque tenemos fuerza y no nos entregamos nunca. Rangers es un buen equipo.

Juan Martínez al ser consultado por un compatriota.

"Primera vez que juego al arco. Una victoria que costó pero al final creo que no se puede dudar de nuestro triunfo. Del juez es mejor no hablar, no merece que se le tome en cuenta. Buen trabajo."

Vicente Bobadilla al término del partido.

"El deseo de clasificarse puso nervioso a mis jugadores y no los dejó expresar nuestro fútbol. Ya pasamos a la rueda siguiente y todo hay que olvidarlo. Rangers resultó un rival difícil, lo que viene es lo que ahora me preocupa. Fue un buen partido."

José María Rodríguez en declaraciones a una emisora paraguaya.

Luis Ibáñez conversando

con uno de sus coterráneos que llegaron hasta el camarín para felicitarlos.

Se nos complicó este encuentro por el mal arbitraje. No sé cómo pueden llevar la insignia de la FIFA. Ganamos porque tenemos fuerza y no nos entregamos nunca. Rangers es un buen equipo.

Juan Martínez al ser consultado por un compatriota.

"Primera vez que juego al arco. Una victoria que costó pero al final creo que no se puede dudar de nuestro triunfo. Del juez es mejor no hablar, no merece que se le tome en cuenta. Buen trabajo."

Vicente Bobadilla al término del partido.

"El deseo de clasificarse puso nervioso a mis jugadores y no los dejó expresar nuestro fútbol. Ya pasamos a la rueda siguiente y todo hay que olvidarlo. Rangers resultó un rival difícil, lo que viene es lo que ahora me preocupa. Fue un buen partido."

José María Rodríguez en declaraciones a una emisora paraguaya.

Luis Ibáñez conversando

con uno de sus coterráneos que llegaron hasta el camarín para felicitarlos.

Se nos complicó este encuentro por el mal arbitraje. No sé cómo pueden llevar la insignia de la FIFA. Ganamos porque tenemos fuerza y no nos entregamos nunca. Rangers es un buen equipo.

hombres dio ocasión para que Guaraní se fuera a los camiones con una ventaja que no merecía. Cuando volvimos a la cancha, nos encontramos con la obligación de ganar, de arrasar con el rival. Y eso fue fatal. No tuvimos la calma y la claridad necesaria para hacerlo", señaló Oscar Andrade, el entrenador de los piducanos.

Vistiendo una impecable tenida gris, con la insignia de su equipo en el pecho, Patricio Villar, que había sido reemplazado en los minutos finales del partido, conversó con LA NACIÓN. "El entrenador nunca me ha tenido confianza. Creo que estaba jugando bien hasta el momento. No merecía ser reemplazado, así jamás voy a poder demostrar lo que valgo. En cuanto al partido, no sé qué pasó. Estábamos muy bien hasta la jugada desafortunada del gol. Nos descompusimos. Algo pasa a Rangers, parece que ya no da más. Guaraní no jugó tan duro como en su casa. Parece que allá dan más leña."

No hay caso. No hemos tenido suerte en esta competencia. Ahora, definitivamente, ganar. Y ya ve. Otra vez se nos complicaron las cosas y nos quedamos sin los puntos. Estábamos lo más bien. Nadie pensó lo que iba a pasar en el segundo tiempo. Nos desarmamos y no supimos llegar arriba con claridad", se quejaba Enrique Donoso.

"¿Sabe? Si juego yo adelante me hago un par de goles, pero no me dejan. Fue un desastre. Los paraguayos esos dan duro en todas partes. Si allá jugaron duro, acá demostraron que no son ningunos calladitos. Rangers casi no tiene delanteros, y salió el único. Graña. El resto son puros medicampistas. El gol de ellos fue una desgracia. No, no me echo la culpa. Y cuando sí la tengo, no trepidó en decirlo. Medina me la tocó y no se dio cuenta de la presencia de un contrario. Todos sabemos que Rangers no estaba preparado para la Copa, pero creo que cumplió de acuerdo a sus posibilidades", fueron las palabras de Angel Carrizo, el arquero de los talquinos, comentando con más calma el partido.

con uno de sus coterráneos que llegaron hasta el camarín para felicitarlos.

Se nos complicó este encuentro por el mal arbitraje. No sé cómo pueden llevar la insignia de la FIFA. Ganamos porque tenemos fuerza y no nos entregamos nunca. Rangers es un buen equipo.

Juan Martínez al ser consultado por un compatriota.

"Primera vez que juego al arco. Una victoria que costó pero al final creo que no se puede dudar de nuestro triunfo. Del juez es mejor no hablar, no merece que se le tome en cuenta. Buen trabajo."

Vicente Bobadilla al término del partido.

"El deseo de clasificarse puso nervioso a mis jugadores y no los dejó expresar nuestro fútbol. Ya pasamos a la rueda siguiente y todo hay que olvidarlo. Rangers resultó un rival difícil, lo que viene es lo que ahora me preocupa. Fue un buen partido."

José María Rodríguez en declaraciones a una emisora paraguaya.

Luis Ibáñez conversando

con uno de sus coterráneos que llegaron hasta el camarín para felicitarlos.

Se nos complicó este encuentro por el mal arbitraje. No sé cómo pueden llevar la insignia de la FIFA. Ganamos porque tenemos fuerza y no nos entregamos nunca. Rangers es un buen equipo.

Juan Martínez al ser consultado por un compatriota.

"Primera vez que juego al arco. Una victoria que costó pero al final creo que no se puede dudar de nuestro triunfo. Del juez es mejor no hablar, no merece que se le tome en cuenta. Buen trabajo."

Vicente Bobadilla al término del partido.

"El deseo de clasificarse puso nervioso a mis jugadores y no los dejó expresar nuestro fútbol. Ya pasamos a la rueda siguiente y todo hay que olvidarlo. Rangers resultó un rival difícil, lo que viene es lo que ahora me preocupa. Fue un buen partido."

José María Rodríguez en declaraciones a una emisora paraguaya.

Luis Ibáñez conversando

con uno de sus coterráneos que llegaron hasta el camarín para felicitarlos.

Se nos complicó este encuentro por el mal arbitraje. No sé cómo pueden llevar la insignia de la FIFA. Ganamos porque tenemos fuerza y no nos entregamos nunca. Rangers es un buen equipo.

Juan Martínez al ser consultado por un compatriota.

"Primera vez que juego al arco. Una victoria que costó pero al final creo que no se puede dudar de nuestro triunfo. Del juez es mejor no hablar, no merece que se le tome en cuenta. Buen trabajo."

Vicente Bobadilla al término del partido.

"El deseo de clasificarse puso nervioso a mis jugadores y no los dejó expresar nuestro fútbol. Ya pasamos a la rueda siguiente y todo hay que olvidarlo. Rangers resultó un rival difícil, lo que viene es lo que ahora me preocupa. Fue un buen partido."

José María Rodríguez en declaraciones a una emisora paraguaya.

Luis Ibáñez conversando

con uno de sus coterráneos que llegaron hasta el camarín para felicitarlos.

Se nos complicó este encuentro por el mal arbitraje. No sé cómo pueden llevar la insignia de la FIFA. Ganamos porque tenemos fuerza y no nos entregamos nunca. Rangers es un buen equipo.

Juan Martínez al ser consultado por un compatriota.

"Primera vez que juego al arco. Una victoria que costó pero al final creo que no se puede dudar de nuestro triunfo. Del juez es mejor no hablar, no merece que se le tome en cuenta. Buen trabajo."

Vicente Bobadilla al término del partido.

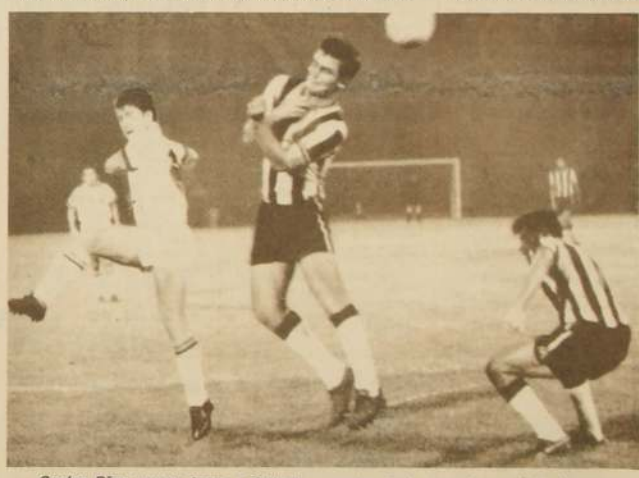
"El deseo de clasificarse puso nervioso a mis jugadores y no los dejó expresar nuestro fútbol. Ya pasamos a la rueda siguiente y todo hay que olvidarlo. Rangers resultó un rival difícil, lo que viene es lo que ahora me preocupa. Fue un buen partido."

José María Rodríguez en declaraciones a una emisora paraguaya.

Luis Ibáñez conversando

con uno de sus coterráneos que llegaron hasta el camarín para felicitarlos.

Se nos complicó este encuentro por el mal arbitraje. No sé cómo pueden llevar la insignia de la FIFA. Ganamos porque tenemos fuerza y no nos entregamos nunca. Rangers es un buen equipo.



Carlos Díaz remata frente a Bobadilla, sin consecuencias. El entreaque talquino fue lo mejor de Rangers mientras el equipo jugó tocando por bajo. Luego se perdió en los centros aéreos.

La Central "Tramita" al Sindicato de Arbitros

Faltan dos días para el comienzo del Torneo Provincial de Fútbol de 1970, y aún el Directorio de la Asociación Central de Fútbol, no da un corte definitivo al pliego de peticiones presentado, por el Sindicato de Arbitros Profesionales.

Las conversaciones hasta el momento se encuentran detenidas y no se ve una pronta solución, ya que la Asociación Central, no ha querido dar solución definitiva a este problema con los jueces, hasta no conocer el trato, que se dará al Fútbol Profesional en la reglamentación de la ley de deportes.

El Sindicato de Arbitros Profesionales ha solicitado un aumento que alcanza al 100 % de los sumas que originó la mantención del cuerpo de arbitros en 1969. Los aumentos se desglosan de la siguiente forma: Para los Arbitros de Cuarta Especial se solicita un aumento del 125 %. Para los Arbitros de Ascenso, que en la actualidad cobran E. 250, por partidos, se pide un aumento del 85 %. Para

los jueces de Serie de Honor que en la actualidad cobran 425 escudos, por partido arbitrado se requiere un aumento del 80% y para los jueces con licencia FIFA, además de lo anterior un sueldo base, equivalente a la remuneración de tres partidos.

Además el Sindicato ha pedido a la Asociación Central que extienda contratos de trabajo a todos los asociados, y que se tome un seguro contra accidentes.

El cuerpo de arbitros ha mantenido, después de cada conversación, reuniones y está llano seguir con todos los pasos legales antes de decretar un paro.

Con el fin, que este paro no sea roto, el Sindicato de Arbitros se ha dirigido a la Confederación Sudamericana de Arbitros, para que esta intervenga a sus asociados del continente, con el fin que estos no vengán a dirigir encuentros si existe una huelga de arbitros en Chile. También se han realizado conversaciones, con el Sindicato de Jugadores, con el fin de que estos den su apoyo en el caso que se puedan traer arbitros europeos.

Esto se estima que es casi imposible, ya que resultaría mucho más oneroso que el aumento solicitado por el cuerpo de Arbitros.



Los arbitros piden aumento de un 100%. La central los hace esperar.

Versiones Distintas Para una Expulsión

A los 40' de la primera fracción el árbitro Coereza decretó la expulsión de los jugadores Aguilera de Guaraní y Graña de Rangers.

En los vestuarios conversamos con los actores para conocer su versión sobre el incidente que motivó su envío a los vestuarios así hablaron:

Aguilera: "En la jugada no hubo mala intención. Yo por ejemplo iba a tomar una pelota cuando el delantero de Rangers me tomó, ante esto yo con la pelota hice un intento y el jugador se tiró al suelo; la culpa era de los dos y sólo el juez vió la jugada."

Graña: "Mi expulsión fue para justificar la expulsión del arquero paraguayo. No hice absolutamente nada, yo en ese momento me vió, ya que había quedado picado con la salida del back centro me tiró el pelotazo sin que me hiciera nada."

El mal Educado Angel Coereza

Cuando el árbitro Coereza dio por finalizado el partido técnicos y jugadores de Rangers se acercaron para hacerle ver que faltaba tiempo por jugarse. Pudimos escuchar estos diálogos:

Andrade: "Coereza, faltan 5' mire el reloj, como va a dar por terminado el partido."

Coereza: "Cállate, muerto de frío, cara dura o le doy una trompada."

Dunwich: "Faltan los descuentos, árbitro."

Coereza: "Si cara dura, faltan diez minutos."

Cuando había transcurrido algo más de 15 minutos de terminado el partido LA NACIÓN llegó hasta el vestuario de los arbitros con el fin de conocer qué había sucedido con el tiempo que reclamaban los técnicos de Rangers.

El árbitro argentino caminaba y las duchas nos identificamos y preguntamos: ¿Eran justificados los reclamos?

Mire señor, yo no sé si eran o no eran. El único que manda en la cancha soy yo y mi reloj es el que vale y retírase."

Rangers y Olimpia Esta Noche

Esta noche a las 20 horas, en el Estadio Nacional, finalizará su participación en la Copa Libertadores de América, los equipos de Olimpia, subcampeón de Uruguay y Rangers, de Talca, que luce el mismo título en el fútbol chileno.

En el cuadro visitante el partido resulta decisivo en sus intenciones de clasificación en el grupo "A" de esta competencia.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.

El entrenador, José María Rodríguez, señaló que en el día de hoy se reanudarán las prácticas, existiendo la posibilidad de viajar a Viña del Mar.



MANUEL TORRES y Berckley Bute en un dramático encuentro ante la fuerte representación del St. Josephs.

Santiago Defraudó en el Nacional de Ciclismo

Mucho se esperaba en el Nacional de Ciclismo de la representación metropolitana. Siempre existe en torno de los capitalinos enorme expectativa por lo que pueda rendir en estos torneos, con motivo que casi siempre forman en sus equipos hombres de experiencia y quizás más que nada, por la brillante actuación que han tenido en épocas pasadas.

Pero en la actualidad, los tiempos han cambiado. (Baja capitalina o superación de las provincias) esta es la pregunta que se hacen muchos aficionados después de los resultados con que finalizó el 42º Campeonato de Pista.

En realidad, la participación de los integrantes de la "S" fue magra. Sólo se salvó por la excelente presentación que cumplió la cuarteta de Persecución Olímpica que con un trabajo sincronizado y hasta elegante se llevó la medalla de oro en esta especialidad. Después nada.

Ni siquiera vale tomar en consideración el segundo puesto conseguido por Juan Valdez, en los 4.000 Individual, ya que su registro de la final es uno de los más pésimos logrados en estos torneos. Lo mismo puede decirse del Vicecampeón de Juan Aburto, en los 1.000 metros Contra Reloj, que lo obtuvo con uno de los tiempos más bajos que tiene a su haber.

En los 50 kilómetros, sólo es de mérito destacar la labor cumplida por Fernando de los Ríos, que promediando la prueba estaba arriba en el puntaje. Pero es sabido que esta es una competencia de equipo y de los Ríos prácticamente no lo tuvo ante la poca capacidad y ayuda que recibió de su compañero, Francisco Marroquín. Es increíble que el batino no haya tenido fuerza para controlar la fuga de Jaime Tejo cuando esta escapada fue realizada más con entusiasmo que con velocidad. Ni siquiera Arturo León, que era el favorito, se arriesgó en procura de consolidar su chance.

JORQUERA FUE LA INCOGNITA

La Asociación Santiago, destacó a Raúl Jorquera como el mejor pistero del año y lo designó para que interviniera en tres pruebas: Persecución, Olímpica



JUAN ABURTO: Lejos de sus mejores marcas.

Kilómetros a Reloj y Australiana. Con ello obtuvo el título en la cuarteta, fue tercero en los 1.000 metros y todo en la competencia de eliminación. Con esta performance realizada se podría decir que cumplió el caballerismo corredor de Centenario, sin embargo creemos (ya que lo hemos visto en toda su campaña), que las pruebas que intervino no eran las que él "trabaja" más posibilidades a su actuación. Siendo un medio fondista neto ¿Por qué se le dejó fuera de los 50 kilómetros?, más cuando su velocidad avalaba un posible triunfo. ¿Por qué no se le permitió que participara en la persecución individual, cuando había logrado excelentes registros? Preguntas que ya no tienen respuestas, pero que dejan la duda sobre lo que habría gravitado una mejor distribución de los pedaleiros en la formación de la escuadra santiaguina.

Si duda el nombramiento de cada ciclista en la especialidad en que participó debe haber estado acertada. No en vano Santiago tuvo dos hombres que la dirigieron de vasta experiencia en el aspecto técnico: Guillermo Rojas y Roberto González, sin embargo los resultados dicen lo contrario.

¿Improvización? (Falta de tiempo para una mejor preparación) Tal vez. Pero para ser honrados hay algo que no se puede ignorar. Los corredores de la capital, son los ÚNICOS que tienen una participación continuada a lo largo del año ciclistico, y esto por lógica respalda un buen entrenamiento.

Y por esto creemos que es natural que se le pueda exigir más de lo que rindió en esta oportunidad.

RAUL JORQUERA: Su actuación dejó una duda.



6 y 7 de Julio

Selección Estadounidense de Béisquetbol Jugará en Chile

● El fuerte equipo masculino norteamericano proseguirá luego a Bra

Una noticia "bomba" sacudió al béisquetbol. Para los días 6 y 7 de julio anunció dos presentaciones en canchas nacionales el Seleccionado Masculino de Estados Unidos. Los estadounidenses que han tomado muy en serio sus próximas participaciones en el mundial Juegos Panamericanos y Olimpiada iniciarán en breve una extensa gira de preparación de su seleccionado nacional (no de un club o estado, como acostumbraban) por varios países sudamericanos.

Una nota oficial del organismo rector del béisquetbol norteamericano llegó a la Federación Chilena en la que manifiesta su deseo de jugar los días indicados.

Anoche se reunió el directorio del béisquetbol chileno para estudiar esta proposición que según nos fue informado será aceptada, sin más trámites, considerando la valla del baloncesto norteamericano y el entusiasmo que sus presentaciones deben despertar en nuestra afición.

En principio estos debutarían en Santiago ante Unión Española reforzada, haciendo su match de despedida en el Fortín Prat de Valparaíso frente al

Sólo Cuatro Extranjeros Admite Fútbol Boliviano

LA PAZ, 31 (ANSA).— José Laquis Chequer, miembro del comité interventor de la Federación Boliviana de Fútbol anunció que ese organismo está estudiando la posibilidad de decretar para que a partir de 1971, sólo cuatro jugadores extranjeros puedan integrar los equipos nacionales en las asociaciones de Fútbol Profesional.

De esta manera se tiende a la eliminación paulatina de elementos foráneos que actúan en canchas bolivianas. Después de 1971, el cupo de extranjeros será reducido a tres.

Por la disposición concreta establecida que "sólo cuatro no nativos podrán integrar los equipos profesionales" y con esta expresión se quiere también eliminar el abuso que de las nacionalizaciones han hecho los dirigentes de los clubes profesionales, pues en muchos casos las regulaciones establecidas cinco extranjeros, pero con los nacionalizados en realidad se jugaba con nueve.

Por otra parte, la intervención de la Federación Boliviana de Fútbol establecerá que todos los clubes profesionales deben crear escuelas de Fútbol. Con todo esto, la intervención trata de significar que está recogiendo el clamor popular para encargar una reestructuración total del fútbol boliviano tan viciado en las últimas eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

Fraude en Entradas Descubren en México

CIUDAD DE MEXICO 31 (ANSA—INFORMEX). Alfonso Silva Estrada, contador del Departamento de Boletos de la Federación Mexicana de Fútbol A.C. fue detenido y consignado por fraude a dicho organismo y a la Federación Peruana de Fútbol A.C.

La querrela fue presentada por José Castillo de la Rosa, jurídico de la propia Federación Mexicana, basada en fraude y en perjuicio de la propia Federación, ya que tomándose atribuciones que no le correspondían puso a disposición de José Salom de la Federación Peruana una reserva de boletos del Noveno Campeonato Mundial de Fútbol, fundamentalmente para el juego inaugural de León, Ciudad de México, y finales en esta capital.

Salom por su parte, entregó a cambio de dichas reservaciones la cantidad de mil dólares en dos pagos percatándose del último de ellos que había sido defraudado por Silva Estrada, puesto que el pago inicial no fue integrado a la caja de la Federación.

El acusado rindió hoy declaración ante el agente del Ministerio Público de la procuraduría de justicia del distrito federal indicando que será remitido al juzgado de distrito en materia penal en las próximas 24 horas.

conjunto seleccionado porteño. UNIVERSITARIOS LLEGAN EL 5. El equipo universitario estadounidense de "Chargers" que se encuentra efectuando

una serie de presentaciones en canchas americanas anunció su arribo a Santiago para el 5 de abril. El mismo día jugarán en la tarde ante un rival todavía no designado podría ser el elenco hispanol.

El 6 jugarán en Valparaíso, el 8 en Temuco, el 9 en Valdivia y finalmente el 11 en Osorno.

Conociendo el desarrollo del béisquetbol norteamericano y sobre todo el alto grado de

rendimiento del béisquetbol universitario se presume que el elenco del "Chargers" constituye una fuerza de orden, capaz de ganar mejores seleccionados.

Ganaron los "charrúas" 2 a 0

URUGUAY: Buen Apronte Para la Cop PERU: su Fútbol Continúa Incierto

MONTEVIDEO, 31 (ANSA).— Con una labor de alto mérito en el primer tiempo, Uruguay justificó plenamente su triunfo por dos goles a cero.

En la primera mitad fue neto dominador el equipo uruguayo basando su acción en el dinamismo de sus dos volantes Montero Castillo y Maneiro, y en el trabajo de creación de juego desarrollado en forma brillante por Luis Cubilla.

En el segundo tiempo el equipo "Celeste" perdió ritmo debido a la falta de ajuste en la preparación física, retrasó sus líneas y aguantó a pie firme la reacción del conjunto peruano que en los últimos minutos llegó con fuerza sobre el área uruguaya, pero sin lograr vulnerar la defensa planteada por el arquero Mazurkiewicz y los zagueros Ancheta y Matosas.

Uruguay alineó a sus hombres en un claro sistema 4-2-4 con variantes al 4-3-3 cuando Gómez o Bareño bajaban en auxilio de los volantes Montero Castillo y Maneiro en la tarea defensiva.

Entretanto, atrás se movió la línea de cuatro formada por Ubiñas, Ancheta, Matosas y Brunell, sin ninguna falla y con escaso trabajo, debido a la falta de movilidad y el aislamiento en que trabajaron los hombres de adelante de Perú: Baylón, León y Gallardo.

Fue este gol un ejemplo exacto de la potencia con que llegaban los volantes uruguayos al ataque.

Después del primer gol continuó presionando Uruguay. A los 35', en una acción aislada, el volante peruano Castañeda saca un potente tiro, desde fuera del área, una pelota alta y difícil que Mazurkiewicz saca al corner.

El mismo Castañeda jugó un papel fundamental en el segundo gol uruguayo. Una pelota en la que se ordena un out-ball, Castañeda demora la puesta en juego y es sancionado con



MATOSAS, continúa siendo el "muro de contención" del bloque posterior de la "Celeste".



PERICO LEON, no pudo vulnerar la defensa "Charrúa".

los delanteros uruguayos y por la fuerza con que llegaban los volantes Montero Castillo y Maneiro.

El primer tiempo fue entonces un ataque casi permanente de Uruguay. A los 20' se produjo la primera jugada en la que el gol pareció inminente. Un centro largo de Ubiñas, cabezazo en calda de Cubilla que rebota en el travesaño y cuando Bareño procuraba anotar el tanto de la Torre sacó la pelota desde la misma línea del arco. A los 27' se produce el primer gol de Uruguay tras gran jugada de Cubilla en la derecha, culminada con centro largo, que Bareño, frente a Rubiños, tocó de cabeza para la entrada de Maneiro chutearlo corto este para abrir el tanteador.

En la acción dió la impresión de jugada ilícita de Luis Cubilla pero el empleo del hombro es tolerado por el reglamento y el juez al validar la conquista seguramente aplicó el criterio que para estos casos se utiliza en Europa.

A los 43' se produjo una de las mejores jugadas del partido a cargo del ataque uruguayo. Un centro de Maneiro desde la derecha, Cubilla la pasó de taco para Gómez y este también de taco la dejó para Bareño quien sacó furibundo tiro de derecha apenas desviado, cuando se esperaba el tanto.

En el segundo tiempo varió fundamentalmente el panorama del partido por efecto del cansancio de los jugadores uruguayos. Con dos goles a su favor los locales se dedicaron a una tarea defensiva procurando ahorrar energías pero al mismo tiempo la entrada de Sotil por León en el equipo peruano y el ingreso de Gallardo a las posiciones centrales del ataque, le dió mayor movilidad y ya desde los primeros minutos se notó

un mejoramiento general. Uruguay se dedicó a una de contragolpe y al tiempo agrupaba hombres en defensa procurando detener ahora peligroso juego. Hubo varias jugadas frenadas por la defensa uruguaya que mantuvo la calma y la principal del tiro a los 8' cuando en valtrada el ahora centro de no pudo superar la salida Mazurkiewicz que le envió al corner.

Otra jugada de gran cuando Mazurkiewicz voló, repap otra entrada a fondo, vez de Baylón, salvando la colaboración con Ancheta. Pese a este trámite tipo de Uruguay tuvo oportunidad de gol. A los 65' el puntapié sacó un sorpresivo remate que envió apenas al corner el sustituto ro Rubiños, y a los 81' no se estrelló un shot en el postpositivo do nada tenía que hacer al dirigirse a la línea de gol. El peruano ro peruano.

Grandes figuras en Uruguay: Cubillas, el mejor del can, y de los volantes, los dos volantes, los punteros Lasada y Bareño. En su Perú, se jugaron los bad, la Torre y González, el nica fre, Challe y en el segundo miaso Baylón y Gallardo.

El encuentro colmó de expectativa. Un despierto impresionó muy favorable en su primer ensayo serio, por Campeonato del Mundo, posición actitud.

Perú, por su parte, racione Ni realizado en su parte y en Exequo, y mexicanos invino mente, demostrando que en los hombres poseen con para llegar a México con para posibilidades, aunque elmente se notó la ausencia de an varios titulares, sobre tal Mario capitán Chumiputz y el to se ob, Mifflin, que tanto rindiente i conjunto incaico en los pta que para la clasificación do la i

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"

—ARTES GRAFICAS MODERNAS—

La mejor Organización Comercial en su ramo, al Servicio de Ud.

ESPECIALIDAD EN:

Formularios
Hojas Cartas
Memorándums
Facturas-Recibos
Guías de Entrega

Memorias
Diarios-Folleto
Revistas
Propaganda
Affiches

TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA

AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO

(Ley Nº 12.861 de 7 de Febrero de 1958)

NOMINA DE BOLETAS DE COMRAVENTAS Y SERVICIOS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 31 DE MARZO DE 1970 ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CORRESPONDIENTES A LAS EMITIDAS EL DIA 11 DE FEBRERO DE 1970

DIRECCION DEL NEGOCIO				DIRECCION DEL NEGOCIO			
NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	C.P.	Boleta N.º	NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O	Comuna o	C.P.	Boleta N.º

PROVINCIA DE TARAPACA	Localidad	Calle	N.º	y serie	PREMIO
Farmacia "Liberdad"	Iquique	Vivar	701	201717	E\$ 15.000

NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Localidad	Calle	N.º	y serie	PREMIO
Flambreria "La Ovallina"	Santiago	Feria Municipal	433	201163_A	E\$ 3.000
Confiteria "La Portada"	Santiago	Franklin	948	112087	E\$ 2.400

PROVINCIA DE ATACAMA													
Tienda "La Favorita"	Caldera	Edwards	399	013766	E*	2.000	Fáb. Art. Metálicos - Gabriel Piña J.	Santiago	Liberad	1481	17271	E*	2.000
Autoservicio - Rende Hnos. y Cia	Copiapó	Chacabuco	279	5172 M.R. Cj. 1 E*	2.000		Almacén "Don Lucho"	Santiago	Martínez de Rozas	2295	20631	E*	2.000
Autoservicio - Rende Hnos. y Cia	Copiapó						Almacén "Don Lucho"	Santiago	Martínez de Rozas	2295	20634	E*	2.000

Tienda "Andrea Moya"	Copiapó	Chacabuco	371	0030178	Eº	2.000
Tienda "Andrea Moya"	Copiapó	Chacabuco	371	0030186	Eº	2.000
Tienda "Andrea Moya"	Copiapó	Chacabuco	371	0030189	Eº	2.000
Tienda "Andrea Moya"	Copiapó	Chacabuco	371	0030191	Eº	2.000

Almacén — Borie Papic	Coquimbo	Avda. Osamond	138	56297	8°	2.000
Permanentes "Kenna"	Ovalle	Arauco	500	12510	8°	2.000
PROVINCIA DE VALPARAISO	Ovalle	Coquimbo	333	14023	8°	2.000

Farmacia "Del Indio"	Quillota	Prat	261	085606	E°	2.000
Farmacia "Del Indio"	Quillota	Prat	261	085613	E°	2.000
Farmacia "Del Indio"	Quillota	Prat	261	085613	E°	2.000
Cafet�� "Mocambo"	Quillota	Prat	40	085614	E°	2.000
Quillota						

Soc. Coop. de Ahorros EE. de II. II.	Valparaíso	Blanco	1992	3814 E	E°	2.000	Rep. de Calmaros - Juan Talmoyannis	Santiago	Nueva York	37	17454	E°	2.00
Soc. Coop. de Ahorros EE. de II. II.	Valparaíso	Blanco	1992	3831 E	E°	2.000	Casa "Bela"	Santiago	Pje. Consistorial Loc. 37	37	65656	E°	2.00
Calzados "Anjou"	Valparaíso	Condell	1453	40444	E°	2.000	Casa "Barrilla"	Santiago	Pje. Matte - Local	378	58991	E°	2.00
Luis Perretti y Cia.	Valparaíso	Chacabuco	2568	9292	E°	2.000	Casa "Barrilla"	Santiago	Pje. Matte - Local	378	58996	E°	15.00

Menstruas Desiderio Quesada S.	Valparaíso	Valparaíso	201	021079	F*	2 000	Radio America Soc. Ltda.	Santiago	San Diego	867	189771	F*	2 000
Casa "Marmolejo"	Valparaíso	Victoria	2350	2494	F*	2 000	Importadora "Caulpican"	Santiago	San Diego	867	189772	F*	2 000
Casa "Marmolejo"	Valparaíso	Victoria	2350	2495	F*	2 000	Importadora "Caulpican"	Santiago	San Diego	867	189925	F*	2 000
Farmacia "Victoria"	Valparaíso	Victoria	2668	4492	F*	2 000	Importadora "Caulpican"	Santiago	San Diego	867	23323	F*	2 000

Casa "Versalles"	Víña del Mar	Valparaíso	556	41850	E*	2 000	Emporio "San Gerardo"	Santiago	San	2542	029596	E*	2 000
Poa de Medias "La Central"	Víña del Mar	Valparaíso	559	90008	E*	2 010	Emporio "San Gerardo"	Santiago	San Pablo	3098	106356	E*	2 000
Poa de Medias "La Central"	Víña del Mar	Valparaíso	559	90618	E*	2 000	Gran Bazar "La Madrilena"	Santiago	San Pablo	3099	109723	E*	2 000
Víña del Mar	Gran Bazar	"La Madrilena"	Santiago	San Pablo	3099	109726	Arroy	P*	3 000				

Almacén "Central"	El Tanco	Prat	102	211 1/4	E	2 000													
Almacén "Martínez Acuña"	La Estrella	Gran Avenida	8303	158745 B	E	2 000													
Almacén "La Bodeguita"	La Granja	Los Duraznos	0629	09773	E	2 000													
Almacén "La Bodeguita"	La Granja	Los Duraznos	0629	09776	E	2 000													

PROVINCIA DE O'HIGGINS									
Emporio "Don Osvaldo"	Rancagua	Alcázar	290	25400	E	2 000			
Emporio "Don Osvaldo"	Rancagua	Alcázar	290	25509	E	2 000			
Emporio "Don Osvaldo"	Rancagua	Alcázar	290	25510	E	2 000			

Restaurant "Vitacura"	Las Condes	Avda. Vitacura	2758	85718	Fº	2.000	Almacén - Morales y Cia.	Chépica	18 de Septiembre	3158	165426	Fº	2.000
Restaurant "Vitacura"	Las Condes	Avda. Vitacura	2758	85719	Fº	2.000	Bodega "San Rafael"	San Fernando	Junín	1185	158789	Fº	2.000
Abarrotes Hidalgo y Medina	Melipilla	A'da. Santiago	0242	31619	Fº	2.000	Quesos Octavio Mujica V	Santa Cruz	Plaza	276	027828	Fº	2.000
Almacén	Mallaco	Lourdes"	45	17872	Fº	2.000							

Gardenia	Providencia	Avda. P. de Valdivia 024	028389	Fº	2.000	Confecciones "Duby"	Talca	1 Sur	1368	11796-A	Fº	2.000
Emporio "Oriente"	Avda. P. de Valdivia 225	21568	Fº	2.000	Calzados "Calleja"	Talca	1 Sur	1378	234350	Fº	2.000	
Emporio "Oriente"	Avda. P. de Valdivia 225	21574	Fº	2.000	Calzados "Calleja"	Talca	1 Sur	1378	234408	Fº	2.000	
Emporio "Oriente"	Providencia	Avda. Providencia 225	021378	Fº	2.000							

[illegible]

Casa "Marisio"	Concepción	B. Arana Esq. Caupolicán	8684-E	E°	2,00
Casa "Marisio"	Concepción	B. Arana Esq. Caupolicán	8654-E	E°	2,00
Casa "Marisio"	Concepción	B. Arana Esq. Caupolicán	8655-E	E°	2,00
Casa "Marisio"	Concepción	B. Arana Esq. Caupolicán	8680-E	E°	2,00
Wolf v. Cía. Ltda.	Concepción	B. Arana Esq. Caupolicán	8680-E	E°	2,00

Almacén "Miramar"	Coronel	P. Aguirre Cerda	101	35443	B*	2.00
Tienda "El Porvenir"	Talcahuano	Bilbao	260	20259	B*	2.00
Emporio "Hispania"	Talcahuano	Colón	175	6162-B	B*	2.00
Emporio "Hispania"						

Super de Super Centro	Santiago	Ahumada	387	536961	E*	2.000	Tienda "Juana Ananías H.	Mulchén	Villagrán	601	7999	E*	2.000
Zapateria "Ocarina"	Santiago	Ahumada	387	626161	E*	2.000	PROVINCIA DE MALLECO						
Zapateria "Ocarina"	Santiago	Ahumada	387	626161	E*	2.000	Hotel "Turismo"	Longquimay	Longquimay		1556	E*	2.000
Restaurant "El Bosco"	Santiago	Avenida B. O'Higgins	877	85089-B	E*	2.000	Casa "García"	Renquico	Longquimay		1556	E*	2.000

Restaurant "El Bosco"	Santiago	Avda. B. O'Higgins 877	371890.F	E*	2.000	Tienda "La Princesa"	Temuco	Aldunate	441	56175	E*	2.000
Restaurant "El Bosco"	Santiago	Avda. B. O'Higgins 877	371748.F	E*	2.000	Tienda "La Princesa"	Temuco	Aldunate	441	56180	E*	2.000
Restaurant "El Bosco"	Santiago	Avda. B. O'Higgins 877	371860.F	E*	2.000	Confitería "La Bombonera"	Temuco	Bulnes	428	192350	E*	2.000
Restaurante "El Condado"	Santiago	Av. B. O'Higgins 1043	119209.A	E*	2.000	Gran Hotel "Central"	Temuco	Diari. Solar	728	815.400	E*	2.000

[illegible]

Luzkoic y Cia. Ltda.	Santiago	Avda. Bañados	1838		2.800	Tadimaq, Ltda.	Osorno		
Pharmacia	Graciela	Av. Recoleta	2155	M. R.	2.800	Molino "Rahue"	Osorno		
Pharmacia	Graciela	Av. Recoleta	2153	M. R.	2.000		Los Carrera	477	3178-V
Pharmacia	Graciela	Av. Recoleta	2153	M. R.	2.000		República	282	39880
Pharmacia	Graciela	Av. Recoleta	2153	M. R.	2.000				
PROVINCIA DE LIANQUIHUE									
		Coop. Avícola. Agrop. "Austral"	Lída. Puerto Montt	Urmeneta	800	9715			

Cia. Minera Diputada de Las Condes S. A.	Santiago	Bandera	660	248631	E*	2.000	PROVINCIA DE AYSEN	Castro	Thompson	279	18639	E*
Eduardo y Victor Juri Ltda.	Santiago	Bandera	660	509733-A	E*	2.000						
Eduardo y Victor Juri Ltda.	Santiago	Bandera	660	509798-A	E*	3.000	Pte. de Soda "El Saquero"	Coyhaique	Condell	141	18882	E*
Eduardo y Victor Juri Ltda.	Santiago	Bandera	660	509862-A	E*	3.000	Café "Oriente"	Coyhaique	Condell	Enq. 21 de Mayo	147219	E*

Restaurant "Los Pinos Blancos"	Santiago	Estadounidense	389	86339	E*	2.000	Prutería Blanca Aguilar V.	Punta Arenas	Covadonga	499	13519	E*	2.000
Tienda "Europa"	Santiago	Estado	389	405759	E*	2.000	Almacén Blanca Vlastelica	Punta Arenas	Equatorialiana	79	028658	E*	2.000
Tienda "Europa"	Santiago	Estado	389	408831	E*	2.000	Casa "Mickey"	Punta Arenas	J. Nogueira	1200	37823	E*	2.000
Tienda "Europa"	Santiago	Estado	389	408861	E*	2.000				1148	87591	E*	2.000

[illegible]DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERIORS

CLUB HIPICO

(Domingo 5 de Abril)

PRIMERA CARRERA a las 12.20 P.M. 1.100 mts. Condicional

1	Apollonio	55	5	G. Jorquera	J. Inda
2	Burton	55	1	C. Sepúlveda	C. Cobarrubias
3	Discolo	55	6	D. Muñoz	O. Silva
4	Franklin	55	4	V. Ubilla	L. Gajardo
5	Grifo	55	2	J. Toro	M. Arnedo
6	King	55	3	O. Osorio	P. Inda

SEGUNDA CARRERA a las 12.45 P.M. 1.100 mts. Condicional (2ª Válida para la Apuesta Triple N° 1).

1	Chanel	55	5	J. Toro	A. Breque
2	Edipo	55	7	G. Jorquera	L. Herrera
3	Hawk	55	1	V. Ubilla	A. Abarca
4	Mau Mau	55	6	L. Carvajal	G. Juliá
5	Pibulo	55	4	N.N.	P. Valderrama
6	Selle	55	10	E. López	S. Fuentes
7	Silba	55	2	E. Guzmán	C. Covarrubias
8	Taculi	55	8	C. Sepúlveda	P. Bagu
9	Uroz	55	3	E. Vázquez	G. Mele
10	Ustero	55	9	E. Suárez	

TERCERA CARRERA a las 13.15 P.M. 2.000 mts. Handicap

1	Golden Finger	60	5	P. Ulloa	G. Sarmiento
2	Spedacino	56	7	C. Pezoa	O. Silva
3	Carrizo	51	1	D. Muñoz	O. Silva
4	Florista	49	6	L. Carvajal	G. Juliá
5	Agovanzo	48	4	H. Olguin	R. Parra
6	Polizon	48	2	A. Poblete	C. Tapia
7	Camincha	47	3	E. Suárez	A. Abarca

CUARTA CARRERA a las 13.45 P.M. 1.600 mts. 4ª serie (2ª Válida para la Apuesta Triple N° 2)

1	Argentino	57	5	D. Muñoz	O. Silva
2	Alberto S.	56	1	S. Vázquez	J. Zuñiga
3	Viareggio	55	6	S. Pradenas	J. B. Castro
4	Vidrio	51	4	N.N.	J. Castro
5	Lyndon	49	2	N.N.	H. Salas
6	Acida	48	3	E. Suárez	H. Yañez

QUINTA CARRERA a las 15.15 P.M. 1.300 mts. Condicional Premio Orgullo (3ª Válida para la Apuesta Triple N° 2)

1	Diminuto	56	5	P. Ulloa	H. Salas
2	Eneas	56	12	J. M. Aravena	A. Proschie
3	Fortunio	56	7	A. Trujillo	E. Inda
4	Gran Tape	56	1	C. Pezoa	G. Sarmiento
5	Jerugo	56	6	E. Vázquez	O. González
6	Lupul	56	14	P. Salinas	H. Garmuri
7	Matón	56	4	D. Muñoz	J. Inda
8	Moai	56	10	N.N.	A. Petit
9	Cuadía Lorena	52	3	S. Azocar	A. Petit
10	Mustan	56	13	L. Oliva	P. Bagu
11	Raspante	56	2	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
12	Reflex	56	8	O. Osorio	O. Silva
13	Riboco	56	11	R. Jaque	A. Bullezu
14	Yasny	56	15	S. Vázquez	A. Bullezu
15	Paidahuita	52	16	L. Carvajal	S. González
16	Sernasa	52	9	J. Gutiérrez	P. Valderrama

SEXTA CARRERA a las 14.45 horas. 1.000 Metros. 9ª Serie.

1	Matorral	55	5	V. Bravo	O. Jara
2	Pincha	55	12	L. Toro	P. Inda
3	Frelón	54	7	E. Suárez	L. Gajardo
4	Shiva	54	1	C. Pezoa	O. González
5	S. Negra	53	6	J. Gutiérrez	P. Polanco
6	Bimbi	52	14	P. Salinas	H. Garmuri
7	Navegadora	52	4	L. Gutiérrez	A. Carrizo
8	Petulia	52	10	E. Guzmán	D. Sandoval
9	P. Rosa	52	13	L. Murillo	A. Quirós
10	Rasco	52	2	D. Muñoz	R. Quirós
11	Chacayal	51	8	H. Olguin	F. Castro
12	Miss Taylor	51	11	V. Ubilla	José Maldonado
13	La Pila	50	3	L. Albornoz	José Maldonado
14	Potenza	51	15	R. Claveria	J. Cavies
15	Airam	49	16	N. N.	P. Fuentes
16	Emilianne	48	9	L. Carvajal	H. Godoy

SEPTIMA CARRERA a las 15.15 horas. 1.600 Metros. 3ª Serie.

1	Niarkos	56	5	J. Toro	O. Silva
2	Talluhal	56	7	C. Pezoa	G. Sarmiento
3	Ella Gut	53	1	E. Guzmán	S. González
4	Correcto	51	6	S. Vázquez	J. Zuñiga
5	Meritorio	51	4	G. Jorquera	L. A. García
6	Tirlemon	50	2	L. Murillo	R. López
7	El Sokol	49	8	KJ Castillo	E. Articevic
8	F. Antigua	48	3	R. Claveria	A. Breque
9	Rangoso	47	9	L. Toro	S. Miceli

8ª carrera a las 3.50 P.M. 1.100 metros. Clásico. Tercera Válida para la Apuesta Triple N° 3.

1	Beligerancia	53	5	D. Cerda	E. Beuzenberg
2	Dialogista	53	12	S. Azocar	A. Breque
3	Escavalle	53	7	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
4	Goedisa	53	1	E. Suárez	O. González
5	Golden Ray	53	6	E. Vázquez	A. Carrizo
6	Guerra Roja	53	14	V. Ubilla	A. Martínez
7	Joyful	53	4	N.N.	J. Inda
8	La Terzulia	53	10	D. Muñoz	J. Cavies
9	Laussane	53	13	G. Jorquera	J. B. Argagnon
10	Marela	53	2	J. Toro	A. Breque
11	Marupara	53	8	L. Toro	José Melero
12	Masquee	53	11	S. Vázquez	José Melero
13	Mostarda	53	15	A. Nuñez	O. González
14	Pigra	53	3	C. Pezoa	M. Arnedo
15	Maid	53	9	J. Castillo	

NOVENA CARRERA a las 4.30 horas. 1.000 metros. 4ª serie. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 4.

1	El Hermoso	56	5	G. Jorquera	L. Herrera
2	Manhur	55	7	A. Nuñez	S. Alamos
3	Principe Valiente	54	1	E. Vázquez	A. Carrizo
4	Sera	54	6	J. Toro	J. B. Argagnon
5	Magarota	53	4	C. Pezoa	A. Breque
6	Balafoego	51	10	L. Toro	A. Martínez
7	First Love	50	2	E. Suárez	O. Silva
8	Silver King	50	8	R. Claveria	J. Castro R.
9	Braden	48	3	L. Albornoz	A. Valdes
10	Demontre	47	9	S. Azocar	M. Velarde

DECIMA CARRERA a las 5.10 horas. 1.000 metros. 7ª serie. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 4.

1	El Navado	53	5	J. Toro	J. Salas
2	Canción Sureña	53	12	N.N.	A. Proschie
3	Algorin	52	7	R. Jaque	A. Bullezu
4	Bamú	52	1	R. Claveria	J. Castro R.
5	Dhaulagiri	52	6	C. Pezoa	A. Vodonovic
6	Didio	52	14	E. Guzmán	A. Breque
7	Endrica	52	4	N.N.	R. López
8	Mon Falcone	52	10	S. Azocar	O. Silva
9	Rigel	52	13	N.N.	J. Inda
10	Composión	51	2	H. Olguin	P. Valderrama
11	Cabuel	50	8	E. López	L. Santos
12	El Santo	48	11	N.N.	L. E. Toledo
13	Ovallina	48	3	J. M. Aravena	L. Herrera
14	Parrish	47	9	H. Pilar	H. Garmuri

HOY DIA

JUEVES

DIA de USAR DOLLY PEN

VENDO DEPARTAMENTO DFL 2

Desocupado, villa Olímpica, 1 dormitorio, living, cocina, baño y medio baño, calefacción, lavadero y balcón. 2 personas.

FONO 65442

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
DOLAR.....	11.01	11.03
LIBRA.....	26.31	26.63
MARCO ALEMÁN.....	3.006	3.013

MERCADO DE CORREDORES

DOLAR.....	12.83	12.85
LIBRA.....	30.664	31.097
MARCO ALEMÁN.....	3.503	3.510
DOLAR BILLETE.....	12.98	13.10

Santiago, 1 de Abril de 1970

EMPRESA CONSTRUCTORA Y PLANIFICADORA AUSTRAL S.A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del directorio citase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará el Miércoles 8 de Abril de 1970 a las 17 horas en primera y única citación en la Sala de Sesiones de la Empresa ubicada en calle Moneda N° 1040 Oficina 602 de esta ciudad. La reunión tendrá por objeto: conocer y resolver sobre la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio del año 1969; designar nuevos inspectores de Cuentas o reelegir a los actuales y en general, tratar las materias a que se refiere el Art. 29 de los Estatutos Sociales.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Con motivo de lo expresado anteriormente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 30 de Marzo al 8 de Abril, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, Abril de 1970

CRUZ DEL SUR

HOY C.B. 138 EMISORA CRUZ DEL SUR

6.45 MUSICA Y NOTICIAS

12.30 RITMO NOTICIAS

14.00 RUGEN LOS MOTORES

20.00 FIERRO A FONDO

22.30 VOLANDO POR AVIANCA

24.00 COMPASES AL AMANECER

Y TODO EL DIA MUSICA Y NOTICIAS...

CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN TU HOGAR

Sporting Club

(Domingo 5 de Abril)

PRIMERA CARRERA. 1.500 Metros. Condicional. PRIMERA TRIPLE N° 1

11	1	Concierto	59	10	S. Arellano	E. Vidal
	2	Pensativo	58	5	E. Cancono	E. Vidal
	3	Yuca	58	4	J. Tapia	S. Alamos
12	4	Catete	54	2	J. Monardes	L. Romero
12-13	5	El Intrepido	54	7	C. González	R. Carvajal
4-3	6	Escudron	54	8	E. Romero	L. E. Vázquez
Reaparece	7	Pepton Place	54	3	E. Guajardo	H. Vera
Reaparece	8	West Lamb	54	12	C. Jorquera	O. Leiva
3-2-2	9	Felicita	51	11	F. Hernández	E. Bravo
5-4	10	Lencita	51	1	C. Hernández	G. Urquidí
13	11	Miss Mariela	51	6	L. Marchant	G. Mancilla
	12	Primaria	51	9	S. Leal	O. Martínez

Corral: 1 con 2

SEGUNDA CARRERA. 800 Metros. Condicional. SEGUNDA DE LA TRIPLE N° 1

4-12-11	1	Barros Negros	54	10	S. Arellano	O. Aliaga
12	2	Diligente	54	4	J. Burton	O. Alvarez
13	3	Laicán	54	5	P. Hernández	O. Araya
5	4	Matto	54	2	O. Saavedra	R. Saavedra
12	5	Per Bene	54	7	E. Romero	L. E. Vázquez
Debuta	6	Tololo	54	8	E. Frías	A. Padovani
Debuta	7	Embustero	51	3	E. Guajardo	H. Vera
Debuta	8	Fudari	51	12	C. Jorquera	H. Medina
13	9	Gran Tramposa	51	11	C. González	G. Avila
13	10	Inicial	51	1	L. Marchant	G. Mancilla
Debuta	11	Mariticia	51	6	S. Leal	J. Abarrua
6	12	Starfish	51	9	J. Monardes	H. Jara

TERCERA CARRERA. 1.500 Metros. 4ª Serie. Índice 10-19. TERCERA DE LA TRIPLE N° 1 y PRIMERA DE LA TRIPLE N° 2

6-13-10	1	Comadre Lola	58	10	S. Arellano	G. Mancilla
6-1	2	Radulesco	58	4	O. Saavedra	G. Pombo
2-3-2	3	Rauli	58	5	E. Guajardo	H. Jara
3-6	4	Hernoscár	55	2	J. Bórquez	O. Castillo
1-5	5	Harta Luz	53	7	O. Escobar	L. Alvarez
8-7	6	Nipena	53	8	I. Saavedra	R. Saavedra
Reaparece	7	Far Go	51	3	F. Catalán	R. Saavedra
12-6	8	Impacto	51	11	C. González	L. E. Vázquez
12-10	9	Belfrán	50	1	S. Leal	H. Vera
5	10	Adorno	49	6	C. Hernández	J. H. Medina
10	11	Zurzulita	49	9	J. Monardes	O. Bernal

Corral: 6 con 7

CUARTA CARRERA. 800 Metros. Condicional. Segunda de la Triple Numero Dos

Debuta	1	Apreciado	54	10	C. González	O. Aliaga
8	2	Baturro	54	13	J. Burton	O. Alvarez
7	3	Berretin	54	4	C. Silva	J. Abarrua
4	4	Borlon	54	5	F. Catalán	C. Urbina
2-3	5	Harvey	54	2	O. Escobar	O. Martínez
Debuta	6	Manix	54	7	J. Bórquez	C. Pombo
7	7	Taconeo	54	8	E. Romero	L. E. Vázquez
3	8	Tupahue	54	3	O. Saavedra	R. Saavedra
9-4	9	Agulla Blanca	51	12	C. Jorquera	E. Vidal
5-4	10	Cancilleria	51	11	L. Marchant	G. Mancilla
Debuta	11	Catala	51	14	J. Monardes	H. Jara
Debuta	12	Diana Rigg	51	1	S. Leal	H. Vera
Debuta	13	Escoba	51	6	P. Hernández	R. Pérez
Debuta	14	Fiesta Brava	51	9	N. N.	D. López

5ª. Carrera 1.000 metros. 5ª. serie. Ind. 1-12. Tercera triple número dos y Primera triple número tres.

10-9	1	Elke Sommer	58	10	R. Araya	L. Alvarez
9-4	2	Ranchero	58	13	J. Manríquez	E. Canveno
10-5-1	3	Rserpina	58	4	I. Saavedra	H. Jara
4	4	Adimón	52	14	D. Ahumada	H. Jara
6	5	Adonia	57	15	B. Pana	L. Bernal
5-6-8	6	Pelucón	56	5	P. Hernández	D. Araya
Reaparece	7	Veridiana	56	2	O. Saavedra	A. Padovani
7-5	8	Marciano	55	16	E. Cancono	E. Bravo
8-7	9	Sweet Soler	55	7	E. Romero	U. Bravo
6-8-12	10	Acariciame	53	8	J. Beza	U. Bravo
1-1-11	11	Petit Amiral	53	11	N. Bravo	U. Bravo
10-11	12	Amaranta	53	3	C. Silva	J. H. Medina
12-6	13	Mirista	47	9	C. Hernández	J. H. Medina
2-9-9	14	Como Luz	53	12	E. Frías	A. Alcántara
5-4-7	15	Kurikulit	52	1	C. González	D. López
	16	Cunimanca	48	6	F. Catalán	R. Saavedra

6a. Carrera 1.000 metros Handicap. Segunda triple número tres.						
3-2	1	Californiano	61	4	E. Romero	L. Vázquez
9-9	2	Ctor. Gaucho	57	5	E. Leiva	O. Leiva
2	3	Waleska	55	2	O. Saavedra	R. Saavedra
2-5	4	Narisan	54	7	C. Silva	J. Abarrua
Reaparece	5	Rebelión	52	8	B. Parra	D. Bernal
4-8-3	6	Calidad Vital	51	3	E. Guajardo	J. Abarrua
	7	Kurikulit	47	1	C. Hernández	A. Martínez
	8	Moicéva	48	6	J. Monardes	D. Bernal

TURNOS FARMACIAS

Semana comprendida entre el 28 de Marzo al 4 de abril de 1970.

1er. SECTOR: MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA.

KLEIN Huérfanos N° 1093 BENTJERODT Estado N° 397. CERVANTES Diagonal Cervantes N° 830 MIRAFLORES Alameda N° 498 DEL INDIO N° 1, Ahumada N° 2.

2° SECTOR — TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. — QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO.

BARQUIN, Huérfanos N° 2064 REAL Rosas N° 2698 SALAMOVICH, San Pablo N° 3242 LABRIN N° 1, Rosas N° 2002 WINTER, Serrano N° 1336 Barrancas, LO ESPINOZA, Lo Espinoza N° 2854 LAUTARO Salvador Sanfuentes N° 5947 BREMEN J. J. Pérez N° 5271.

3er. SECTOR — AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.

UNIVERSO Alameda N° 3153, ALAMEDA Alameda N° 2548, IGLESIAS Alameda N° 1707, DUCAL Blanco N° 2151, MEJICO Pedro, Montt N° 2197, CONTINENTAL Alameda N° 4030, CARRERA Los Pinguinos N° 4294, MODERNA Ramon Freire N° 1924 Maipú.

4° SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE

CAMPLA Avda. Portugal N° 497, IRIS Avda. Matia N° 402, VICTORIA Lord Cochran N° 1396, MATADERO Franklin N° 704, GONZALEZ Carmen N° 1439, ARTURO PRAT Arturo Prat N° 698, BLANCO San Ignacio N° 702, CELTA San Diego N° 101.

5° SECTOR — PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

NOLI Providencia N° 1312, LAS CONDES Isidora Goyenechea N° 2862, MODERNA Los Conquistadores N° 2242, ANDINA Hdo. Magallanes N° 972, EL DORADO Villa El Dorado, Local 7, MANQUEHUE Luis Pasteur N° 6050.

6° SECTOR — IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA

ERCILLA Irarrazaval N° 2135, JUANA DE ARCO Irarrazaval N° 3411, PADIG Fco. Villagra N° 25, HOJMAN Las Carretas N° 2383, GRECIA Avda. Grecia N° 2972, CENTRAL DE MACUL J. P. Alessandrini N° 3120, BRIX El Aguilucho N° 3572, SANTA ISABEL Santa Isabel N° 0301, MONTENEGRO Manuel Barrios N° 4204-A, MIAMI Avda. Pedro de Valdivia N° 2076, LOS ESPINOS P. de Valdivia N° 5814.

7° SECTOR VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA-SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA.

DAVILA Quenchi N° 5956, JOSE MARIA CARO Avda. Central N° 5797, A. SAN JOSE San Ignacio N° 4204, BURGOS 4a. Avenida N° 1402, BAGUES San Joaquín N° 1067, INDOSTAN Gran Avenida N° 5250, MANUEL RODRIGUEZ Gran Avenida N° 8701, LA GRANJA Santa Rosa N° 6483, TERESITA Castellar N° 191, BERNA Casablanca N° 2424, LO OVALLE Fuenzalida de Urrejola N° 600.

8° SECTOR AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVDA. INDEPENDENCIA — AVDA. EL SALTO — AVDA. RECOLETA.

PACIFICO Independencia N° 748, ASTOR Fermin Vivaceta N° 1134, SANTA CLARA Los Angeles N° 2601, ANDACOLLO Longitudinal N° 520, CONTADOR Independencia N° 2894, GATICA Pasaje Tolosa N° 415, VENUS Recoleta N° 875, VAISMAN Avda. Recoleta N° 2110, ALEMANA Avda. El Salto N° 2254, SANTA VICTORIA Carlos Aguirre, Luco N° 1152.

TURNOS PERMANENTES FARMACIA DE URGENCIA Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación podrán ser atendidos después de las 20.30 horas en Gerano y 20 horas en invierno.

TARZAN



JUAN MARINO



DICK TRACY



ESTUDIE CON SOLO \$50 por mes

Remita su nombre y dirección y recibirá Gratis folletos con programas y amplia información sobre los 55 cursos que enseñamos.

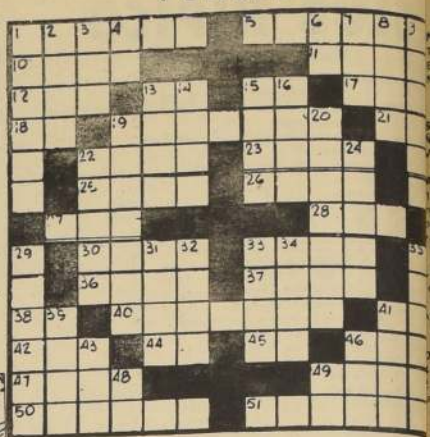
Aprovechando sus momentos libres, usted podrá estudiar cómodamente en su casa, hasta recibir SU DIPLOMA.

CURSOS QUE ENSEÑAMOS POR CORREO:

- Tenedor de Libros.
- Perito en Contabilidad.
- Secretario Comercial.
- Empleado de Comercio.
- Corresponsal.
- Dibujo Artístico.
- Dibujo Arquitectónico.
- Caricaturas e Historietas.
- Dibujo Comercial.
- Técnico en Radio.
- Técnico en Televisión.
- Radio a Transistores.
- Fotografía Artística.
- Mecánico de Autos.
- Técnico Mecánico.
- Motociclistas.
- Construcciones.
- Técnico Electricista.
- Corte y Confección.
- Laborer.
- Inglés.
- Aritmética Comercial.
- Taquigrafía.
- Periodismo.
- Técnico en Petróleo.
- Y 30 cursos más.

REMITA EL CUPON HOY MISMO

PUZZLE



HORIZONTALES

1. fuego hecho con leña que lavanta llama
5. a más de esto o aquello
10. Persa
11. linaje
12. pronombre
13. se translada
15. artículo
17. prep. ins
18. punto unico en el riado
19. en actividad
21. entreeque
22. cosa grande
23. Varas del Peru
25. sajaro
26. antecedentes para llegar al conocimiento de algo
27. cerveza ligera inglesa
28. diminutivo
30. aceptar la herencia
33. instrumento de labranza maya
36. soberano íntico
37. el día que precede al de hoy
38. símbolo del robato
40. dones
41. afirmación irrovenal
42. aron
44. el sol entre los edificios
45. tronambre
46. cierto baile andaluz
47. ninguna cosa
49. lego de Rusia
50. niñas

VERTICALES

1. persona muerta
2. palo de la baraja
3. combustible
4. América del Norte abrev.
7. terminación de infinitivo
8. en mayor cantidad
9. zuda
9. llenos de sabiduria
13. pagar
14. odiar
15. los años que uno tiene
16. ceno blando
19. estado de las cosas rechechas
20. fruto de la palmeta p.
22. el hueso de la mejilla
24. palpar
29. arma ofensiva a manera de
31. lada
32. enseñada
33. ave gallinácea
34. encargada de cuidar a niños
35. matadero
39. provincia de Argelia
41. especie de tela
43. composición poética
46. roce
48. prefi
49. terminación de inf

¡GRAN VENTA PARA COLEGIALES!

Bandera 617—Bandera 660 ATENCION A ESTOS PRECIOS

Cuadernos 40 hojas, o/u	0.39
Block dibujo colegial o/u	2.20
Cuaderno de dibujo N o 1 o/u	1.80
Cuaderno de dibujo N o 2 o/u	3.30
Lápiz Faber N o 2 o/u	0.29
Lápiz pasta Silvapen o/u	1.10
Lápiz de colores, caja de 6	1.25
Lápiz de colores, caja de 12	2.50
Sacapunta importado	2.20
Acuarela 6 colores	1.48
Acuarela 12 colores	2.95
Tempera Fultons, caja de 6 colores	9.70
Goma líquida Fultons	2.38
Goma de borrar colegial	0.45
Estuches para lápices, varios modelos	2.90
Reglas plásticas 20 centímetros, o/u	0.35
Reglas plásticas 30 centímetros caladas o/u	1.20
Material del método Cuisenaire, caja	8.90
Lapicera importada alemana o/u	9.50
Compases alemanes	4.70
Folios plásticos para cuadernos doc.	4.80
Libretas de comunicaciones	0.65
Calcetín sport borlón, par	6.90
Zoquetes stretch tipo colegial, par	5.30
Corbatas de lana para uniformes	4.90
Vestones colegial franela, pura lana	75.00
Pantalón uniformes franela, pura lana	37.80
Overoles tela "Caupolicán"	42.90
Delantal blanco tela "Caupolicán"	28.80
Blusas uniformes popelina	23.80
Blusas uniforme policón	42.80
Camisas blancas popelina L. H.	12.80
Camisas blancas popelina Hirmas	23.80
Poleras para gimnasia	9.90
Sitio gamuza peinada	4.20
Pañuelos blancos con vena	2.40
Jumper casimir pura lana	49.00
Portadocumentos Implex 33 centímetros	10.90
Portadocumentos de cuero 28 centímetros	32.80
Bolsón cuero con correa 30 centímetros	27.80
Bolsón tevin 32 centímetros	16.90

SURTIDO COMPLETO EN CUADERNOS DE 40, 60, 80, 100 y 200 HOJAS, FORROS PARA CUADERNOS EN PAPEL Y PLASTICO, Y TODOS LOS ÚTILES PARA ESCOLARES. LOS PRECIOS DE VESTUARIO ESCOLAR CORRESPONDEN A LA PRIMERA EDAD ESCOLAR. LAS TALLAS MAS GRANDES TIENEN RECARGO SEGUN TAMAÑO.

SURTIDO COMPLETO EN ARTICULOS DE PAQUETERIA LIBRERIA, PERFUMERIA, CALCETERIA, MEDIAS, CONFECCIONES PARA HOMBRES, SEÑORAS Y NIÑOS. SOMOS FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES.

NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS
PRECIOS ESPECIALES AL POR MAYOR

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA N° 660 BANDERA N° 617

No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

Cuando maneje, hágalo sobrio y consciente de lo que está haciendo.

Cada año mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan gravemente lesionadas en accidentes del tránsito.

Recuerde... cualquier vida es tan preciosa como la suya.



TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E\$ 262
Semestral	E\$ 135
Trimestral	E\$ 70

LA NACION

SANTIAGO JUEVES 2 DE ABRIL DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raul Gonzalez Alfaro
Representante Legal: Mario Penafiel Varas
Proprietario: Empresa La Nacion S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269 Santiago

Tony Renis: Lo que se llama Simpatía

Año 1963. Lugar: San Remo. Ganador del Festival: Tony Renis. Nombre de la canción: "Uno Para Todos". Después del triunfo, sinsabores. Todos, en un principio, dijeron que el tema era una copia. Luego una genialidad.

Tony Renis estuvo en Chile. Pocos días. Mejor dicho sólo horas, pero vino a conocer después de caminar por México, donde recibió una distinción; Perú y Venezuela. Ahora está en la Argentina. Mañana se embarca para Brasil.

Tony es un muchacho alegre. La noche de su despedida estuvo en la Peña de Chile Rie Canta, y allí se "mandó", él solo, un gran show que entusiasmó a todos los presentes. Sólo una actuación,

promocional, ofreció en nuestro medio. La realizó en Radio "Chilena", en show que presentaron Juan de la Rivera y Freddy Hubbe.

El muchacho, sin tener una gran voz, resulta un gran compositor. El reconoce que no es un cantante de éxito. Que en su patria trabaja lo necesario, gana bastante y es muy bien considerado. Como compositor, en Chile, su tema "Ternura", pertenece a su inspiración. También lo son "Cuando, cuando, cuando", "Cuando Digo Que te Amo" y muchas otras.

Contó que su tema "Canción Azul", presentado al último Festival de San Remo, fue elegido por Tom Jones, para incluirlo en su repertorio.



Tony no le hace ningún "chiste" a la bella Raquel.

Angélica María Filmó con Palito Ortega

MEXICO, D.F. (PROCINEMEX). La ciudad de México es el escenario natural donde Alejandro Galindo, uno de los grandes de la dirección, filmó "Verano Ardiente", cuyos principales intérpretes son Julián y Jorge Rivero, acompañados de la chilena Nadia Milton, el colombiano José Gálvez, José Luis Caro y Marcos Rodríguez.

NATURAL júbilo ha provocado en el medio cinematográfico el anuncio de que el próximo diciembre de abril, la prestigiosa organización Periodistas Cinematográficos de México volverá a entregar el valioso trofeo Diosa de Plata a los triunfadores del cine mexicano. La fiesta constituye el acontecimiento más sensacional del año, con la reluciente presencia de grandes estrellas, altos funcionarios, diplomáticos, productores y periodistas.

Prohibido representa al cine mexicano en el Festival de Cartagena, Colombia. Sus protagonistas son Jorge Rivero, Rodolfo de Anda, Blanca Sánchez, Isela Vega y Gloria Marín.

Alberto Mancal, el director del momento, inició su carrera como actor y filmó en este carácter cuarenta películas. Se lanzó a la dirección en los Estudios América. Persona estudiosa de gran sensibilidad, ha dirigido veinte películas, algunas de ellas, como "El Caudillo", "El Tunco Maclovio", "Todo por Nada" y "El Sabor de la Venganza" de mucho valor artístico, habiéndose colocado en un lugar preminente entre los directores mexicanos.

Jose Maria Fernandez Unsain, director y argumentista, y ahora también productor, prepara un viaje de descanso y trabajo por Europa acompañado, desde luego, de su bella esposa la actriz Jacqueline Andere. Aprovechará el viaje para entablar contacto con cineastas europeos, con vistas a realizar varias coproducciones, que se filmarán en México y países del viejo mundo.

"REEDTADA" y "Remusca-da" en Roma. La Soldadera, primera película del realizador



Tin Tan: Siempre sonríe

José Bolaños se estrenará en mayo en varios cines de Italia. Bolaños se adiestra a dirigir su segundo film, "Arde, Baby, Arde", con James Westerfield, Glenn Lee, la bella italiana Venetia Vianello, el colombiano Evaristo Márquez, Carlos East y Jorge Rusek. El rodaje se iniciará a fines de mes, en Panamá 70, con el maestro Alex Phillips en la cámara.

OLIMPIADA en México el film de Alberto Isaac, nominado para el Oscar de Hollywood en la clase documental, sigue cosechando éxitos en el mundo. Ahora es en París, Hong Kong y Helsinki, donde recibe los aplausos del público.

ANGÉLICA María, la excelente y linda actriz y cantante, ofrece una comedia al compositor y actor argentino Palito Ortega, con quien filmó en Buenos Aires "Somos Novios". Al ágape asistieron destacados cantantes y músicos de todo el continente y personalidades del cine mexicano.

CORTOS EN SERIO Y EN SERIE. Fanny Cano, cada día más hermosa con el pie en el estribo del avión para trasladarse a España, donde filmará "Te Adoro", con el "Junior", como galán. Tin Tan, en su segundo aire, forma pareja con su esposa Rosalía Julián, cantante y guitarrista que formó parte del grupo las Hermanitas Julián. Huastla-Más allá de la violencia es el título de la película con la que Alfonso Corona Blake, notable director, se lanzará como productor. Rubén Galindo va con su tercera película en plan de dirigir "Seis Disparos de Pistola", con un importante reparto. Y hasta la próxima.



Norma Lázaro: otra preciosa del cine azteca

Un "Pato" con Angel

—¿De donde lo de de "Pato"?—

—Mi padre quería llamarme Patricio, una tía, al no poder ir mi madre al Registro Civil, me inscribió al nombre de Angel Alberto Fernando Moran Leyton. Como mamá quería llamarme Patricio, cuando me hice artista "me bautice" con ese nombre.

—¿De donde lo de Angel?—

—Trabajaba yo en Panamericana Televisión en el "Bingo en Domingo", conducido por Vilches Vera. Se pidió ayuda para trasladar a una chica a España. Las donaciones iban en forma muy lenta. Al presentarme, prometí a los oyentes, que me diera algo para ayudar esta chica yo iba a quien cantarle donde él o ella lo quisiera. Las donaciones aumentaron. La chica que recibió su ayuda me anotó que YO ERA SU ANGEL.

—¿Dónde vas "Pato"?—

—Primero a Lima al Canal 4 de Radio América. Trabajaré junto a Luis Dimas, en el espacio "Dimas 70", y Estudio Cuatro Cuartos. Luego viajo a Guayaquil para trabajar junto a Enrique Maluenda en Canal 10. De ahí el gran salto a los Estados Unidos.

—¿Como se gestó al viaje a USA?—

—Principalmente porque soy artista. Día a día el mercado para el artista, sobre todo nacional, aquí es muy escaso. Hay necesidad de buscar otros hori-

zontes. Creo que he cumplido una labor bastante positiva. Ya he terminado un ciclo dentro de mi propia patria, ahora solo me queda partir y esperar salir al frente.

—¿Te ayudo alguien?—

—En todo Larry Godoy en lo relacionado con los Estados Unidos. Ahora con respecto a Perú, mis amigos Víctor Durán, trompetista de la Sinfónica y dueño de un sello, y el maestro Fernando Morello, ambos compatriotas, en lo relativo a gente de allá, el animador y director de Radio Programas del Perú David Odría y Guido Monteverde.

—¿Qué llevas para mostrar en el exterior?—

—A Motu Yaney, del maestro Fernando Lecaros, el director Porfirio Díaz me entregará unos temas olvidados de González Malbrán. También algunas cosas de los compositores jó-
venes.

—¿Cuanto durará la gira?—

—No lo sé aún. El contrato que tengo en mi poder con un sello grabador me permitirá estar fuera del país durante tres años. La casa disquera contratante es B. M. C. de los Estados Unidos, cuyo director artístico es Larry Godoy y gerente el señor Mario Hernández de México.

—¿México no está en tu itinerario?—

—Es una plaza muy difícil mirada desde aquí. Creo que primero hay que ir a Estados Unidos. Hacerse un nombre y luego bajar hasta México. Allí no trabaja cualquiera. Prefiero esperar y luego veremos qué pasa.

—¿Te vas triste, amargado?—

—En ningún sentido amargado. Nací recibiendo aplausos en un escenario. Cada día esos aplausos han ido aumentando. Me voy con aplausos, que mas puedo pedir. Estoy bien valorizado. Me creo un joven artista que tiene futuro. Me voy a una aventura, pero con armas que pueden sacarse en cualquier instante y enfrentar cualquier comba te.

"Pato" Angel Morán es el triunfador con "No" (Armando Manzanero), y "No sé lo que pretendes tú de mí" (que ahora estas calificado en los rankings de Nueva York). Ese es el muchacho siempre alegre que ahora emprende una gran empresa. Ya tiene un triunfo a su favor. Entre 150 cantantes latinoamericanos, fue elegido para ser contratado por el sello B. M. C. Su voz, sus discos son temas de ranking.

Buen viaje "Pato", que vuelas muy alto.



"Pato" Angel Morán: a consagrar-se en el exterior

Batutas Internacionales Dirigirán la Filarmónica

Una de las más prometedoras temporadas de conciertos oficiales, inicia el 23 del corriente la Orquesta Filarmónica, integrada por 80 profesores sometidos actualmente a intensos ensayos preparatorios.

La XVI Temporada Filarmónica contará este año con la presencia de cinco directores de renombre internacional y más de una decena de solistas.

La Corporación Cultural de Santiago, organizadora del ciclo, informó que el abono se abrirá el Viernes próximo, dedicando la primera semana, como es habitual, a los poseedores de tarjetas del año anterior.

El Maestro polaco Stanislaw Wislocki conducirá los primeros conciertos y posteriormente tomarán la batuta en forma sucesiva V. Smetacek, de

Checoslovaquia; Juan Pablo Izquierdo, de Chile; Charles Vanderzand, de Bélgica y Laszlo Somogyi de Hungría.

HOMENAJE A BEETHOVEN

Con motivo de cumplirse este año, el bi-centenario del natalicio de Beethoven, dentro de los programas de los conciertos de la Temporada Filarmónica se han incluido algunas obras del "genio de Bonn".

En esta forma, el Teatro Municipal se sumará a la serie de actos culturales en homenaje al compositor, cuya obra monumental no tiene rivales dentro de la galería de los grandes genios de la música clásica.

Hace dos años la Orquesta Filarmónica interpretó el "Novenario de Beethoven", bajo la dirección del maestro germano, Herberto Kegel.

Por espacio de un mes, vendrá a Chile la cantante paraguaya CORINA FANDER, que procede de escenarios y emisoras de la capital argentina: Buenos Aires.

CORINA FANDER. Se inició en la escena teatral de Asunción del Paraguay, su país, al trasladarse a Buenos Aires, hace algunos años, actuó en Teatro junto a Milagros de la Vega y Santiago Gómez Cou, pero más tarde optó por dedicarse al cultivo de la Canción, género que tras una serie de variantes sigue siendo el motivo artístico de su vida.

Ha cantado en las orquestas de renombre en Argentina. Como son la de Juan Escobar y Severo Roa, para después dedicarse a la canción paraguaya junto al Maestro de la Canción del Paraguay, Sr. Pedro Gamarra. Como solista se ha presentado en varias Radios y Canales de Televisión de Buenos Aires y Mar del Plata. Ahora es la más fiel cultora preferencial del folklore paraguayo litoralero, y al mismo tiempo se ha dedicado a crear nuevas canciones, es una buena autora según su estimación para el folklore de su país.

CORINA FANDER ha logrado formarse un repertorio amplio y valioso compuesto por más de un centenar de temas entre los cuales figuran muy bellas expresiones del cancionero guaraní, pero naturalmente dice la celebrada intérprete, es el público quien hace y reclama los éxitos por lo que difícilmente salgamos de la decena de títulos.

CORINA FANDER. Una vez cumplido su mes de contrato en Chile debe continuar al Perú para actuar en el Embassy de Lima y Canal 4.



Ballet Tailandés Debuta el 17 en el T. Municipal

En medio del creciente entusiasmo del público, la Corporación Cultural decidió abrir la reserva de localidades para la breve temporada que ofrecerá en el Teatro Municipal el ballet "Phakavali Dancers", de Tailandia.

El conjunto se presentará entre el 17 y el 19 del presente, junto con la orquesta "Pi-Phat" integrada por gongs, instrumentos de viento, címbalos, un xilofono con teclas de bambú y numerosos tambores.

Este ballet de danzas exóticas ha recorrido Europa y los Estados Unidos en medio del aplauso y el elogio sin reservas de los críticos especializados. Este año visitará por primera vez nuestro país, bajo los auspicios de la Corporación Cultural y de la Embajada de Tailandia en Buenos Aires.

El "Phakavali Dancers" es dirigido por Prashid Sitsapabieneng quien adoptó las danzas del Sudeste del Asia —que son de origen hindú— al

temperamento y espíritu Tailandés. Las obras que interpreta este conjunto son genuinamente representativas de una tradición que data desde la conquista de Camboya por Thai, en los siglos XV y XVI.

Todos y cada uno de los integrantes del Ballet son entrenados desde su niñez y en los espectáculos se presentan con resplandecientes trajes de seda.

Un teatro propio en Bangkok alberga la compañía, que se ha transformado en uno de los atractivos turísticos más importantes de la capital.

El anuncio de la visita que hará a Chile este conjunto ha despertado una extraordinaria expectativa en el público a las boleterías del Teatro Municipal, obligando a la Corporación Cultural de Santiago a abrir la reserva de localidades con más de un mes de anticipación a la fecha del debut de los bailarines.

"Play Back" Próximo Film Nacional

Ha concluido la preparación "Play back", el film producido por PROTAB, y que deteniendo un largo tiempo el proceso de terminación. Soto había filmado esta película antes que "Caliche", pero estrenada después de la filmación, es en realidad un documental sobre la gente joven de los años sesenta, por ello hay una gran identificación directa de los chicos que habitualmente en torno a los cantantes han alcanzado popularidad.

Aparecen aquí Luz Eliana, Luis Dimas, Nando el Sonido Ocho, de González: una entrevista hasta cantantes aficionados. Todo ello sirve de base para expresar algunas ideas sobre la actualidad en intervenciones periodistas, estudiantes, etc. Unen toda la trama con Amalia Requena, y L. Perucci, que son los encargados de practicar este reportaje.

Junto a Helvio Soto como pilares fundamentales los miembros del equipo acompañaron en "Caliche" a Soto, es también de Casati y la producción de Feliu. En este caso, esta se preocupó de realizar la obra de una técnica que abrió paso en la cinematografía moderna: el empleo del directo. Todo el film desde este punto de vista es una ensaya, para Soto —es una prueba sobre esta técnica que el autor estudia para emplear en futuras realizaciones.

"Play back", que está fuertemente listo para su estreno, será el último trabajo gráfico que nos mostrará Soto, antes de emprender un viaje a Cannes, a cuyo lado ha sido directamente invitado por la Sociedad de Directores de Films.



El seleccionado chileno jugó dos excelentes partidos, luego los errores, desorden e indisciplina lo mató.

todas las carreras para Brasil

Por **CARLOS BONILLA**
(Enviado Especial a Tocopilla y Antofagasta).

Los brasileños lucieron el bateo más efectivo del campeonato. Yobolu Nakajima prepara su golpe.

Y el béisbol sudamericano tuvo sus capitales en Tocopilla y Antofagasta.

Muy difícil de olvidar será para brasileños, argentinos, peruanos y chilenos, el desarrollo del juego, las emociones vividas en una tierra árida, encajonada entre mar y montaña, pero profundamente querendona del deporte y de quienes lo practican, el Séptimo Torneo S.A.

Al descentralizar quizás por vez primera una competición internacional llevándola a provincias, el béisbol nacional retribuyó a sus gentes parte de lo que han hecho (con medios limitados pero con una voluntad a toda prueba) por enraizar su práctica en un medio en que la naturaleza parece haberse ensañado con el hombre.

En la semana que duró el certamen vimos afanes compartidos por llegar a ser el mejor. Sólo uno pudo ver premiado sus desvelos, porque fue también el único que concurrió a la justa continental con un grupo de jugadores jóvenes, disciplinados, compenetrados de cada uno de los movimientos a realizar en el diamante, todo lo cual estaba avalado por una preparación previa seria y responsable.

Brasil fue el gran vencedor y lo fue porque no mostró fallas. Sus jugadores dominadores totales de los secretos del béisbol, mejor garantidos con su velocidad y bateo, fueron lejos, muy lejos, los maestros sudamericanos. Desde que abrieron su actuación, reflejaron homogeneidad. Al juego colectivo agregaron su habilidad individual, capaz de deslumbrar. Pero quizás una de las actitudes que más llamó a atención de los beisbolistas brasileños (son todos descendientes de japoneses, manteniendo intactos los rasgos físicos de los asiáticos) fue su corrección. Jamás reclamaron un fallo. Y las veces que por equivocación del umpire general un deficiente

lanzamiento del pitcher rival se le contabilizaba bueno, sin decir nada en el siguiente servicio bateaba la bola viniera como viniera.

Chile que no esperaba nada o quizás muy poco de su equipo, vibró con las dos primeras presentaciones de sus jugadores (una de ellas le significó vencer por única vez en un certamen internacional) para luego caer en una seguidilla de errores, incluso indisciplina, que lo relegó como con calco a la cola.

La tardanza con que se inició la preparación del conjunto, debido también a que el entrenador extranjero, responsable del equipo llegó a nuestro país con escasa anticipación al torneo, se confabuló para que este no conociera a fondo el plantel ni mucho menos lo que cada uno de los seleccionados podía dar.

En todo caso su mano se dejó ver en algunos aspectos. Argentina el vicecampeón a kilómetros de carreras del vencedor invicto sacó partido de su oficio beisbolero (batean bien, pero mucho mejor imponen su temperamento en el diamante, con una "personalidad" que les lleva a hacerse antipáticos). Su comienzo vacilante, fue poco a poco haciéndose firme, hasta cerrar su campaña con un juego excelente. Después de la paliza recibida ante los brasileños, con muy buen ojo, su técnico -un español hecho a la escuela argentina- dejó hacer a estos en la revancha, reservando a sus mejores valores para los encuentros con chilenos y peruanos.

Perú pagó tributo a su incompleto entrenamiento. Y en mayor medida a la carencia de lanzadores. En el puesto clave de pitcher, no tuvo quién respondiera.



CARRIZO gana el balón entre Marcos y Yávar. Pero no pudo evitar los siete goles de la "U".



rd

REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

sólo Méndez cree en Méndez

la ilusión continúa siendo **AZUL**

Sivori habla con "E"



JEF. Jefe. Aquí van algunas letras valederas para las Revista Deportiva. No se puede quejar, jamás le fallo. Y que conste que le estoy escribiendo en Semana Santa, siendo yo un católico tremendo. Voy a ser bien breve entonces y no muy ofensivo por respeto a estos días sagrados.

Voy a comenzar comentando, pero comentando, no "pelando", el tenis. La emoción más grande de lo que va corriendo el año. Lindo triunfo, lleno de dramatismo y en tierra extraña. Y no me venga a decir que Argentina no es tierra extraña. No me venga a meter la "barreta" de la hermandad, la igualdad y la confraternidad. Nosotros los chilenos somos extraños en cualquier parte. Si nos pueden partir afuera, nos rajan al tiro y se acabó. Además, en esto del deporte, el que no gana como local, suena como "arpa vieja". No sirve para nada y produce "cáncer". A nadie le importa que en Chile siga ganando el mejor. Los "giles" se dan aquí no más. Para ser más preciso, de Arica a Magallanes. Por eso el triunfo de los tenistas, tiene que ser lo mejor de los últimos tres meses que llevamos de 1970.

Voy a terminar aquí no más con los tenistas, porque dije que no tenía el ánimo de pelear. Para que le voy a decir que son más "empelotados" que el Niño Dios. Porque usted sabe que los hinchas no le dan mucha pelota a los tenistas. Ni gana los sueldos que ganan los futbolistas, pero dan más satisfacciones que los 18 clubes profesionales juntos. (Sin pelear, sin pelear).

Y rápidamente a otro temita, con la misma armonía y paz que en lo anterior. Chile jugó su segundo partido en Brasil y perdió por dos a uno. No tiene mucha importancia el resultado. Para nosotros, la verdad es que no significaba nada. Pero perder siempre da rabia. Y peor si nos tratan mal, como en la revancha por ejemplo. Somos lejos, inferior a Brasil, con once jugadores. ¿Cómo seremos con diez? ... Así jugamos todo el primer partido, cuando nos hicieron cinco.

En la revancha habíamos tomado precauciones y el entrenador había puesto nueve zagueros centrales, un arquero y un delantero de contragolpe. Con esa "táctica" teníamos a los "negros" medios pal "chuleteos". Y como son medio taraditos (puro físico y potencia muscular), no se les ocurrió hacer en todo el partido lo que a Rivelino se le ocurrió a última hora, tirar suave y a las manos del arquero, para que este, solo se hiciera el gol. Le decía que son puro físico y nada más y como nunca se les ocurrió hacer lo que le hablé de Rivelinho, empezaron a darle "tortazé" a



¡Eh, Jefe... tres "Ras" por los tenistas!



Vallejos, hasta que se armó del tremendo lío. Roberto golpeó hasta que le traspasó el zapato a Vallejos y como el árbitro Airtón Veira, que suena mucha a brasileño y fanático, no decía nada, cobró la falta Laube. Vino Jaizinho y le aplaudió la cara al "guatón". Se armó la "mocha" y el árbitro determinó que dos brasileños se deberían ir a las duchas; dos brasileños y un chileno pero se quedó pensando, y para que la cosa no se contrapesara llamó a Silva y le dijo que acompañara a Laube. Bueno, lo demás no tiene importancia (el partido). Pero lo que me llega a la médula del hueso principal del esqueleto, es que los hinchas chilenos se llegan a poner latigados cuando los brasileños vienen, por estos lados. Todo es afecto y aplauso por cualquier estupidez que hagan. Yo me acuerdo que para el mundial de Chile, la gente salía a las calles a celebrar sus triunfos como si fueran nuestros. ¿Qué manera de retirarse? A los otros, los de antes, eran tan buenos que se les podía perdonar cualquier disparate, pero ¿y estos? ¡Pobre de ellos!

Siempre sin pelear ni ofender a nadie, y cambiando de "ritmo" pienso que está al tanto del Sudamericano de Beisbol. ¡Claro, que va a estar al tanto si el torneo no es en Santiago! Bueno, le diré que es en Tocopilla y Antofagasta. Allí y en Iquique poco menos que inventaron este juego. Pero allá los campeonatos se hacen, se juegan y el público concurre con entusiasmo. Sáquele punta al ingenio y póngase los anteojos en la oreja para que me escuche. ¿Cree usted que en Iquique podría fallar un campeonato de boxeo? ¿o en Tocopilla uno de beisbol? ¿o en Antofagasta uno de waterpolo? ¡Las pinzas! Pero los "pechugas" solo de tarde en tarde se acuerdan del norte y le dan con la capital hasta que quedan en la ruina.

Y la última, siempre en la vía pacífica, sin ofender al prójimo, porque hay que quererlo como a uno mismo.

Frente a la calle Ricardo Gumming, por la Alameda, hay otra calle cuyo nombre es Echaurren, si usted se interna por ella y se para en la tercera cuadra, frente al número 301, verá entrar y salir gente, la mayoría con bolsones deportivos. Mirelos y cuéntelos, pero no haga ni tal de entrar. Si lo hace se va arrepentir todos los días de su vida. Quedará pasado a la "colonia" mas mala que jamás haya inventado fabricante alguno. Y no le digo más porque hoy mi ánimo es aconsejar y no pelear.

Hasta la próxima "oportunidad".

UN HINCHA, JEFE.



SELECCIONADO MEXICANO. De izquierda a derecha: Castrejón (arquero), Pulido (volante), Carlos Calderón, Pérez (defensa), Hernández (volante), Basaguren (delantero), Montes (defensa), Vitoria (defensa), Guzmán (defensa), Cisneros (delantero) y H. López (delantero). El meta titular es Ignacio Calderón.

que el apoyo del público y su constante aliento será determinante en la actuación del equipo mexicano; recordando los casos de Suecia y Chile, países que cuando organizaron los Mundiales de 1958 y 1962, clasificaron segundo y tercero, respectivamente, sin ser verdaderas potencias futbolísticas. "México tiene a portada de mano una bellísima oportunidad de colocarse entre los primeros lugares, que tal vez en mucho tiempo no se le vuelva a presentar y, francamente, tenemos la obligación de aprovecharla al máximo", comentó el D.T. azteca.

La selección mexicana viene preparándose intensamente con vistas al Mundial, y desde hace unos seis meses con concentraciones semanales. A partir del dos de enero de este año el equipo se concentró definitivamente - por ahora - en el Hotel "Suites Emperador" de esta capital. En cuanto a los 22 hombres que finalmente integrarán la lista para presentar a la FIFA, Cárdenas declaró que esperará hasta el último momento para su designación, pues quiere observar al máximo a todos los jugadores.

No obstante, se sabe en gran porcentaje quienes son los jugadores que participarán, así como quienes serán los once que harán la base del conjunto titular, con las lógicas alternativas. Este "base" está integrado por Ignacio Calderón, del Guadalajara, campeón de la última temporada, sin duda el mejor portero del país actualmente; la línea defensiva de cuatro, Alejandro o Sánchez Galindo, ambos del "Cruz Azul" (equipo que dirige Cárdenas); Núñez, del América; Gustavo Peña - capitán del equipo del "Cruz Azul" y "pichojos" Pérez, del América, hijo de uno de los más famosos futbolistas mexicanos de la década del treinta. Para el medio-campo Cárdenas deberá decidirse entre cinco jugadores: Javier Onofre, del Guadalajara; Antonio Munguía, del Cruz Azul; González, del Universidad; Isidoro Díaz, del León (veterano de tres mundiales) y Javier Pulido, del Cruz Azul. En los últimos partidos la "cintura" del equipo mexicano estuvo integrada por Onofre y Munguía, alternándose con ellos Díaz. Pero el verdadero problema para Cárdenas estriba en la línea de ataque. Durante el reciente Pentagonal de Ciudad de México, el D.T. mandó al campo a Bernardo Bustos, del Cruz Azul; Enrique Borja, del América; Javier

Fragoso, también del América y Aarón Padilla, del Universidad. Las alternativas fueron Alvarado del Universidad por Bustos; y Pereda, del Toluca (que dirige Trellez), por Fragoso.

Esta ofensiva no dió buenos frutos y, al contrario, pareció anémica de goles, a pesar de estar integrada por goleadores netos, como Borja (37 goles en partidos internacionales) y Pereda (goleador máximo del último torneo, con 20 tantos).

Normalmente la selección mexicana juega un cuatro-cuatro, que alterna con un cuatro-tres-tres, el cual pone en práctica haciendo descender hacia la "media-puntada" a Pereda o Fragoso. Como reservas se encuentran Castrejón y Pineda (porteros); Arevalo y Montes (defensas), y López Salgado (una de las revelaciones del último torneo). Cisneros y Basaguren.

Entre los jugadores en observación están Luis Reguero y Antonio Mota, volante y portero respectivamente, del Necaxa; Rafael Victorino, delantero del Cruz Azul; Sabas Ponce, volante del Guadalajara y Carlos Calderón, delantero también del Guadalajara y hermano gemelo del portero titular.

México enfrentará en el Grupo Uno, que se disputará en el monumental Estadio Azteca de la capital, a los seleccionados de la URSS, Bélgica y El Salvador. Se recuerda aquí que México ya ha gustado la victoria frente a los tres seleccionados mencionados; en anteriores oportunidades. Empero, no son muchos quienes se hacen ilusiones serias con respecto a las posibilidades de México frente a los mismos rivales, pero disputando un Mundial.

El ejemplo más reciente fue lo ocurrido durante el Torneo Olímpico de Fútbol, donde México como local era gran favorito para obtener el título. Sin embargo, no alcanzó siquiera a llevarse la medalla de bronce, que quedó en manos de los japoneses que vencieron a los aztecas en esta misma capital, ante una lluvia de almohadones que eran arrojados desde las tribunas en señal de disgusto, por el expresivo público mexicano.

Cárdenas ha declarado que bastaría a México clasificarse en su Grupo para considerar ello una victoria, ya que hasta ahora la selección azteca nunca ha

logrado dicho objetivo en un Mundial, conquistando durante todas sus intervenciones en total, una victoria y tres empates. En 1962, en Chile, venció a Checoslovaquia por tres a uno. En 1958, en Suecia, empató con Gales y con Francia (Ambos partidos uno a uno) y, en 1966, en Inglaterra, empató con Uruguay cero a cero.

Aquel Mundial de Londres, por otra parte, fue el último que disputó el portero mexicano Antonio Carvajal, único guardavallas en todo el mundo que disputó cinco Copas Jules Rimet. Carvajal actualmente integra el cuerpo técnico de la selección nacional, teniendo a su cargo la preparación atlética y técnica de los porteros, explotando su gran experiencia en ese puesto.

No obstante sus declaraciones, Cárdenas se da cuenta que la mayoría de los aficionados mexicanos no se conformará con la simple clasificación en el Grupo Uno, y siente sobre sus espaldas una enorme responsabilidad que no está seguro, para decir la verdad, de cumplir satisfactoriamente. No, porque no esté capacitado, sino porque sabe lo cruel que a veces es el público, y temiendo convertirse en chivo expiatorio en caso de una catástrofe durante el mundial.

La tensión llegó a su climax hace pocas semanas, al punto que Ignacio Trellez fue llamado nuevamente para asesorar a Cárdenas dentro de la Comisión Técnica del Seleccionado, azteca, que ahora está formada por cuatro personas, sin contar a Carvajal y a Pedro Najera, preparador físico, que son: Raúl Cárdenas, Ignacio Trellez; Javier de la Torre y Alejandro Scopelli.

Los últimos enfrentamientos del once azteca no arrojaron válidas perspectivas de optimismo para mirar el futuro. Pero queda la alternativa del localismo, como señala justamente Cárdenas, que a no dudarlo habrá de pesar. El público mexicano, se descuenta, apoyará fervorosamente a sus hombres, por lo menos mientras haya opciones de clasificación para ellos. Y habrá fervor también en los jugadores. La "gran oportunidad" no puede desaprovecharse.

Básquetbol chileno:

la vuelta al comienzo...

Por OSCAR CAMPOS

El juego del básquetbol fue inventado en 1892 por el doctor James S. Naismith, cuando éste aun era estudiante del "Springfield College". Su origen es, en consecuencia, exclusivamente norteamericano.

En esa época era notoria la ausencia de un deporte interesante y saludable, a practicarse bajo techo que llenara la temporada inactiva entre el rugby (fútbol americano) y el beisbol, ya que los estudiantes de inclinación atlética demostraban poco interés hacia la "calistenia" o a la gimnasia de aparatos. Lo que se buscaba era un juego que reuniera las características de competencia, cooperación, contacto personal,

etc., peculiares, en los demás deportes de mayor arraigo.

Las reglas del juego fueron sencillas y el básquetbol rápidamente ganó fama nacional e internacional. No había transcurrido el segundo año desde su invención y su difusión era amplísima en los principales países y es hoy, indudablemente, el deporte de su clase de más extendida e intensa práctica en el mundo.

Chile no fue una excepción y el deporte de Naismith sentó sus reales en esta larga y angosta faja de tierra, arraigando con fuertes raíces, principalmente en Valparaíso, y luego extendiéndose hacia todo el país.

1921 fue el año de gloria del básquetbol nacional. Nombres como los de Luis y Enrique Ibáñez, "Pepino" González, Lalo Kapstein, Rafael Salamovich, el "Negro" Retamal y los hermanos Magaña fueron toda una época, marcaron un comienzo venturoso para nuestro básquetbol, ratificado luego con el real poderío de "Unión Española" de Valparaíso que, incluso, llegó a clasificarse campeón sudamericano, en representación de nuestro país.

Los años avanzaron y el básquetbol siguió ganando adeptos. Todos estaban entusiasmados con aquel "deporte que se jugaba con las manos". Las nuevas figuras continuaron saliendo del crisol porteño, esta vez complementadas con jugadores de todo Chile. Y dieron sus frutos, porque en 1937 nuestro país obtenía el campeonato sudamericano en nuestra capital.

El "Negro" Ledezma, Freddy Wood, Marcos Bontá, Exequiel Figueroa, Andro Mitrovic, Sergio Brotfeld, Rolando Hammer, Erik Wank, Raúl López, Alvaro Salvadores, Juan Zitko, Juan Ostoić, Juan Agua, Kiko Valenzuela, Mario Donoso, Rufino Bernedo, y muchos otros, marcaron el paso de los años y el avance del baloncesto. Eran jugadores de todas las zonas del país, lugares donde se quería y fomentaba el básquetbol.

Pero, para desgracia del chileno, somos inconscientes o, mejor dicho, irresponsables, faltos de capacidad directiva, sin conciencia deportiva, pesimistas, y creemos que las cosas no, planificadas, sin estudios a conciencia, salen mejor.

Y esto llevó al básquetbol nacional al retroceso. La vuelta al comienzo. Nos alejamos de las canchas, no se otorgaron los recursos suficientes a las asociaciones, otras desaparecieron definitivamente o, sencillamente han estado en receso, no hubo dirigentes capaces, acreditados, con conciencia futurista.

Sobrevino la crisis. Pese a esto, se hicieron algunos nuevos intentos, pero todo estuvo condenado al fracaso. Y ahora, cuando este deporte trata de alzarse con figuras nuevas, formadas en los semilleros de todos los clubes de Chile, "alguien" inserta un aviso en diarios capitalinos, solamente capitalinos, llamando a concurso para formar la selección juvenil nacional que tomará parte en próximos torneos internacionales.

Una inconsecuencia, una "metida de pata" bárbara, una idea loca de quien la llevó a la práctica. ¿No tiene los clubes afiliados a la Federación divisiones inferiores? ¿No existen en Santiago, solamente Santiago, innumerables equipos con semilleros propios? ¿No hay establecimientos educacionales básicos, medios, ya superiores, que tienen verdaderas selecciones, sin que sus jugadores estén afiliados a club alguno? Y por último, ¿No hay a través de todo Chile instituciones que dependen de la Federación de Básquetbol de Chile y a las cuales hay numerosos clubes afiliados, todos con divisiones inferiores? ¿O es que también para los dirigentes del básquetbol sólo Santiago es Chile?

Podrán haber respuestas, se podrán decir muchas cosas. Incluso, llegarse a una "guerra fría" total, pero la verdad, es una sola: el básquetbol chileno está en crisis. Ha vuelto al comienzo.



Por JUAN SANTIAGO. (de ANSA, EXCLUSIVO para la REVISTA DEPORTIVA)

la gran oportunidad de México

Los aztecas jugarán con dos aliados muy importantes: el marcado localismo nacionalista de su público y la altura... Sin embargo la Selección mexicana no logra convencer y hasta el momento la banca tiene un "descabezado" (Tréllez) y otro que no la tiene muy segura (Cárdenas).

En los umbrales mismos de los octavos de final de la Copa Jules Rimet, resuena aún el eco de los silbidos y gritos hostiles que formaron el coro casi unánime del público azteca, disconforme con su seleccionado. Los dirigentes y jugadores están obviamente molestos por esa actitud, pero en verdad ella se esperaba. Por una parte un equipo que, de no ser local y por los efectos que la altura de México produce en los jugadores extranjeros, nunca podría aspirar a una clasificación honrosa en la Copa Rimet. Por otro lado, la existencia de una prensa especializada que se ha dedicado a cultivar ilusiones en un público ya de por sí bastante nacionalista.

En Ciudad de México volvió a vivirse una situación similar a la creada a mediados del año pasado cuando el seleccionado azteca realizó una gira por Europa, y no obstante enfrentar selecciones de segunda línea como las de Noruega, Dinamarca y Luxemburgo, obtuvo un saldo decepcionante. Los magros resultados costaron el puesto al entrenador Ignacio Tréllez. Lo sucedió Raúl Cárdenas, con quien renacieron las esperanzas después de algunos resultados halagüeños en partidos jugados aquí, que permitieron a algunos periodistas deportivos crear nuevamente el ficticio clima de optimismo.

Luego el enfrentamiento con equipos como el Spartak de Praga, el Partizan y el Botafogo - si bien en parte neutralizados en su poderío por la falta de aclimatación previa - volvieron a desnudar las deficiencias de la escuadra local. Como consecuencia, el público volvió a abuchear a su selección. Y sin duda las paradojas no valen en fútbol. Tréllez fue llamado nuevamente, ahora para asesorar a Cárdenas.

Raúl Cárdenas, mientras tanto, sostiene, y con razón,

CISNEROS (8) cabecea hacia Padilla (11) frente a Basaguren. Fue en el partido que perdieron los mexicanos con Suecia por 1 a 0 en Ciudad de México en febrero pasado.

Universidad de Chile será el tema del momento durante la semana. A fines de ésta, deberá decidir con Guarani, de Paraguay, su paso a los cuartos finales de la Copa Libertadores. Hasta la fecha, el cuadro azul mantiene intacta su opción con una secuencia de triunfos que si bien es cierto no han destacado por su nivel futbolístico, no lo es menos que se alzan importantes por el puntaje que acumulan en el haber un tanto deteriorado con la "tournee" por Colombia y Paraguay, y que tonifican la moral ganadora del equipo en un pelo de no llegar a clasificarse.

Aunque los cuadros paraguayos deben jugar primero con Rangers, es imposible considerar como probabilidad tangible de que los talquinos allanen el camino a Universidad de Chile restándole puntos vitales como para que el campeón chileno llegara al match con Guarani sin el imperativo ineludible de ganar. En los cálculos realistas cabe considerar que tanto Olimpia como Guarani sacarán dos puntos cada uno frente a Rangers.

Sin embargo es indudable que la "U" tiene algunas factores muy favorables para aprovechar en el último encuentro. Porque los equipos paraguayos tendrán que trabajar bastante para derrotar a Rangers, con el consecuente desgaste físico. Porque Universidad de Chile llegará descansada a decidir la clasificación ante Guarani. Porque se jugará en el Estadio Nacional, con un clima ambiente en las tribunas completamente incondicional. Y también porque Guarani no buscará el triunfo con el mismo entusiasmo ni con la misma convicción con que lo hiciera en Asunción si llega a enfrentar a la "U" con 14 puntos luego

de ganar a Rangers (el resultado que indica el papel con más fuerza).

Si es posible creer en Universidad de Chile como cuartofinalista, es imposible creer al mismo tiempo que la "U" mejore en grado tal que borre y se rehabilite en la segunda fase de la Copa al extremo de entretenerse con los equipos argentinos y uruguayos en la discusión del trofeo de la Libertadores. En sus líneas existen deficiencias insoslayables, que no guardan relación entre su eficiente y en términos generales buena defensa (Quintano y Juan Rodríguez), su regular mediocampo (Hodge y Yávar) y el discretísimo ataque, donde únicamente cabe consignar la revelación de Aránguiz y la siempre hábil presencia de Pedro Araya. Los problemas que encontró Universidad de Chile para doblegar a Olimpia nacieron casi exclusivamente de su poca efectividad ofensiva, donde hubo llegada de gol pero no finalización de gol. Arratia y Ventura (que reemplazó al lesionado Aránguiz) carecieron de personalidad para rematar, y Marcos, el otro hombre que por función debiera ir adentro, de continuo se quedó atrás para tratar de jugar la pelota como artificial mediocampista retrasándose y retrasando a sus demás compañeros que ven en él una experiencia más sólida, pero no siempre bien empleada.

La Selección volvió a perder con Brasil en la revancha, pero sin repetir esa actuación del debut con caracteres de desastre. En Morumbi se esgrimió la expulsión de Caszelly a los tres minutos, el gol ilegítimo de Roberto, la parcialidad del árbitro, etcétera. El eterno problema de los equipos chilenos, que otras veces no sólo el referi sino tam-

la "U" sobrevive... (La Selección Pasea)

bién el clima, la brusquedad del rival, o cualquier otro factor que pueda atenuar el fracaso. Cuatro días después en Maracanã, todo cambiò radicalmente pero no el resultado. Es claro, esta vez se perdió 2 a 1, con dos expulsiones por bando, insistiendo en el arbitraje y agregando la tremenda vehemencia - violencia muchas veces - de algunos jugadores del "scratch". Con todo, fue un marcador "honroso", para tranquilizar conciencias, para "desvirtuar" críticas, como para "dar" la razón a la Central de Fútbol y "aplaudir" al equipo de Hormazábal.

¿Pero qué se soluciona con esto?... Seguir en la rueda de las equivocaciones y del auto engaño. Porque hablar de lo "mal" que está Brasil, de lo "pobre" que se vio el equipo de Pelé, de las pifias que les brindó Maracanã y de los aplausos que nos regalaron los "torcedores" cariocas, en nada ayudan a salir de nuestro retroceso futbolístico internacional, de ese padrón de fútbol revestido de cierta técnica pero lleno de blandura, de juego grato pero cansado de no ganarle a nadie.

¿Qué importa en este momento, cuando hace ya más de medio año quedamos fuera del Mundial de México?... Sólo trabajar, trabajar y trabajar. Pero no mirando compromisos internacionales, sino formando BASE con juveniles, esos mismos juveniles de que habló Nicolás Abumohor, presidente de la Central, después que nuestro fútbol fue eliminado en Montevideo... ¿O es que fueron palabras dichas solamente para conformar?

La demagogia ya no sirve ni en política...

Hasta el jueves...

ADAMOL



Jueves 2 de abril de 1970

AÑO II N° 54

DIRECCION: Agustinas 1263 - 3er. piso.
TELEFONO: 82222 - Anexo 42.
CASILLA: 81-D. Santiago.

JEFE DE REDACCION:
Alejandro Darío Molina (ADAMOL)

PRIMER REDACTOR:
Jorge Fernández Ríos
COORDINADOR:
Miguel Merello M.

REDACTORES:
Carlos Bonilla (CARBON), Armando Jorquera Márquez y Carlos Araya.

COLABORADORES:
Héctor Hugo Sagredo, Oscar Campos y Nano Cabrera.

FOTOGRAFIA:
Rolando Daza (Jefe), Víctor Rojas, Guillermo Pavez, Jorge Arroyo, Oscar Rosales, René Barra, Guillermo Hidalgo y Raúl Contreras (laboratorio), Eugenio Urbina, Daniel Rivas y Juan Robledo (laboratorio color).

DIAGRAMACION:
Orlando Cabrera Zúñiga (Jefe) y Leopoldo Cabrera Zúñiga. DIBUJO: Franklin Mancilla y Alejandro Burgos.

AGENCIAS INTERNACIONALES:
Europe Press, ANSA, Novosti Press, ADN e Interpress Service.

JEFE DEPARTAMENTO TECNICO
Jorge Berbelagú Zúñiga.

Brillante en todos sus aspectos resultó el Campeonato Nacional de Ciclismo en Pista, que tuvo su desarrollo en el Velódromo del Estadio Nacional durante los días festivos de la semana recién pasada.

Decimos que resultó satisfactorio, porque con la actuación cumplida por los pedaleros que llegaron a la capital desde distintos y lejanos puntos del país, quedó en claro que el ciclismo chileno tiene a su haber un contingente de valores capacitados, que borran el pesimismo que estaba latente por el futuro de ese deporte.

La magra actuación cumplida por el equipo nacional que concurrió al Americano de Medellín, Colombia, abrió un paréntesis de duda sobre las posibilidades de nuestro pedal y más que nada sirvió para que aquellos agoreros, que buscaban afanosamente el fracaso ajeno, pregonaran estuquiasta que el ciclismo rodaba cuesta abajo en sus realizaciones y proyecciones. Pero vino este rotundo mentis, que significó el torneo máximo el que demostró que hay savia nueva y renovadora tanto en lo físico como técnico y directivo.

CURICO UN EJEMPLO

Y para que no hayan dudas esté el ejemplo de Curicó, que mostró nuevamente su enorme capacidad individual y colectiva, que lo señala justiciariamente al término de esta competencia como la fuerza más positiva del país.

Tres títulos, dos vicecampeonato y un tercer puesto, se llevaron los sureños. Vistieron su casaquilla los corredores que más impresionaron. Todo ello revela sin duda alguna que sus dirigentes al frente de los cuales se encuentra José Boada, han realizado una labor esforzada y efectiva.

También dentro de lo directivo resalta la organización de este campeonato que prácticamente no tuvo fallas. Todas sus comisiones cumplieron idóneamente sus labores y los escasos motivos de discusión (muy lógica en un torneo de esta envergadura), fueron solucionados en forma armónica sin perjuicios para nadie. El trabajo desempeñado en su debut por el Comité de Jueces y Arbitros de la Federación, fue magnífico, y justifica plenamente su creación ya que viene a llenar en parte uno de los grandes vacíos que tenía el ciclismo y que era el de no contar con dirigentes capacitados para estas delicadas y fundamentales funciones. Sin duda todo esto representa un gran avance para la respetabilidad y seriedad que exigen estos eventos nacionales.

LAS FIGURAS

Ahora en cuanto a figuras, las hubo y en abundancia. Varias lograron concretar en esta oportunidad los méritos exhibidos en otros campeonatos y que no habían llegado a cristalizarse ya sea por inmadurez ciclista o de años. Quizás en este aspecto resalta la actuación de José Muñoz, el excelente velocista de Curicó que tuvo un desempeño extraordinario, obteniendo el título de campeón en su especialidad en una demostración total y convincente de sus grandes recursos, aportando de paso una medalla de bronce en los 1.000 metros Contra Reloj y siendo factor decisivo en la cuarteta de Persecución Olímpica, clasificada vicecampeona de Chile.

Esta performance ofrecida por el joven astro curicano nos coloca (sin caer en tropicalismo) frente a una de las mejores figuras actuales del ciclismo nacional. Otro tanto se podría decir de Sergio Salas. Desde que apareció en los velódromos participando oficialmente (1968), mostró que era un "pasista" de gran futuro. En el torneo de Curicó en 1969, fue tercero en los 4.000 Metros Persecución Individual. A principios de este año en Temuco se clasificó doble Campeón de Chile en Rutas y rubrica su excelente campaña con el título conseguido en su prueba favorita, (los 4.000 metros). Tanto Salas como Muñoz, recién andan en los 19 años de edad. O sea que todo indica que en ellos tendremos campeones para rato y que Curicó, su asociación de origen podrá contar por largo tiempo, con su valioso concurso.

La prueba de Velocidad, fue una de las más generosas en cuanto al aporte de jóvenes promisorios. Por Santiago, hizo sus primeras incursiones oficiales,

Curico: por tiempos y embalajes

(Vargas puso toda su clase)

Por HECTOR HUGO SAGREDO



Guillermo Vargas de Curicó la mejor figura del torneo.

Luis Sarmiento, un muchacho que recién está en Tercera Categoría. Y a pesar de ello y de ser un novicio, suplió eficientemente el lugar dejado por el campeón Juan Aburto (eliminados en las series de clasificación) y se adjudicó inteligentemente la medalla de bronce, venciendo a otras de las figuras que llamaron poderosamente la atención por sus innatas condiciones como fue el caso del puntarenense José Bahamondes.

Jaime Tejo de Talca fue otro de los crack postergado que logró en este campeonato dar coronación a sus afanes. ¡Y como lo hizo! Fieramente, con voluntad y tesón. Cuando vio que nada sacaría con entrar a disputar los embalajes donde estaba siendo superado abiertamente por hombres mucho más rápido que él, se fue osadamente en busca de la vuelta de ventaja que le habría de significar la victoria final. Con su actuación dejó un gran ejemplo. Un título hay que salirlo a pelear, hay que empapar la tricota. Nada se aporta entregándose a la superioridad del adversario, cuando hay otros caminos, tal vez más esforzados, pero que al final hacen más brillantes y merecidos los triunfos. Jaime Tejo, fue en este torneo sinónimo de coraje y calidad.

Y la lista es extensa. Hubo corredores que no llegaron al podium de los vencedores pero que dejaron vislumbrar claramente su clase para futuras competencias. Y en ella están, Carlos Wanker, de Viña del Mar, Humberto Paredes de Magallanes, Jaime Irizarry Heriberto Rojas de Quilpué, Luis Fariás de Rancagua, Ignacio Méndez, de Talca y varios otros que a corto plazo estarán en el primer plano del ciclismo nacional.

VARGAS EL MEJOR

Tratar de buscar el mejor ciclista de esta competencia, quizás nos haga caer en injusticia. Pero injusticia sería también no reconocer lo que significó el aporte de Guillermo Vargas para que su Asociación (Curicó) llegara a ser, como lo decíamos anteriormente, la mayor fuerza individual y colectiva de este torneo. Más mérito tiene el cometido de Vargas, si se consider que muchos "técnicos", hace tiempo que lo dieron d baja, por su prolongada pero siempre eficiente campaña.

En el torneo de Temuco que hicimos mención: referirnos a Sergio Salas, el "veterano" internacional chileno, fue pieza fundamental en el triunfo de la cuarteta de los 100 Kilómetros Contra Reloj y fue digno de destacar en esa oportunidad su amplio espíritu de equipo que permitió que su compañero Salas pudiera vencer sin sobresaltos en la caminera de 180 kilómetros.

Ahora venía como capitán y entrenador. Títulos que no ha buscado, sino que simplemente se le reconocía como tal, por su calidad y experiencia. Y cumplió en todo sentido. Fue sin desearlo tal vez, la mejor figura del nacional. Obtuvo la medalla de oro en los 1.000 metros a Reloj, la medalla de plata en velocidad. (al no querer presentarse a disputar la final con su compañero Muñoz, ya que ambos integraban la cuarteta Olímpica) y fue "motor" junto con Salas en la obtención del vicecampeonato de la Persecución por equipos.

Si a esto agregamos, que en el día inaugural del torneo rodó violentamente, quedando a consecuencia de ello en precarias condiciones físicas, tendremos que reconocer que nos encontramos ante un Guillermo Vargas en la plenitud de sus condiciones que lo tuvieron por muchos años como el mejor valor del ciclismo chileno.

LOS PROVINCIANOS DE ARRASTRE

El saldo final fue ciento por ciento favorable a las provincias. Y de ello hay que alegrarse, por lo que representa para el ciclismo poder contar en el futuro con pedaleros que se identifiquen totalmente con todas las ciudades de esta angosta y larga faja que es nuestro país. Los campeones no se necesitan tanto en la capital que tiene, por su mayor conglomerado de habitantes mayor posibilidad de gente para trabajar, sino en las provincias donde los títulos ganados significan mayor entusiasmo y difusión de este deporte.

De los seis títulos en disputa, cinco viajaron fuera de Santiago, y esto por sí solo representa un triunfo para el ciclismo chileno.

Méndez nunca cambió de temperamento. Un jugador problema. De vida disipada e irresponsable. Cosa curiosa, han transcurrido doce años de ese acontecimiento y continúa igual. En la cancha ejecuta partidos que sólo provocan el elogio. No obstante, fuera de ella, se comporta como un adolescente insulso, falto de seriedad. Lo tuvo todo para lograr el estrellato. Se quedó en esa posibilidad. Ni siquiera nadie podría dudar de sus notables atributos. Sin embargo, tampoco nadie cree que ha sentado cabeza.

Viendo a Eugenio Méndez uno recordaba a "Cua-Cua" Hormazabal. Más bien diría yo, a imitación de Hormazabal. El siempre ha reconocido que lo admiraba. Pues bien, José Pérez lo hizo puntero derecho. Lógico, si para ejecutar el enlace carecía de energía suficiente. Todos creyeron en él. Todos lo apoyaron. ¿Resultados? Problemas y problemas. Méndez envuelto en dificultades permanentes. Recuerdo que en la víspera del partido, con Audax Italiano en 1959 fue sorprendido en una entretenida pichanga en una canchita de Quebrada Verde, en la parte alta de Playa Ancha. Estuvo un mes castigado.

Al recibir la primera prima de su contrato, se perdió cinco días. Otra vez, sancionado. En otra oportunidad, se intoxicó comiendo pasteles antes de un encuentro en el norte. Enfermó por eso le pusieron "Pastelito". Una nueva diablura suya y Pérez recomendó su eliminación del seleccionado nacional. La verdad que Méndez pudo haber jugado en Universidad de Chile o Colo Colo. En Racing o Boca Junior. En Peñarol o en Nacional. Le faltó seriedad. Por eso nunca ha sido nada como jugador. Es un Don Nadie. No en vano que viéndolo jugar, casi resulta absurdo imaginar que no llegó a nada.

El fútbol para Méndez siendo la base de toda sustentación, no lo enfrenta como una profesión. El fútbol para él sigue siendo una entretenición. Un pasatiempo que no está ligado a ninguna responsabilidad. Y es un crack cuando quiere serlo. Un jugador que se adapta a cualquier puesto de la delantera. Que produce habilidad y rompe cualquier sistema defensivo. En "Pastelito" se refleja con real exactitud la indolencia de muchos grandes jugadores. Aquellos que nunca se sometieron con una entrega absoluta o con perseverancia. Eso queda para los mediocres, los regularitos. Los que nacieron con la pelota debajo del brazo, no aceptan consejos o enseñanzas. Saben todos los secretos del fútbol. La plata, bueno, ayuda. Pero, se pasa mejor con los "compadres". Y los compadres han perdido a Méndez.

En ese instante está luchando por conseguir la confianza de dirigentes y entrenador. Nadie le cree.

Por el contrario, salta la duda. Pérez lo echó de Wanderers. Emigró a Magallanes porque Donato Hernández, le tiene fe a pesar de todo. No paso nada. Volvió a Wanderers, a insinuación del propio Donato y su intervención fue importante. En el torneo nacional volvió a ser la estrella del primer plano. Se lesionó y en la "liguilla" su ausencia gravitó de manera ostensible. Es que Méndez tiene esa tremenda virtud de hacer fáciles las cosas difíciles. En varios partidos jugó de interior derecho y en la actualidad, queda la sensación que podría ser una solución en esas funciones. Es decir, después de 12 años estaría en condición de actuar en una labor que, el ejerció desde pequeño. Cuando jugaba en el "Lonquimay" de la Asociación Valparaíso, como infantil. O más tarde en el "Santa María", de la Alejo Barrios.

Esta es la interrogante para Eugenio Méndez Henríquez. ¿Llegarán a creer en él? En realidad, nunca ha estado en la reserva por pérdida de condiciones futbolísticas. Ha sido por lesiones o medidas disciplinarias. Ya es un hombre. Aunque continúa cometiendo desatinos. El más reciente fue "botar" la prima ascendente a 30 mil escudos. Se compró un automóvil. Lo estafaron. Tendrá que vivir exclusivamente de un sueldo de dos mil escudos mensuales. Por eso quiso provocar los de una manera absurda, increíble. Llegar atrasado a los entrenamientos. Jorge Lucio, el nuevo DT de Wanderers se impacientó y lo echó del equipo. Se buscó club en Santiago y en todas partes encontró las puertas cerradas para él. Volvió y su situación es desesperada. Podría ser este su año. Podría ser la pieza clave que necesita Wanderers. Podría lograr mucho. Todo está por verse.

Sobre esto quise conversar con Méndez. Para establecer una especie de compromiso. Lo hice en presencia del tesorero de Wanderers, Bartolomé Vaccarezza. El diálogo fue interesante. Se habló con claridad, con franqueza. Surgió una promesa valedera. Si "Pastelito" demuestra que tiene ganas de reivindicarse como persona y mantener su rendimiento de jugador, tendrá el respaldo del club. Si esto no sucede será con toda seguridad el final para Méndez. Ahora, si surge algún interesado en sus servicios, será transferido.

críticas con argumentos. Valederos o no, los esgrime con valentía. De todos modos, no sirven para desdibujar una imagen que la mayoría tiene de su persona. Dejaron de tenerle fe. El, lo atribuye a problemas de tipo económico. Que con dos mil escudos mensuales no puede vivir. "Lo que pasa es que en Wanderers no se gana plata."

—¿Y qué me dice de otros jugadores de Wanderers?

—Tal vez cuando tuve mi oportunidad era demasiado joven. Me faltó alguien que me apoyara. Siempre los contratos que hice fueron por el puro sueldo y nada más. También he tenido mala suerte. El año que me fui a Santiago, escogí mal. Tenía que haberme ido a un club grande, donde uno se valoriza, donde hay plata. Se interesó en mí Maga



llanes y ya sabe lo que pasó. Vinieron las dificultades. Fue por lesión y por plata.

—¿Cómo se encuentra físicamente?

—Muy bien.

—¿Para jugar en qué puesto?

—En el que diga el entrenador.

—En cuál con mejores posibilidades?

—Como interior derecho. Porque hay más contacto con la pelota. Personalmente, puedo jugar en cualquier función de la delantera.

Insisto. Usted ya jugó como N° 8 y anduvo más o menos. ¿O me equivoco?

—No estaba bien compenetrado en esa posición. Yo creo que jugando más seguido allí, tengo que rendir.

—¿Y si lo obligaran a dejar el fútbol activo?

—Eso es imposible. Yo vivo del fútbol. Todo se ha debido a dinero. Yo no puedo seguir en esta situación. Le puedo hacer mucho empeño en la cancha, pero no será suficiente porque moralmente estaré mal.

—¿Qué ha hecho con las primas que ha recibido?

—La que me dieron el año pasado la invertí bien. Compré la casa. En cuanto a lo del auto fue solamente un mal negocio. Imagínese, estafan a los vivos, como no me iban a estafar a mí.

—¿Cómo lo ha tratado el fútbol?

—Perfectamente. Es lo que más me gusta. Nunca pensé, sin embargo, que llegaría a primera y menos a la selección.

—¿Y qué pasó?

—Siempre tuve problemas. Don José



pidió mi eliminación porque ocurrieron ciertas cosas acá. Ahí perdí la gran oportunidad. Pude haber llegado mucho más arriba.

—¿Cómo lo ha tratado la vida?

—Bien. Gracias a Dios, tengo tres hijos que están tranquilos. La casa todavía la estoy pagando.

—¿Quién es, entonces, el verdadero culpable de lo que le ha pasado?

—A veces he sido yo mismo. En descargo, puedo decirle que no he tenido quien me guiara. Llevo 12 años en primera división. Si fuera borracho o llevara mala vida, como se comenta, hace ya bastante tiempo que me habría perdido. Eso significa que me cuidó. No voy a decir que sea un santo. Pero, es que hay que tener suerte. Yo no la he tenido.

—¿No considera suerte el haber nacido con dos piernas excepcionales para el fútbol?

—Recién tengo la experiencia. Me quedan esas piernas y quiero demostrar. Este puede ser mi año.

—¿Cuál es su edad?

—27. Pero, mejor no lo ponga.

—¿Tiene la posibilidad en algún club de la capital?

—La verdad es que tengo Audax Italiano está interesado. Sólo me dijeron que esperara que llegara Biondi.

—¿O sea que estaría dispuesto a mudarse de Wanderers?

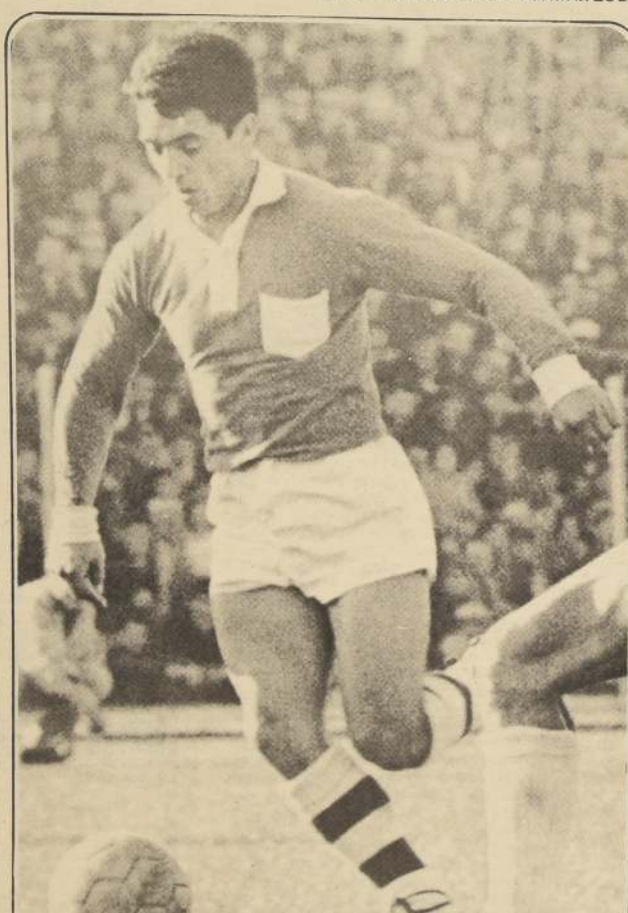
—Con el sueldo que me han han asignado no podré jugar y menos vivir.

"No Tuve Alguien que me Apoyara"

ron en él, pero fue precisamente él quien no creyó en sí mismo ni luchó porque le creyeran. ... Ahora, cuando todos lo escuchan incredulos.



Jugó en Magallanes el 68 en su primera y única incursión en la capital



Comenzó en Wanderers y puede terminar este año.

sólo Méndez

El "Round" con Vacarezza

Este fue el diálogo que sostuvieron Eugenio Méndez y el tesorero de Wanderers Bartolomé Vacarezza.

MÉNDEZ. No puede ser. Estoy ganando menos que otros que rinden en menor proporción que mí. Yo que tengo antecedentes. Jugué en el nacional y caminamos. No lo hice en la "liguilla" y Wanderers se diluyó por completo. Llevó doce años. ¿Alguna vez he estado en la reserva por inferioridad de condiciones?

VACCAREZZA. Tú le sirves a Jorge Luco, siempre que cumplas. Si te decides a ponerte serio, nosotros te podríamos ayudar. Nosotros no te queremos vender. Por lo demás nadie te quiso comprar. No obstante, con la calidad que tienes nadie puede quitarte el puesto de titular. Tu hablas de que ganas poco. Te diré que el año pasado ganaste un poco menos que Juan Olivares. Otra casa. Te damos algo y en una semana lo has botado todo. Para mí, lo pasado quedó atrás. Ahora, ¿qué piensas hacer tú?

MÉNDEZ. Tengo que responder al club. ¿Qué acaso me he portado mal en este momento? Las tres veces que llegué atrasado a los entrenamientos lo hice para causar lío. Para que me vendieran. No lo hice porque quería fallar. Ya sé que si en el futuro no cumplo me multarán.

VACCAREZZA. Méndez es un privilegiado. Nadie está más favorecido que él.

MÉNDEZ. Yo quiero seguridad.

VACCAREZZA. Todo depende de como juegues.

MÉNDEZ. ¿Esto lo ha tratado la directiva?

VACCAREZZA. Claro que sí.

MÉNDEZ. Desde este instante llegaré a las 6 de la mañana a entrenar. A mí me interesa.

VACCAREZZA. Si haces mala vida, nadie te comprará de aquí a dos años. Recuerda lo que te pasó con José Pérez.

MÉNDEZ. No fue por el "gallego". Fue por plata. Reconozco, eso sí, que Pérez nunca me tuvo buena. El tiene otra mentalidad.

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

una rodada decisiva

Una extraordinaria secuencia captada por nuestro reportero gráfico Víctor Rojas, de la rodada sufrida en la Australiana por Arturo León, Guillermo Vargas, Raúl Jorquera y Augusto Silva, que al final resultó decisiva en los resultados del Campeonato Nacional de Pista.

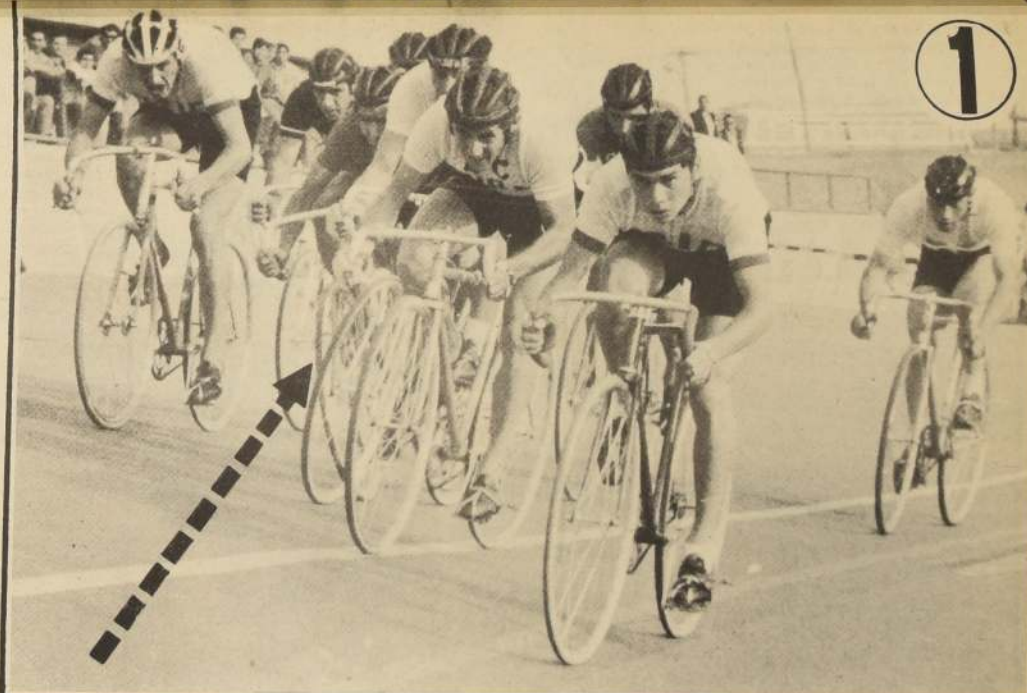


Foto 1 Instante preciso en que Arturo León toca rueda con Eugenio Suárez, de Viña del Mar, motivando con ello un brusco desplazamiento hacia su derecha que lo hizo enredarse con Guillermo Vargas y producir finalmente la rodada, que lo dejó fuera de competencia lo mismo que a Vargas y a los defensores de Santiago, Silva y Jorquera.

Foto 2 En plena caída van Silva, que aparece casi encima de León, mientras Vargas aún no llega a la zona de "descanso". Por su parte, Jorquera recién empieza a deslizarse en el peralte norte.

Foto 3 Ya todo está consumado. Hacinamiento de bicicletas, ruedas rotas, gestos de dolor y el primer voluntario que aparece en socorro de los

accidentados. Nótese la posición de la pierna de Arturo León y la zapatilla de Augusto Silva, junto a una rueda totalmente quebrada.

Foto 4 ¡No hay derecho! parece decir con su gesto Silva, mientras León destierra su rostro con un rictus doloroso al ser alzado por un comedido Jorquera tendido espera auxilio.

Foto 5 ¡Mis piernas... Mis piernas...! dice León, que no pudo mantenerse en pie, cuando lo trataron de levantar. Solicito acude en su ayuda Dellín Andrés, uno de los "manager" del austino. Como lección de fondo se ven los técnicos tratando de "armar" las manijinas que quedaron hechas un desastre por la violenta caída.



los trasplantados...

Mientras abunda la actividad deportiva en casi todas las ramas en estos meses de verano, el atletismo vive una etapa de receso en cuanto a competencias internas entre clubes. No hay ningún tipo de medición de capacidades, salvo dos Cross Country que se han efectuado en el Parque Forestal y en la Quinta Normal. Esto incomoda un tanto a los muchachos que hacen del atletismo la pasión de sus vidas.

"Hora: 15.30. Punto de reunión: Stade Francais. Motivo: Entrenamiento diario de los deportistas." Se puede leer en un pizarrón a la entrada del estadio.

Pero detrás de este aviso hay algo más. Desde hace algún tiempo las autoridades del Stade Francais

dispusieron una serie de reparaciones a las canchas de entrenamiento. Enormes máquinas remueven el césped del campo central, numerosos obreros trabajan incesantemente para reacondicionarlo. Aquello que hace sólo un poco tiempo atrás era el sitio obligado de ejercicios de los atletas, ahora se ve revuelto y confuso. Montículos de tierra removida, surcos que mas tarde se convertirán en pistas, pero, por ahora, de nada les sirve. Y eso no es una excusa para parar sus prácticas. Por ningún motivo! Todos los días se junta el grupo de alegres muchachos y muchachos en las puertas de su estadio, y en una caravana bulliciosa y plena de camaradería y amistad, emprenden el trote hacia las canchas del Cole-

"Tuve una Tarde Negra"

Christián Kittsteiner tiene sangre de atleta. Hijo de Leonardo Kittsteiner, campeón sudamericano de Decatlón, piensa reeditar las glorias de su padre. Es campeón escolar de lanzamiento de la jabalina y bala. Con sus 17 años y una voluntad férrea, cree poder llegar lejos.

—¿No le aburre estar sin competir?

—Estoy haciendo preparación física al igual que el resto de mis compañeros. Claro que me gustaría estar compitiendo, pero hay que aceptar esta etapa.

—¿Piensa obtener el campeonato de Hexatlón?

—El año pasado debía ser campeón con record de Chile, pero por confiado, por mala suerte no lo conseguí. Fue una de mis tardes mas negras.

—¿Ve promesas en nuestro atletismo?

—Hay muchas promesas. El problema es que uno sale del colegio, y adios atletismo. En las Universidades casi no se practica. Y además, los estudios casi no dejan tiempo. Creo que la carrera de estudiante universitario es incompatible con la de atleta.

El joven elemento de Stade Francais piensa borrar de su mente de una vez por todas ese mal recuerdo del año pasado. "Ahora es la oportunidad de llegar a campeón. Y lo intentaré", nos dijo con la aprobación general de quienes nos rodeaban.

Por CARLOS ARAYA
FOTOS: René Barra

América Latina, pero solo hasta que el argentino salió un error. Salí el meta argentino a recoger una pelota que no ofrecía riesgos y vacilé permitiendo así que Araya lo atropellara, le arrebatara el balón y casi sin ángulo, lo hiciera llegar a la red. Gol, que puso justicia, que premió a quien había hecho más por la victoria, pero que por provenir de una falla dejó dudas, muchas dudas.

CON OLIMPIA COMO LOCAL.

Las dudas que había dejado la "U" en sus confrontaciones con los elencos colombianos, las dispuso en una gran proporción en el match con Olimpia. El sub campeón paraguayo, expuso en la gramilla del Estadio Nacional, las típicas virtudes del futbolista guaraní, en las que deben contabilizarse su conocida fiereza, el ya clásico pundonor, amén de un empuje tradicional, y una no menos tradicional, rapidez ofensiva y resuelta aunque espera "convicción" defensiva.

Ante un rival, que pretendió imponer su fútbol y que a ratos lo consiguió la "U" tuvo un mérito muy importante: no se achicó, no se dejó atropellar, jugó cuando pudo jugar y cuando no, metió la pierna respondió en la misma moneda y como consecuencia hizo valer su condición de local.

Como era de presumir o mejor dicho como resultante de esta disposición ambiciosa y de fútbol agresivo en ambos equipos, el partido fue aspero, sin contemplaciones, inelegante o poco académico, pero tenso, emotivo y equilibrado. Inicialmente y no obstante el espléndido gol, logrado por Aránguez (el mejor atacante azul), Olimpia, no se desencantó ni bajó la guardia. Lejos de eso. Siguió bregando, siguió discutiendo el medio terreno y continuó imponiendo la rudeza de su juego, hasta conseguir la paridad a través de una espléndida cortada de Ferreiro, hacia Del Puerto, quien aprovechó una visible falla de Manuel Rodríguez (muy bajo en los dos últimos partidos) para vencer a Neff.

Emparejada la cuenta, y ya al comenzar el segundo tiempo, se vio que la "U" había cambiado en su ánimo, y como consecuencia no se dejaba atropellar ni permitía que los defensores paraguayos, hicieran primar su empuje, sus golpes, o su rapidez. A estos atributos, porque así debe considerarse la "U" opuso los suyos, que en buen romance fueron más o menos del mismo corte físico, aunque más claros en su concepción futbolística. De este modo, jugando la "U" sin inhibiciones, con ciertas flaquezas defensivas por el sector de Manuel Rodríguez, pero compensadas ellas, con la pasmosa rapidez de reflejos de Quintano, por la fría y calculadora faena de Juan Rodríguez, por el infatigable trajinar de Yávar y Hodge, por el tesón de Marcos y por la fulminante velocidad y habilidad de Araya, Aránguez y Ventura, terminó por adjudicarse el match y con ello dos puntos muy valiosos, que dejan al cuadro a un paso de la clasificación.



Spedaletti jugó mal en la copa y, para colmo se lesionó.



Sívori habla con "E"

Por
EDUARDO RAFAEL

(Especial
para la REVISTA
DEPORTIVA,
desde Buenos Aires).

—¿Y qué piensa hacer en Rosario Central?

—Con Central estamos trabajando bien. Yo no tuve ninguna traba y las cosas se hacen con seriedad. Yo aspiro a que se clasifique para el Nacional, pero jugando bien. En principio, estoy seguro que va a ser un equipo ordenado. Acá la pelota sale juada desde atrás. Los delanteros que son hábiles en cuanto tengan un poco más de juego, tienen que andar muy bien. Con volantes que suban y lleguen como los que tenemos, me aseguro que no queden solos contra los defensores. Atrás que es donde se puede planear algún sistema se jugará de acuerdo con el rival que nos toque. No es lo mismo jugar contra

Se declara enemigo de posar para los fotógrafos y de las declaraciones bombásticas. Pero cuando le tocan a fondo con el tema del fútbol, no resiste su temperamento y las declaraciones le brotan solas.

"Miren yo no pienso hacer declaraciones. Que no lo tomen a mal, pero las cosas yo las digo en su momento y basta. Esa será siempre mi norma yo no pienso revocarla".

—Pero director técnico que no habla, no es director técnico entonces?

—Los directores técnicos se hicieron una gran autopropaganda. De golpe, ellos pasaron a ser los personajes, cuando los verdaderos personajes son los jugadores. Acá se dijo durante mucho tiempo que Minella y Stabile no sabían nada de fútbol. Fijese como son las cosas yo creo que tuvieron el buen tino de aprovechar una época de grandes valores a los que convenía dejarles hacer todo lo que sabían. Por eso yo no hablaban demasiado. ¿qué iban a decir? Ahora los entrenadores quieren ser los dueños de los triunfos. Comprendame, yo cuando jugaba quería ser el personaje. La gente pagaba entradas para vernos a nosotros y no a ellos. A Helenio Herrera le reprojueron, sin decir una palabra en contra cualquier tipo de tonterías. El que como jugador nunca llegó a nada, pasó a ser un presunto genio. Se hablaba más de él que de Suárez y Corso, que eran los que ganaban los partidos. Pocos opinaron en su contra y muchos lo siguieron la corriente. El año pasado en la primera transmisión de televisión vía satélite desde Italia, un animador, desde Buenos Aires, entrevistó a Juan Carlos Lorenzo, que estaba en Roma. Cuando le preguntó por el Seleccionado Argentino, contestó que el problema nuestro era la improvisación y el desorden. Puede que tenga muchísima razón. Pero con qué derecho se da el lujo de decir eso desde Italia, cuando él desperdició dos oportunidades en Chile y Londres? El se presentó de payaso y al fútbol de acá no le ayudó para nada. Un día de estos puede pasarles que se les acaben los años de las "vacas gordas". No se puede mentir de esa manera y pienso que tampoco hay derecho a que lo escuchen como si fuese importante y pocos se animen a decir la verdad. Si, es gente que se deja usar por unos pocos pesos".

—¿Y qué piensa hacer en Rosario Central?

—Con Central estamos trabajando bien. Yo no tuve ninguna traba y las cosas se hacen con seriedad. Yo aspiro a que se clasifique para el Nacional, pero jugando bien. En principio, estoy seguro que va a ser un equipo ordenado. Acá la pelota sale juada desde atrás. Los delanteros que son hábiles en cuanto tengan un poco más de juego, tienen que andar muy bien. Con volantes que suban y lleguen como los que tenemos, me aseguro que no queden solos contra los defensores. Atrás que es donde se puede planear algún sistema se jugará de acuerdo con el rival que nos toque. No es lo mismo jugar contra

mejores jugadores y jugadores que no me anden muy sueltos. Hay casos como el de Angelito Rojas al que no se le pueden dar ventajas. Yo cuando jugaba quería que me marcaran a tres metros y al lado mío. Pro ahora, probé a Fanessi de libero, detrás de la línea de cuatro, y puede que también lo haga Pascutini en cuanto se recupere. Pero por supuesto ese libero lo usaremos cuando nos ataquen con muchos. Si enfrente tengo dos delanteros no se justificará. Los marcadores de punta me ayudarán mucho, porque los dos González y Carrascosa, son veloces y capaces de marcar a presión. Pero tenga la plena seguridad de que yo quiero que dentro de la cancha los que saben inventen. El hábil tiene que romper los libros y hacer cosas raras. Por supuesto que el que no sabe, mejor que cumpla una función y no pretenda más sino nos perjudica y a él tampoco le conviene".

—¿Qué pasa con la Selección Argentina?

—Lo del seleccionado nuestro es un problema viejo y son muchos los culpables. No hya, uno, sino miles de culpables. El periodismo es uno de ellos. Cuando se jugaban las eliminatorias me daba pena leer que nosotros los argentinos esperábamos el milagro de que Bolivia le ganase a Perú, en La Paz, y en que en Lima pasara al revés. El milagro que había que esperar era otro. Era que acá volviéramos a jugar el fútbol y ganáramos a bolivianos y peruanos. Al final, a Bolivia se le ganó 1 a 0 y de penal, y con Perú no se pudo. Si, ya sé, antes entrábamos a ver cuantos goles les hacíamos".

"Ahora hablan del seleccionado estable. Creo que es necesario, pero eso no significa que lo deben formar siempre los mismos jugadores. No, de ninguna forma. Lo importante es tener una serie de partidos internacionales un calendario como la gente y jugar. Ahora habrá que pensar en el próximo mundial. No son los jugadores de ahora, porque seguro que quedarán pocos. Lo de Italia, que hizo un equipo juvenil, me parece bien. En 1978 el mundial será aquí y los jugadores son muy chicos aún. Con ellos habría que reiniciar la recuperación".

"Sé que el equipo jugó bien en Brasil. Pero cuidado, Brasil no tiene nada que ver con el que ganó dos mundiales. Ahora tienen a Pelé y nada más. No sé si les aparecerá otro Garrincha. Además estaban Didi, Nilton Santos, por eso ganaban siempre. Encima Pelé no se esfuerza como antes, aunque le queda la calidad".

"Si el mundial se jugara ahora lo gana Italia. Y digo ahora porque el campeonato italiano está muy bravo. Cagliari le lleva dos puntos al Juventus. Los dos mejores delanteros Riva de Cagliari y Anastasi, de Juventus, van a quedar con los tobillos a la miseria. Y así con los restantes. De todas maneras, si tienen tiempo para recuperarse son serios candidatos".

—Antes de irse, Sívori hace un alcance y este toca al terreno local.

—El fútbol de acá se comercializó demasiado. Es ridículo que los clubes gasten en sueldos más plata de la que entra y eso le aclaré con mis jugadores. Por eso tenemos un fútbol anulado psicológicamente y todos están impacientes".

—Y con el octavo cigarrillo en labios, de Sívori llega a su fin la entrevista a un hombre que el buzo con la "E" prolonga su pasión por el fútbol.



Alejandro "pelae" Serrano. Un físico privilegiado a los 18 años. A los 15 tenía igual figura. Un lanzador con buen humor.



Orlando Guaita, "este año las mujeres serán nuestra carta de triunfo" en Colombia.



"La mayoría de nosotros sacrificamos las vacaciones, pero nos sentimos felices. El atletismo dará que hablar este año", señala Alberto Labra, entrenador del Stade.

gio Verbo Divino. Por la calle Presidente Errázuriz para a diario la bullanga comitiva. Y la gente del sector ya sabe de que se trata. Es el paso de la juventud para la cual no existen peros ni dificultades cuando en sus fibras llevan metido el deporte, con todos sus sacrificios, esperanzas y, de vez en cuando, satisfacciones.

Son los trasplantados del Stade Francais. Es el grupo para quienes no hay descanso ni vacaciones. La mayoría de ellos sacrificó su período de recreación en la costa o en el campo. Y si alguno partió en busca de reparador descanso, este no fue tal. Nada de inercia: o alejamiento de su etapa preparatoria. Todo aquel que salió, llevaba un plan muy definido de ejercicios con el fin de conservar intactas sus condiciones físicas.

Ahora, una vez finalizadas las vacaciones, nuevamente están unidos para el "trabajo". Un trabajo a conciencia, que los dejará en la mejor de sus formas para el próximo Torneo Sudamericano de Atletismo Juvenil a efectuarse en Cali, en el mes de Octubre.

Y el empeño que pone para esto el Stade Francais tiene una razón: el 30 a 40% del grupo que va a competir lo aporta el club. Los entrenadores del Stade trabajan también en el Verbo Divino. Enseñan a los pequeños alumnos todos los secretos del atletismo. Y de aquí se nutre, por lo general, el semillero de este club.

Desde aquí hasta Junio no hay competencias oficiales. No hay saltos, ni carreras ni lanzamientos. Nada de eso. Solamente entrenamiento en base a pesas y preparación física. Y así hasta junio, hasta que se inicien las competencias de menor a mayor importancia, para culminar con el Sudamericano en Colombia.

Las tardes pasan rápidas para los atletas. El tiempo casi no se siente. Día tras día. Nada cambia. Entrenar y entrenar. Ellos tienen su meta, una meta que es la superación constante, sin flaquezas ni cansancio, con el optimismo reflejado en cada acción. Buscando y descubriendo técnicas para rebajar los segundos de sus propios records.

A la cabeza del grupo están los entrenadores Orlando Guaita y Alberto Labra, ejercitando y orientando



Una Revelación: Esteban Aránguiz

Esteban Aránguiz, el pequeño entre-a la izquierdo, ha sido sin duda, la gran revelación de la "U" en lo que va corrido de la Copa Libertadores. Salvo el match con Cali, en el que tal vez por inexperiencia o tal vez por falta de tranquilidad, jugó mal, en los tres cotejos posteriores, vale decir con América, con Rangers y con Olimpia, fue el hombre más importante del ataque universitario. Importante por la resuelta decisión con que entra al área, por la velocidad con que se mete, por la bravura con que lucha y por encima de esto, por el ritmo parejo con que trabaja atrás y adelante.

Los otros nuevos Arratia y Ventura aún no terminan de solidificarse. El puntero izquierdo, parece que todavía no se sacude del recuerdo de Leonel Sánchez y mezzuma su remate, para ocultar así su principal virtud y transformarse a ratos en un alero de media punta, en cierto modo intrascendente y que incluso parece sentir el rigor de la marca. En todo caso, como es veloz y como tiene un cañón en la zurda, es cosa que se atreva, para que llegue a ser el alero que está esperando la "U". Ventura tiene una técnica extraordinaria, es rápido, buen driblador y hábil. Es decir posee todo lo necesario para ser un jugador de excepción. Sin embargo es profundamente contradictorio. Lo difícil lo hace fácil, para luego, lo fácil hacerlo difícil, enredado y por ende improductivo. Además, da la impresión que lo "aterroriza" el área, donde falla al rematar o simplemente no remata. Sin embargo, no pueden cuestionarse sus condiciones físicas y técnicas, por cuya razón, es atendible que se le espere.

De los "viejos" hay poco que hablar, salvo tal vez para remarcar que en la defensa extrema Quintano y Juan Rodríguez, continúan siendo los pilares. El back centro por su pasmosa rapidez, decisión y voluntad Juan Rodríguez por que es talentoso, hábil para sacarse de encima al rival, diestro en la entrega y con un claro sentido de cruzarse sobre cualquiera de las dos puntas, según sea por donde venga el peligro.

En el mediocampo, Hodge impone personalidad, experiencia y claridad en la conducción de la pelota, virtudes que también expone el oscuro pero buen jugador que es Yávar. Finalmente en el ataque, Araya, mantiene intactas su velocidad, su ingenio, su facilidad para desbordar, lo que determina que sea importantísimo.

la ilusión continúa siendo azul...

(Viene de la vuelta)



Siete goles le hizo la "U" a Rangers y pudo hacerle varios más, como este en que Araya dispara a quemarropa sobre Carrizo, cuya chance era casi nula.

que ganar el elenco chileno, fueron los colombianos, los que a través de errores decretaron su derrota. Esta impresión nuestra calificada como PERSECUSION por algunos jugadores universitarios no envuelve el prurito de criticar por criticar, sino que está avalada por la "historia" misma de los dos partidos. En ambos, la actuación de la "U", fue en suma discreta, con muchos altibajos y con acentuación de una de sus fallas más graves: falta de ritmo, que es lo mismo que decir, discontinuidad en el juego.

Este fenómeno, se advirtió con mayor claridad en el cotejo con Deportivo Cali, en el cual la "U" no hizo absolutamente nada en el primer periodo, para hacerlo todo en el segundo. Fue en consecuencia dos partidos en uno y aunque al final se impuso el campeón chileno, la impresión dejada en la primera etapa, no puede borrarse, como tampoco olvidarse las fallas que allí se advirtieron.

Cali, cuadro que en realidad no puede estimarse que representa al auténtico fútbol colombiano, ya que en sus filas forman seis o siete jugadores extranjeros, enfrentó a la "U" con una disposición muy clara: disputar el medio terreno a través del buen manejo de la pelota y del sentido corporativo de Desiderio, Agudelo y Loayza. Estos tres hombres, tocando el balón, reteniéndolo, usando la entrega corta y por sobre agrupándose permanentemente deshicieron el medio campo universitario, en el cual, el fracaso de Peralta y la poca influencia de Hodge trajeron consigo, la intranquilidad de la retaguardia y en cierto modo la ineficacia del ataque. Como resultante de este buen trabajo en todo caso muy superior de Cali, consiguió el brasileño, Iroldo, un gol, con el que cundió más el descontento y hasta la desesperación en el elenco azul.

El panorama del match, varió sustancialmente en el segundo periodo, cuando la banca universitaria hizo dos cambios muy afortunados, salió Spedaletti, que nada de utilidad había hecho y en su lugar ingresó Aránguiz y Yávar, sustituyó a Peralta, cuya actuación había sido francamente deplorable. Los cambios surtieron efecto y la "U" fue otro equipo. Yávar mucho más experimentado y más jugador que Peralta, metió fuerte la pierna, impuso personalidad, ordenó en el medio terreno y así el cuadro entró a dominar abiertamente. El dominio, no fue ya simple "tenencia" de la pelota o intrascendente control territorial, sino que tuvo o alcanzó proyecciones en el ataque donde el empuje, la rapidez y la decisión de Aránguiz, caminaron a la par de la voluntad indomable de Marcos y la habilidad siempre peligrosa de Araya.

A esto, se agregó el agotamiento de los medio campistas colombianos, quienes a partir de los 15 minutos de este segundo tiempo, prácticamente desaparecieron del campo, posibilitando de este modo, la recuperación de la "U". No obstante esto, la victoria que consiguió el elenco de Ramos, fue particularmente difícil, ya que para doblegar la resistencia del contendiente debieron luchar y sufrir casi 80 minutos.

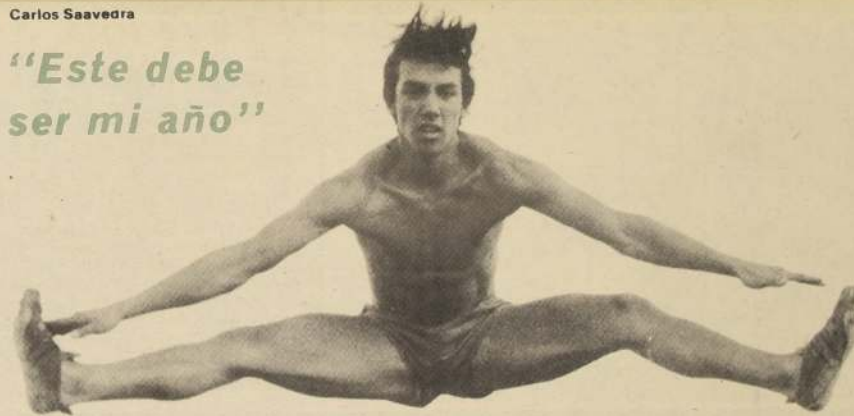
Goleada sin Historia

Dijimos que los partidos que sostuvo Universidad de Chile, con Rangers, no tuvieron historia ya que los dos los ganó casi sin problemas. En el último, el cuadro talquino, sufrió una goleada que no entraba en los cálculos de nadie. Sin embargo, en la forma que Rangers planteó el match, no hay dudas que los siete goles, estuvieron plenamente justificados, sin que ello signifique que hubiera entregado el cotejo o que no se hubiera manifestado interés por el resultado.

Lo que ocurrió fue algo simple. Rangers, es común se sabe un cuadro modesto, sin grandes figuras; individuales cuya principal virtud radica en la disciplina con que se mueven sus hombres de la extrema defensa, quienes suplen su falta de recursos, con aplicación buena marca, sentido de la anticipación y por sobre todo agrupamiento ordenado sobre su área. Pues bien Contra la "U" de todo, esto, Rangers, no hizo nada o hizo muy poco. En lugar de marcar encima, en lugar de agruparse, en lugar de anticipar se o meter la pierna avanzó hacia el medio campo, dejó libre a Arratia dejó libre a Aránguiz, no hubo marca sobre Marcos, ni sobre Araya, como tampoco nadie dificultó la faena de Yávar y Hoge. En otras palabras, Rangers dejó jugar a la "U" y así el cuadro universitario pudo moverse libremente pudo armar juego desde su zona, pudo llegar sin problemas a visitar a Carrizo, primero y luego a Rubio, para de esta manera consolidar un triunfo rotundo en las cifras y justificado por la superioridad que ejerció en todas las líneas y en todas las zonas del campo.

Carlos Saavedra

"Este debe ser mi año"



desmayos la labor del equipo. Para ambos, el papel que cumplirá Chile en Cali tendrá ribetes exitosos. Confían plenamente en sus muchachos y en el trabajo realizado hasta la fecha. Y, todo esto para dar triunfos y alegrías al deporte nacional.

Tenemos buenos elementos para salir adelante. Todo el equipo está entrenando a full time. Ante la imposibilidad de contar con nuestro estadio nos hemos venido al Verbo Divino. Aquí hemos encontrado una acogida excelente, se han portado magníficamente bien. Tenemos un equipo de velocistas juveniles femeninas que dará que hablar. Estoy seguro que se batirá el record nacional de los 100 metros planos. Vicky Roa, del Stade Francais; Sarita Montecinos, también del Club; Margarita Pérez, del Atlético Santiago, y Paz

Gallo, de la Universidad Católica, forman un cuarteto de especialistas que será el encargado de superar la marca antigua de los 100 y 200 metros. Si nada ocurre, me refiero a tropiezos de lesiones o algo por el estilo, este año habrá muchas novedades en nuestro atletismo. Estamos volviendo a retomar el hilo de la preparación, por lo pronto, se está trabajando en pesas 3 veces por semana, en forma alternada. Trabajos en pista y técnica de lanzamientos. Los corredores se entrenan en pista pero con rendimientos bajo su verdadera capacidad", señala Alberto Labra, segundo entrenador del Stade.

Para Orlando Guaita, el titular, el grupo del Club constituye una comunidad armónica que sólo está pendiente de su superación. Su rostro refleja confianza.

Carlos Saavedra, campeón sudamericano de los 400 metros vallas juvenil, acaba de cumplir 21 años y debe pasar a competir en categoría adultos.

—¿Muy difícil este cambio de categorías?

—No, porque cuando era juvenil era el segundo de Chile después de Santiago Gordon.

—¿Como se le presenta este año?

—En febrero del año pasado sufrí una diástasis-separación de la tibia y el peroné que me tuvo al margen del atletismo por toda la temporada. Esto me trajo consecuencias a todo el cuerpo y perdí mis condiciones físicas y anímicas. En diciembre volví a los entrenamientos y creo, este será mi año. Estoy en la plenitud de mis fomas por lo tanto, si no me salen las cosas es simplemente porque no doy más.

Y tiene toda la razón. En los entrenamientos se ve un muchacho dinámico y lleno de vigor. Este debe ser "su año".

Cree que este año las niñas serán "un robo". En juveniles tiene muy buenas figuras. Seguramente las damas ganarán fácil en Cali, de los varones, espera una "pelea" para tratar de ubicarse en los primeros lugares en el Sudamericano. Piensa que en adultos la primera figura es el garrochista Fernando Hoces, que ya el año pasado batió el record de Chile.

"Este año debe superar los 4.40", manifestó.

Y entre charlas y entrenamientos pasan las tardes para los "trasplantados" del Stade Francais. Pero "trasplantados" hasta que les hagan entrega de su remozado campo. Cuando las máquinas se vayan y dejen lugar solamente a los atletas y su entusiasmo, el Stade Francais volverá a ser el hogar de los muchachos y cuna del atletismo nacional.

Su hogar es el Stade Francais, pero viven "allegados" al Verbo Divino. Nada es capaz de amilanar la voluntad y el espíritu de sacrificio

de este grupo de atletas que sueñan pensando en un nuevo record, en una buena marca o solamente satisfacer su ambición deportiva personal.

Verónica Justiniano y Verónica Soto:

Muchas figuras nuevas en el Stade Francais. Sobre todo damitas. Y los entrenadores les tienen una confianza ciega.

Verónica Justiniano, 14 años, paso a 3° humanidades y Gloria Soto de la misma edad, pasó a 3° año, ambas son, según los técnicos una de las mayores promesas del atletismo juvenil.

—¿Cansadas de entrenar?

—No, no nos cansamos tan fácilmente. Lo hemos hecho en Enero y Febrero. Es entretenido y lo pasamos muy bien. Estamos practicando casi pura velocidad.

Gloria es velocistas, especialmente le gustan los 110 metros vallas, Verónica salta alto, su record 1.50 metros, es campeona juvenil.

Las dos muchachitas tiene aspecto de "lolas", usan polera, Bluejeans, pelo largo y suelto. Y mascan chicles.

—¿Se consideran "lolas"?

—No, no lo somos. Quizás por nuestro aspecto lo parezcamos, pero en la manera de pensar no lo somos.

—¿Cómo ven el atletismo nacional?

—Pensamos que cada vez hay mejores elementos juveniles y ellos levantarán el nivel de nuestro atletismo.

—Admiran a algún atleta en especial?

—Todos son dignos de admiración por el esfuerzo que realizan.

"Todo Atleta es Digno de Admiración"





La zurdá de Arratia en acción. Fue en el match con Cali.

Carlos Arratia
aun lucha
contra el
recuerdo de
Leonel Sánchez



La "U" y el sufrido esfuerzo por clasificarse. ...12 puntos que necesitan ser 14... Las dudas continúan siendo dudas, pero el panorama tiende a aclararse.

El campeón chileno crea dramas, sufre, transpira, juega mal regular o bien, PERO GANA, que es lo importante en este momento en que se juega un torneo de Copa.



Entre Lastra y Azocar se filtra Araya, que fue una pesadilla para la defensa ranquerina.

Cuando Universidad de Chile volvió de Colombia y Paraguay, luego de actuar como visita en ambos países, traía en sus alforjas sólo dos raquíticos puntos. En esos momentos, la suerte del campeón chileno, en la versión 1970 de la historizada Copa Libertadores, parecía resuelta y por supuesto en términos negativos. Para poder seguir alimentando ilusiones, el cuadro universitario necesitaba imperativamente ganar todos sus partidos, como local. La empresa era particularmente difícil, ya que al margen de los problemas que podían plantearle los equipos foráneos sobre todo los paraguayos debía necesariamente superar mucho su rendimiento que distaba bastante de ser bueno y que acusaba un déficit claro y aparentemente sin solución: la escasa producción de su ataque, cuyos integrantes luchaban, corrían, pero no encontraban las redes.

Sin embargo han pasado algunas semanas y el panorama para la "U" se ha aclarado. No definitivamente, pero sí en la medida suficiente para mantener la ilusión y seguir bregando, ya que lo que se proponía, lo ha conseguido. Tiene ya el elenco del "chuncho" 12 puntos, lo que significa que ha ganado cinco partidos como local, que es lo mismo que decir que ha ido lenta,

trabajosamente, con mucho sufrimiento, pero con encomiable amor propio superando las vallas que se oponían a sus pretensiones.

Desde luego, que aún le falta un trecho por recorrer y que el próximo oponente, es sin duda, el más difícil de todos, Guarani. El actual campeón paraguayo, no es un modelo de fútbol académico ni estilizado, pero en cambio, tiene en su esquema de juego una característica que suele crearle muchos problemas al equipo universitario: defiende bien, marca encima y es tremendamente fuerte. Tal vez el ataque de Guarani, no posea ni la velocidad ni los recursos técnicos de Olimpia pero en cambio, es empeinado, cuando lucha y positivamente claro, cuando finiquita sus cargas. Si a esto se agrega, la natural rudeza del jugador paraguayo y también la ya dicha solidez de su bloque extremo (sólo cuatro goles en contra), es perfectamente atendible que sea para la "U", el más difícil de todos los contendores que ha encontrado hasta el momento en el grupo.

Pero como este episodio, aún no se ha cumplido, no aventuremos opiniones ni juicios sobre su resultado.

la ilusión continúa siendo azul...

Por JORGE FERNÁNDEZ RÍOS
FOTOS COLOR de Jorge Araya



reiterando si, que es un cotejo difícilísimo para el campeón chileno y que una victoria sería como la culminación de una campaña que inicialmente era oscura y que ahora se ha ido aclarando.

Mientras llegue la hora de ese match que será el match de la "verdad definitiva", echemos un vistazo hacia atrás, para recordar cómo y por qué está la "U", en trance de clasificarse. Para ello, haremos abstracción de los partidos que jugó con Rangers de Talca, a quien ganó sin ningún problema, reiterando por lo demás, que es superior como equipo y superior en el aspecto individual. Las dos victorias entonces no ofrecieron sorpresas, ya que entraban en cualquier cálculo o vaticinio.

LOS COLOMBIANOS

Los primeros visitantes extranjeros que recibió la "U" fueron como se sabe: Deportivo Cali, el campeón y América, el sub campeón. A los dos los ganó o mejor dicho, los dos perdieron. La diferencia puede ser sutil o de simple "manejo" palabras, pero en realidad más

(Pasa a la vuelta)

JUAN Y MANUEL RODRIGUEZ, media defensa de Universidad de Chile. El primero, factor decisivo. El segundo, una declinación que creemos temporal.